

Bluetooth® SWC



Owner's manual
Brugsanvisning
Omistajan käsikirja

Brukerhåndbok
Användarhandbok

Today
Tomorrow
Toyota

EN	OPERATING INSTRUCTIONS	Page	3
DA	BETJENINGSVEJLEDNING.....	Side	41
FI	KÄYTTÖOHJEET	Sivu	81
NO	BRUKERVEILEDNING	Side	123
SV	INSTRUKTIONSBOK.....	Sida	163



Read this manual thoroughly before using the Bluetooth® SWC.
Always keep this owner's manual in the vehicle.

Læs denne vejledning grundigt, før Bluetooth® SWC tages i brug.
Opbevar altid denne vejledning i køretøjet.

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen Bluetooth® SWC -pysäköintitutkan
käyttämistä.
Säilytä tätä Omistajan käsikirjaa autossa.

Les denne håndboken grundig før du bruker Bluetooth® SWC.
Oppbevar alltid denne brukerhåndboken i kjøretøyet.

Läs den här instruktionsboken noggrant innan du använder Bluetooth® SWC.
Förvara alltid denna instruktionsbok i bilen.

Table of Contents

1. Welcome	7
2. Safety and general information.....	8
2.1. Safety symbols	8
2.2. Caution	9
3. Smart practices while driving.....	10
4. Steering Wheel Control	11
5. Voice Recognition (VR)	12
6. Getting started.....	13
6.1. Set your language.....	13
6.2. Connect your device to the hands-free system	13
6.3. Add contact list entries.....	15
7. Using phone features	17
7.1. Answer a call.....	17
7.2. Reject a call	17
7.3. Voice answer.....	17
7.4. Make a call	18
7.5. Manage the contact list	21
8. In-call options.....	23
9. Music*	26
9.1. Music mode.....	26
9.2. Music mode with a particular device.....	26
9.3. Music mode controls	27
9.4. Exit music mode.....	27
9.5. Autoplay music.....	27
10. Other vr menu options	28
10.1. Expert mode	28
10.2. Phone audio.....	28
10.3. Forgotten device.....	28
10.4. Pair to a device	29
10.5. Connect a paired device.....	29
10.6. Disconnect a connected device	30
10.7. Remove a paired device	30

10.8. Remove all paired devices	30
10.9. Use the device list.....	31
11. Troubleshooting	32
12. SWC button operation	34
13. VR Menu Maps.....	37

Recommendation

Please read this manual to get the full benefit of the system.

We suggest that you keep this manual in the car. It will be easier for you to find the information in case of an emergency.

Your local authorised retailer will be pleased to clarify any queries you may have with the system or its operation if you cannot find the information you need in this manual or in the chapter “Troubleshooting”.

Toyota recommends that only parts and accessories that have been tested and approved by Toyota in terms of safety, function and suitability should be used.

These operating instructions are designed to ensure that you can operate the Bluetooth® hands-free system safely and easily.

These operating instructions describe the functions of the Bluetooth® hands-free system.



1. Welcome

Welcome to Toyota's "connected" world of Bluetooth® personal area wireless networking. The Toyota Music Premium Speech-Operated Hands-free System with Bluetooth® Technology makes wireless connection simple and quick and offers advanced features such as:

- seamless, wireless hands-free audio through a Bluetooth® link
- wireless stereo music streaming and music control through a Bluetooth® link to your car's entertainment system*
- digital audio interface with high quality, full-duplex, hands-free speech
- assisted voice control (including menus and dialing) using advanced Speaker Independent Speech Recognition in US English, UK English, French, German, Italian, Castilian Spanish, US Spanish, Dutch, Swedish, Russian, Portuguese and Mandarin Chinese

 **Note:** If you want to use a different language than the one you have received an owners manual for, please contact your authorized dealer. Manuals in other languages are available.

- personalized Bluetooth® device names
- forgotten device alert
- system contact list and phonebook number transfer from handset device
- caller ID announcement
- advanced conference call functions
- expert mode for advanced users
- entertainment mute—automatically mutes radio during calls
- seamless mobility—automatically transfers call upon switching ignition off and on
- noise reduction and acoustic echo cancellation
- compatible with Bluetooth® 2.0 (and backwards compatible with Bluetooth® 1.2 and 1.1) devices— supports the Bluetooth® Hands-free profile
- class 2 Bluetooth® Device —10 meter range.

* On some models.

2. Safety and general information

2.1. Safety symbols



Warning: When this symbol appears in front of a text you must follow these recommendations to avoid irreparable damage to your car, system or connected devices or to avoid accidents with injuries or death as a result.



Caution: When this symbol appears in front of a text you must be very careful and follow the recommendations to avoid damage to your car, system or connected devices or to avoid injuries.



Disposal: When this symbol appears in front of a text, you are recommended or warned to follow the legislators' rules for disposal of electrical equipment.



Note: A simple recommendation for your convenience and for optimal working of your system.



This means a feature is network/subscription dependent, or is dependent on the extent of the hands-free profile support provided by your Bluetooth®-enabled handset device. Contact your service provider and handset manual for more information.

Use these guidelines when performing the procedures in this user guide:

- text using *this font* represent voice prompts heard from the hands-free system during a VR session
- text using **this font** represent voice commands you speak to the hands-free system during a VR session
- voice prompts enclosed in brackets {} represent prompts that are suppressed in Expert Mode.

2.2. Caution



The use of wireless devices and their accessories may be prohibited or restricted in certain areas. Always obey the laws and regulations on the use of these products.

Disposal of your mobile telephone and accessories

 If, at a later date you wish to dispose of the Bluetooth® system, the infrared headphones and/or remote control, legislation prohibits the disposal of electrical equipment as domestic waste. Deposit old products at approved collection points for disposal of electrical equipment.

FCC notice to users

Users are not permitted to make changes or modify the device in any way. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

See-47-CFR-Sec.-15.21.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

See-47-CFR-Sec.-15.19(3).

3. Smart practices while driving

The use of wireless devices and their accessories may be prohibited or restricted in certain areas. Always obey the laws and regulations on the use of these products.

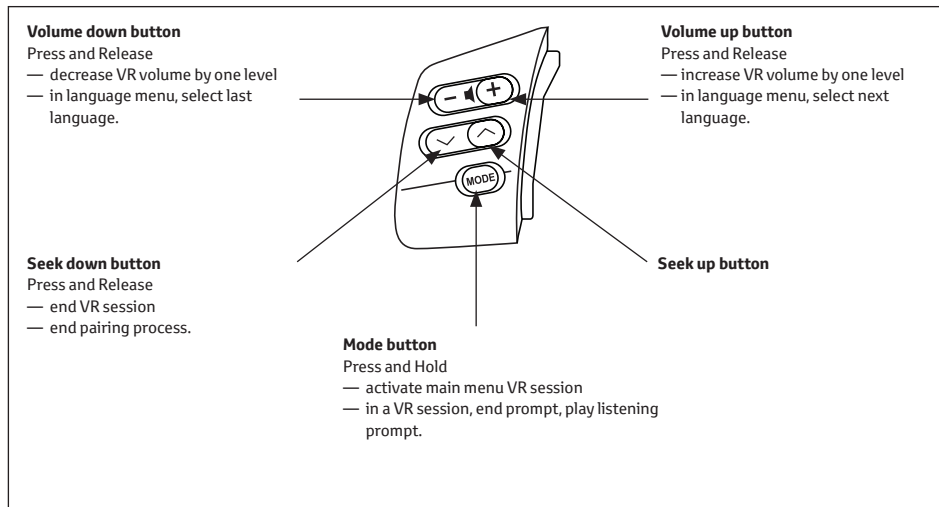
- **get to know your phone and its features such as speed dial and redial.** If available, these features help you to place your call without taking your attention off the road
- **when available, use a hands-free device.** If possible, add an additional layer of convenience to your mobile device with one of the many Toyota original hands-free accessories available today
- **position your mobile device within easy reach.** Be able to access your mobile device without removing your eyes from the road. If you receive an incoming call at an inconvenient time, if possible, let your voice mail answer it for you
- **let the person you are speaking with know you are driving; if necessary, suspend the call in heavy traffic or hazardous weather conditions.** Rain, sleet, snow, ice and even heavy traffic can be hazardous
- **do not take notes or look up phone numbers while driving.** Jotting down a “to do” list or going through your address book takes attention away from your primary responsibility—driving safely
- **dial sensibly and assess the traffic; if possible, place calls when your car is not moving or before pulling into traffic.** If you must make a call while moving, dial only a few numbers, check the road and your mirrors, then continue
- **do not engage in stressful or emotional conversations that may be distracting.** Make people you are talking with aware you are driving and suspend conversations that can divert your attention away from the road
- **use your mobile device to call for help.** Dial 112 or other local emergency number in case of fire, traffic accident, or medical emergencies*
- **use your mobile device to help others in emergencies.** If you see an auto accident, crime in progress, or other serious emergency where lives are in danger, call 112 or other local emergency number, as you would want others to do for you*
- **call roadside assistance or a special non-emergency wireless number when necessary.** If you see a broken-down vehicle posing no serious hazard, a broken traffic signal, a minor traffic accident where no one appears injured, or a vehicle you know to be stolen, call roadside assistance or other special non-emergency wireless number.*

* - Wherever wireless phone service is available

4. Steering Wheel Control

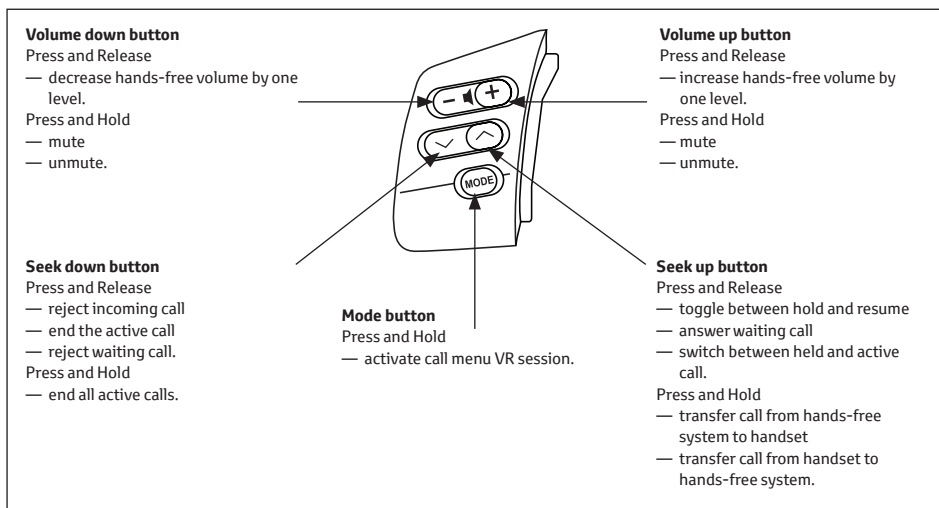
VR functions

Here's a quick guide for using the **Steering Wheel Control (SWC)** to control your hands-free system when in a VR session.



In-Call functions

Here's a quick guide for using the SWC to control your hands-free system while on a call.



5. Voice Recognition (VR)

Your hands-free system uses menu-driven voice recognition (VR) for setup and operation.

Pressing and holding the **Mode** button activates a VR session with your hands-free system.

VR has two main menus:

- **main phone/setup menu** — available except when in a call
- **call menu** — available when a call is active.

When you begin a VR session, you'll hear a prompt and then a short beep. This short beep - also known as a **listening prompt** - indicates that the hands-free system is waiting for a verbal command from you.

Depending on which menu you are in, saying the predefined commands allows you to operate the hands-free system.

 **Note:** Some helpful tips during a VR session:

- VR includes help prompts in every menu. While learning to use the hands-free system, or whenever you need a reminder of the command list, say **Help**. For some menus, you can also say **Additional Help**
- to repeat a prompt for a Yes or No question, say **Repeat**. The hands-free system will repeat the question
- to immediately stop a prompt, press and hold the **Mode** button. The hands-free system returns to the listening prompt
- to return to the previous menu, say **Cancel**
- to exit the VR session, say **Exit** or press the **Seek down** button
- to increase/decrease the VR session volume by a single level, press the **Volume Up** or **Volume Down** button

 **Note:** Tones are played to indicate when the maximum and minimum volumes are reached.

6. Getting started

Once your hands-free system is professionally installed, use these procedures to get started.

6.1. Set your language



Caution: When you change your hands-free system's language, all contacts in your Contacts list and devices in your Device list are deleted.

- 1 Turn off the vehicle ignition and wait for 15 seconds.
- 2 Press and hold the **Seek down and Mode button** at the same time, turn on the vehicle ignition, and continue holding the **Seek down and Mode button** and wait till the hands-free system enters language selection and responds: *Language Menu. Press volume up or down to change language.*
- 3 Press the **Volume Up** and **Volume Down** buttons to scroll through the language choices.
As you scroll to a language, the hands-free system plays the prompt for that language. (For example: *American English. To choose this language, restart the vehicle.*)
- 4 When you have selected the desired language, turn off the vehicle ignition and wait for 15 seconds.
- 5 Turn on the vehicle ignition.

6.2. Connect your device to the hands-free system

Before you can make a hands-free call or stream music*, you must establish a Bluetooth® connection between your Bluetooth® device and the hands-free system with a paired link.

When you set up a paired link, the hands-free system remembers your device. Once the hands-free system and device are paired, your hands-free system automatically connects to your device every time you start your vehicle.

This hands-free system supports paired links with up to 4 devices.



Warning: For safety reasons, it is recommended that pairing be done while the vehicle is stationary.

* On some models.

Initial pairing

-  **Note:** Before pairing, think of a suitable name for your handset device. For example 'Jenny's Phone', 'Karl's RAZR' etc.
-  **Note:** The process of initiating a Bluetooth® connection with a handset device varies by manufacturer. Please have your device's user manual available for reference, if needed.
- 1 Your device's Bluetooth® feature is off by default. To use your car hands-free system, turn on the Bluetooth® feature in your device. See your device's user manual.
 - 2 Press and hold the **Mode** button.
The hands-free system responds: *Setup menu. {Say a command}*.
When prompted say: **Pair device**.
The system responds: *Set your device in search mode and enter 0000 if prompted for the passcode*.
 - 3 Perform a device discovery from the device (see your device's user manual). Your device searches for any Bluetooth® devices around it. When searching is complete, your handset device displays a list of the devices it finds. Searching may take a minute or two to complete.
 - 4 Select **TOYOTA** from the list of devices
 - 5 On the device, enter the passkey 0000 (if prompted) and press the OK key.
The system responds: *Pairing complete. Please say a friendly name for the device*.
 - 6 Say a friendly device name for your device. For example, you can say "Jenny's Phone".
The system responds: *<device name> added*
 - 7 On the device, if prompted to accept the Bluetooth® link, enter Yes.
After a few seconds, the system responds: *Connection complete*. Your hands-free system is now ready to make and receive calls and/or stream music*.

Automatic connection

After initial pairing, every time you start your vehicle, your handset device and hands-free system are automatically connected (if your handset device is powered on and the relevant Bluetooth® settings are not changed).

If you start your vehicle, and your handset device is not present, the hands-free system will automatically try to connect to other handset devices present in the device list.

When the wireless connection is established, the system responds: *<device name> connected*

-  **Note:** When in Expert Mode, the *<device name> connected* prompt is not played if last connected device is reconnected. Instead you will hear two short beeps.

* On some models.

6.3. Add contact list entries

You can store a list of names and phone numbers locally in the hands-free system's contact list. The contact names stored in the Contact List can be called using the **Call <name>** command.

The Contact List can support up to 50 entries. The Contact List is only available when a handset device is connected to the hands-free system.

You can enter up to 50 digits for each Contact List entry. You can also use +, *, or # characters when dialing a number. **Wait** and **Pause** commands are also accepted.



Caution: For safety reasons, it is recommended that contact list entries be added while the vehicle is stationary.



Note: Speak numbers as continuous digits. For example, dictate 555-2211 as **5-5-5-2-2-1-1** (not 5-5-5-twenty-two-eleven).

Add a contact

- 1 Press and hold the **Mode** button.
The system responds: *Phone menu. {Say a command}.*
- 2 Say **Contact List**.
The system responds: *Contact list. {Say a command}.*
- 3 Say **Add Contact**.
The system responds: *Say the name.*
- 4 Say the name of the contact to be stored.
 - if an error is detected, the hands-free system asks you to try again
 - if the name is accepted, the system responds: *Say the number for <name>.*
- 5 Say the number of the contact to be stored as either:
 - an entire number (without pauses between digits), or
 - as a series of segments (for example, say the first three digits, wait for the hands-free system to recite the digits heard, then say the next three, etc.), until you have dictated the entire number.
The hands-free system repeats the number it hears.
- 6 When you have correctly entered the entire phone number, say **Store** (or **Yes**) to store the contact.
The system responds: *Contact added. Would you like to add another contact?*
- 7 To add another contact, say **Yes**. Otherwise say **No** to exit contact list.

Delete a contact

- 1 Press and hold the **Mode** button.
The system responds: *Phone menu. {Say a command}.*
- 2 Say **Contact List**.
The system responds: *Contact list. {Say a command}.*
- 3 Say **Delete <contact name>**.
The system responds: *Are you sure you want to delete the contact <name>?*
- 4 Say **Yes** to delete the contact.
The system responds: *Contact deleted.*

7. Using phone features

These features are only available when a handset device (such as your phone) is connected to the hands-free system.



Caller ID announcement feature

On an incoming call, the hands-free system announces *Call from <Caller ID>* if the caller ID is available. If you receive an incoming call from a number in the hands-free system's contact list, the system announces the caller with *Call from <name>*.

The caller ID announcement feature can be turned off (or on) using the **Caller ID Announcement Off** (or **Caller ID Announcement On**) VR command.

 **Note:** The hands-free system plays the handset device's ring tone if supported by the handset device. Otherwise, the hands-free system generates its own ring tone.

7.1. Answer a call

To answer a call, press the **Seek up** button.

7.2. Reject a call

To reject a call, press the **Seek down** button. The system responds: *Call rejected*.

7.3. Voice answer

An incoming call can be answered using voice with the voice answer feature.

When the voice answer feature is enabled (default setting is enabled), on an incoming call, the hands-free system announces *Call from <Caller ID> Accept? {Yes or No}*. Say **Yes** to accept the call or **No** to reject the call.

The voice answer feature can be turned on (or off) using the **Voice Answer On** (or **Voice Answer Off**) VR command.

 **Note:** Voice answer is only available when the Caller ID announcement feature is enabled (default setting is enabled).

7.4. Make a call

You can place a hands-free call using the hands-free system's VR menu in the following ways:

- using the system's contact list
- digit dial using VR
- using the handset device's voice commands
- using Redial
- using the handset device's memory dial
- dial a number from the handset device.

Pressing the **Seek down** button terminates the dialing operation.

Make a call using the contact list

Make sure you have entered at least one contact in your Contact List (see chapter 7.5.).

- 1 Press and hold the **Mode** button.
The system responds: *Phone menu. {Say a command}.*
- 2 Say **Call <name>**.
The system responds: *{Call <name> yes or no?}.*
- 3 If the contact recited by the hands-free system is correct, say **Yes**.
The system responds: *Calling <name>*.

 **Note:** When in Expert Mode, the *Call <name> yes or no?* prompt is bypassed.

Make a call with VR

You can enter a phone number as one or more segments of digits. A segment can include up to 15 digits. An entire number can include no more than 32 digits. You can also use +, *, or # characters when dialing a number. **Wait** and **Pause** commands are also accepted.

 **Note:** Speak numbers as continuous digits. For example, dictate 555-2211 as **5-5-5-2-2-1-1** (not 5-5-5-twenty-two-eleven).

Call with a whole number

- 1 Press and hold the **Mode** button.
The system responds: *Phone menu. {Say a command}.*
- 2 Say **Dial Number**.
The system responds: *Number please?*
- 3 Say the number as a single set of digits (without pauses between digits).
The hands-free system recites the digits heard.
- 4 If the number recited by the hands-free system is correct, say **Dial** (or **Yes**) to dial the number.
The system responds: *Dialing*.

Call with digit segments

- 1 Press and hold the **Mode** button.
The system responds: *Phone menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Dial Number**.
The system responds: *Number please?*
- 3 Say the first segment of digits. (for example, say the first three digits).
The hands-free system recites the digits heard.
- 4 Say the next segment of digits.
The hands-free system recites the digits heard.
- 5 Repeat step 4 until you have entered the complete phone number.
- 6 When the complete number has been entered, say **Dial** (or **Yes**) to dial the number.

 **Note:** To delete a phone number segment, say **Clear** when prompted for the next segment. The system responds: *Last String Cleared*, recites any remaining segments, and waits for you to dictate a new segment.

 **Note:** To delete all phone number segments dictated so far, say **Clear All** when prompted for the next segment. The hands-free system clears all segments and returns to the *Number Please?* prompt.



Make a call using phone voice commands

For some handset devices, a voice tag must already be stored in the handset device to use this feature. For other handset devices, this command may activate the handset device's internal VR application.

- 1 Press and hold the **Mode** button.
The system responds: *Phone menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Phone Voice Commands**.
The system responds with the listening prompt.
- 3 Say **<voice tag>** (where <voice tag> is a voice tag stored in the handset device), or say a command understood by the handset device's VR application.
The hands-free device calls the number associated with the voice tag/VR command.

 **Note:** Using this feature, you can dial numbers directly from your handset device's phonebook.

Make a call using redial

- 1 Press and hold the **Mode** button.
The system responds: *Phone menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Redial**.
The system responds: *Redialing* and redials the last number dialed on the handset device.

Make a call using memory dial

 **Note:** Depending on your handset device, this procedure dials an assigned speed dial number. To find an assigned speed dial number, press and hold a number on your keypad, or dial a number from a memory location on your handset device. To view memory location, enter a number then press #.

Speak memory dial numbers as continuous digits. For example, dictate memory dial location 22 as **2-2** (not twenty-two).

- 1 Press and hold the **Mode** button.
The system responds: *Phone menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Memory Dial**.
The system responds: *Memory dial number please*.
- 3 Recite the memory dial number.
The hands-free system recites the digits heard and asks: *Is this correct?*
- 4 If the number recited is correct, say **Yes**.
The system responds: *Dialing* and places the call.

Make a call using handset device

You can dial a hands-free call directly from your handset device in the normal manner.

7.5. Manage the contact list

From the contact list menu, you can add, list, call and delete system contacts. The contact list is only available when a handset device is connected to the hands-free system.

List contact entries

- 1 Press and hold the **Mode** button.
The system responds: *Phone menu. {Say a command}.*
- 2 Say **Contact List**.
The system responds: *Contact list. {Say a command}.*
- 3 Say **List Contacts**.
The hands-free system begins to list the contacts: *First contact <name A>, next contact <name B>..., last contact <name Z>.*

 **Note:** To move quickly through the contact list, say **Previous contact** or **Next contact**.

Call a contact when listing contact entries

- 1 List the contacts (see “List contact entries”).
- 2 When you hear the contact name you want to call, say **Call Contact**.
The system responds: *Call <name> yes or no?*
- 3 If the contact recited by the hands-free system is correct, say **Yes**.
The system responds: *Calling <name>.*

Delete a contact when listing contact entries

- 1 List the contacts (see “List contact entries”).
- 2 When you hear the contact you want to delete, say **Delete Contact**.
The system responds: *Are you sure you want to delete the contact <name>?*
- 3 Say **Yes**.
The system responds: *Contact deleted* and returns to the contact list.

Access a contact's details when listing contact entries

- 1 List the contacts (see “List contact entries”).
- 2 When you hear the contact for which you want to learn details, say **Details**.
The system responds with contact's number.



Add contact list entries using Bluetooth®

You can quickly transfer numbers from your handset device's phonebook using Bluetooth® to the hands-free system.

- 1 Press and hold the **Mode** button.
The system responds: *Phone menu. {Say a command}.*
- 2 Say **Contact List**.
The system responds: *Contact list. {Say a command}.*
- 3 Say **Add Phone Contact**.
The system disconnects your handset device and responds: *Add phone contact*, and is ready to receive contacts using Bluetooth® from your handset device.
- 4 Select the contact(s) on your handset device and send them using Bluetooth® to your hands-free device.

 **Note:** Refer to your handset device's user's guide for more details on how to transfer contacts using Bluetooth®.

- 5 If prompted by the handset device, enter the passkey 0000, and press the OK key.
When the contact is received by the hands-free system, the system responds by reading out the contact number as follows: *<contact number #1> Yes or No?*
- 6 Say **Yes** to accept the number (or say **No** to reject the number and go to the next number/contact if one exists).
If the number is accepted, the system responds: *Say the name*
- 7 Say the name of the contact to be stored (for example, Mark's Mobile).
 - if an error is detected, the hands-free system asks you to try again
 - if it accepts the name, the system responds: *Contact <name> added.*
- 8 If the sent contact has another number, the system responds: *<contact number #2> Yes or No?*
Simply repeat steps 6 and 7.
- 9 If more than one contact is transferred, the system responds: *Next contact. <contact number #3> Yes or No?*. Simply repeat steps 6 and 7.
Once all the sent contact numbers are processed, the system responds: *Would you like to add another contact?*
- 10 Say **Yes** to add another contact using Bluetooth® (or **No** to exit Add Phone Contact mode).
The system responds: *Add phone contact* and is ready to receive the next contact (or *Goodbye* and automatically reconnects your handset device).
- 11 At any time, you can exit Add Phone Contact mode by pressing the **Seek down** button.
The system responds: *Goodbye* and automatically reconnects your handset device.

 **Note:** To speed up adding multiple contacts, the hands-free system does not prompt for another contact (see step 9) in Expert Mode. The hands-free system automatically responds: *Add phone contact* and is ready to receive the next contact. Press the **Seek down** button to exit at any time.

8. In-call options

A call must be in progress to use these features.

Adjust call volume

During a hands-free call, the volume can be adjusted using the **Volume Up** and **Volume Down** buttons.

- press a **Volume Up** or **Volume Down** button to increase/decrease the call volume by a single level.

Tones are played to indicate when the maximum and minimum volumes are reached.

End a call

- 1 Press and hold the **Mode** button.
The system responds: *Call menu. {Say a command}.*
- 2 Say **Hang Up**.
The system responds: *Call ended.*

 **Note:** Pressing the **Seek down** button also ends the active call.

Mute a call

- 1 Press and hold the **Mode** button.
The system responds: *Call menu. {Say a command}.*
- 2 To mute a call, say **Mute**. (To unmute a muted call, say **Unmute**).
The system responds: *Call Muted (or Call Unmuted).*

 **Note:** Pressing and holding either **Volume** button also mutes the call (or unmutes a muted call).

Transfer hands-free call to your handset device

- 1 Press and hold the **Mode** button.
The system responds: *Call menu. {Say a command}.*
- 2 Say **Privacy Mode**.
The system responds: *Privacy mode* and transfers the call to the handset device.

 **Note:** Pressing and holding the **Seek up** button also transfers the hands-free call to privacy mode.



Transfer private call to hands-free

- 1 Press and hold the **Mode** button.
The system responds: *Call menu. {Say a command}.*
- 2 Say **Hands-free Mode**.
The system responds: *Hands-free mode* and transfers the call to the hands-free system.



Note: Pressing and holding the **Seek up** button also transfers the call the hands-free system.



Note: Some handset devices disconnect the Bluetooth® link to the system when the call is switched to privacy mode. In this case, the Call menu will not be available. To switch the call to hands-free, use the voice command **Connect <device name>**.

Send DTMF tones

- 1 Press and hold the **Mode** button.
The system responds: *Call menu. {Say a command}.*
- 2 Say **Enter <digits>** to send digits as DTMF tones.
You can also use * and # characters.



Note: You can send DTMF tones from the handset device's keypad.



Hold a call

Press the **Seek up** button to put an active call on hold.
Press the **Seek up** button again to resume a call on hold.



Call waiting

While in a call, an audible beep signals an incoming call. Press the **Seek up** button to place the active call on hold and answer the waiting call. To reject a waiting call, press the **Seek down** button.



Switch between active call and held call

- 1 Press and hold the **Mode** button.
The system responds: *Call menu. {Say a command}.*
- 2 Say **Switch Call**.

The system responds: *Switching active calls*.



Note: Pressing the **Seek up** button switches between held and active calls.



End active call while a call is held

- 1 Press and hold the **Mode** button.
The system responds: *Call menu. {Say a command}.*
- 2 Say **Hang Up**.
The system responds: *Call ended.* The held call is automatically resumed.



Note: Pressing the **Seek down** button ends the active call (while a call is held).



Make a call while in an active call

When in an active call, you can make an outgoing call using the **Dial Number** and **Call <name>** commands. The active call is placed on hold.



Join both active call and held call into a three-way conference

- 1 Press and hold the **Mode** button.
The system responds: *Call menu. {Say a command}.*
- 2 Say **Conference**.
The system responds: *Starting conference.*



Split a three-way conference

- 1 Press and hold the **Mode** button.
The system responds: *Call menu. {Say a command}.*
- 2 Say **Private Conference**.
The system responds: *Leaving conference.* The last call to be added to conference is placed on hold.



End all calls

- 1 Press and hold the **Mode** button.
The system responds: *Call menu. {Say a command}.*
- 2 Say **Hangup All Calls**.
The system responds: *All calls ended.*



Note: Pressing and holding the **Seek down** button ends all calls.

Seamless mobility

If you have an active private call and you turn the vehicle ignition on, the hands-free system automatically connects to your paired handset device and transfers the call to the hands-free system.

If you have an active hands-free call and you switch the vehicle ignition off, the hands-free system automatically transfers the call to your handset device.

If your handset device prompts to switch the call to the handset, select yes.

9. Music*

 **Note:** Before you can use your Bluetooth® enabled music device you must first create a paired link. You can connect and control music using VR.

 **Note:** Please put the radio mode in AUX mode in order to hear Bluetooth® music streaming from your handset device. However, in case another device is plugged in the 3.5 mm jack, the Bluetooth® music streaming from your handset device will not be heard. The wired device takes priority over the Bluetooth® music streaming. The volume of the Bluetooth® music streaming and of the wired device can be changed via the volume switch on the radio.

9.1. Music mode

To control music from the SWC, the hands-free system has to be in music mode.

- 1 Press and hold the **Mode** button.

The system responds: *Phone/Setup menu. {Say a command}.*

- 2 Say **Music**.

If a music device is connected, the hands-free system will switch the SWC to music mode and attempt** to play media on the connected music device otherwise it will attempt to connect to any paired music device.

9.2. Music mode with a particular device

To control music from the SWC, the hands-free system has to be in music mode.

- 1 Press and hold the **Mode** button.

The system responds: *Phone/Setup menu. {Say a command}.*

- 2 Say **Music with <device name>**.

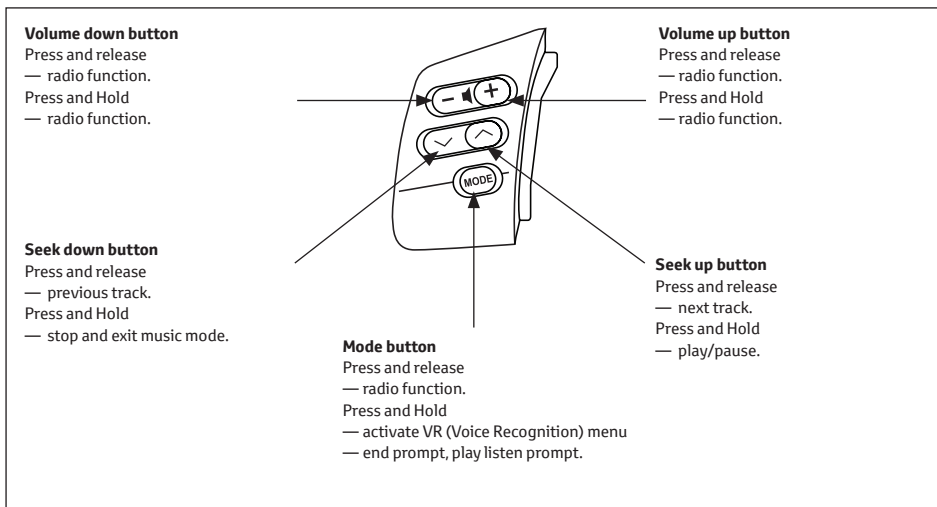
Where device name is the friendly name for the music device you want to connect. For example **Music with Rokr**.

The hands-free system will connect to that music device and switch SWC to music mode if successful.

* On some models.

** If supported by the handset device. Some handsets require the user to start media player and connect BT music from the phone.

9.3. Music mode controls



9.4. Exit music mode

- 1 Press and hold the **Mode** button.
The system responds: *Phone/Setup menu. {Say a command}.*
- 2 Say **Exit music**
The hands-free system SWC will exit music mode.

 **Note:** Pressing and releasing the **Seek down** button switches the SWC out of music mode and stops the media player.

9.5. Autoplay music

The hands-free system will upon switching the car on, automatically attempt to connect music on a paired device. This autoplay music feature can be turned off.

- 1 Press and hold the **Mode** button.
The system responds: *Phone/Setup menu. {Say a command}.*
- 2 Say **List Devices**.
The hands-free system begins to list the devices paired: *First device <device A>, next device <device B>... , last device <device D>.*
When the device name is played for the music device you want to turn off autoplay music feature, say **Autoplay Music Off**.
The Autoplay music feature can be turned on with **Autoplay Music On**.

10. Other vr menu options

Voice commands are supported for Bluetooth® device management features such as pairing, connecting, disconnecting and removing devices and other system settings such as Phone Audio and Expert Mode.

10.1. Expert mode

Expert Mode speeds up hands-free system operation for advanced users.

The expert mode feature can be turned on (or off) using the **Expert Mode On** (or **Expert Mode Off**) VR command.

10.2. Phone audio

The phone audio setting enables you to hear sounds from your handset such as navigation prompts over the hands-free speaker(s).

To hear handset sounds, use the VR command: **Phone Audio On**.

To stop hearing handset sounds, say **Phone Audio Off**.

 **Note:** If you are using a separate music player, and also want to hear handset sounds from your phone, use the VR command: **Phone Audio Mono**.*

10.3. Forgotten device

The forgotten device feature enables the hands-free system to scan for chosen devices when car is switched on, and if not found, the hands-free system will play an alert prompting you that you may have forgotten your device.

- 1 Press and hold the **Mode** button.

The system responds: *Phone/Setup menu. {Say a command}.*

- 2 Say **List Devices**.

The hands-free system begins to list the devices paired: *First device <device A>, next device <device B>..., last device <device D>.*

After you hear the device name with which you want to enable forgotten device alert, at the listening prompt say **Forgotten Device Alert On**. The forgotten device alert can be turn off with **Forgotten Device Alert Off**.

* On some models.

10.4. Pair to a device

- 1 Your device's Bluetooth® feature is off by default. To use your car hands-free system, you must first turn on the Bluetooth® feature in your device. See your device's user manual.
- 2 Press and hold the **Mode** button.
The system responds: *Phone/Setup menu. {Say a command}*.
- 3 Say **Pair Device**.
The system responds: *Set your device in search mode and enter 0000 if prompted for the passcode*.
- 4 Perform a device discovery from the device (See your device's user manual). Your device searches for any Bluetooth® devices around it. When the search is complete, it displays a list of the devices it finds. Searching may take a minute or two to complete.
- 5 Select **TOYOTA** from the list of devices.
- 6 At the handset device, if prompted, enter the passkey 0000 and press the OK key.
The system responds: *Pairing complete. Please say a friendly name for the device*.
- 7 Say a friendly device name for your device. For example, you can say "Jenny's Phone".
The system responds: *<device name> added*.
- 8 At the handset device, if prompted to accept the Bluetooth® link, enter Yes.
After a few seconds, the system responds: *Connection complete*. Your hands-free system is now ready to make and receive calls and/or stream music.*

10.5. Connect a paired device

- 1 Press and hold the **Mode** button.
The system responds: *Phone/Setup menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Connect <device name>**, where <device name> is the friendly name for the device you want to connect. For example 'Connect Jenny's Phone'.
The system responds: *Connecting <device name>*.
Upon successful completion, the system responds: *Connection complete*.

* On some models.

10.6. Disconnect a connected device

This feature disconnects the Bluetooth® link to a connected device. The device remains paired with the hands-free system.

- 1 Press and hold the **Mode** button.
The system responds: *Phone/Setup menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Disconnect <device name>**, where <device name> is the friendly name for the device you want to connect. For example 'Disconnect Jenny's Phone'.
The system responds: *Disconnecting <device name>*.
Upon successful completion, the system responds: *Disconnection complete*.

10.7. Remove a paired device

This feature removes a device from the device list. The device will no longer be paired with the hands-free system. To reconnect the device, the pairing procedure must be redone.

- 1 Press and hold the **Mode** button.
The system responds: *Phone/Setup menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Remove <device name>**, where <device name> is the friendly name for the device you want to remove. For example 'Remove Jenny's Phone'.
The system responds: *Removing <device name>. Are you sure?*
- 3 Say **Yes**.
Upon successful removal, the system responds: *Device Removed*.

10.8. Remove all paired devices

- 1 Press and hold the **Mode** button.
The system responds: *Phone/Setup menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Remove All Devices**.
The system responds: *Are you sure, you want to remove all devices?*
- 3 Say **Yes**.
Upon successful removal, the system responds: *All Devices Removed*.

10.9. Use the device list

The devices can be managed using the List Devices command.

List devices

- 1 Press and hold the **Mode** button.
The system responds: *Phone/Setup menu. {Say a command}.*
- 2 Say **List Devices**.
The hands-free system begins to list the devices paired: *First device <device A>, next device <device B>, last device <device D>.*
If a device is connected to the hands-free system: *connected* is heard after that device is listed.

 **Note:** To move quickly through the device list, you can say **Previous device** or **Next device**.

Connect a device when listing devices

- 1 List the devices (see “List devices”).
- 2 When the device name is played for the device you want to connect, say **Connect Device**.
The system responds: *Connecting <device name>.*
Upon successful completion, the system responds: *Connection complete.*

Disconnect a device when listing devices

- 1 List the devices (see “List devices”).
- 2 When the device name is played for the device you want to connect, say **Disconnect Device**.
The system responds: *Disconnecting <device name>.*
Upon successful completion, the system responds: *Disconnection complete.*

Remove a device when listing devices

- 1 List the devices (see “List devices”).
- 2 When the device name is played for the device you want to connect, say **Remove Device**.
The system responds: *Removing <device name>. Are you sure?*
- 3 Say **Yes**.
Upon successful completion, the system responds: *Device removed.*

11. Troubleshooting

Problem Resolution...

Poor VR performance

- always divert air flow from vent or defrost away from the microphone; airflow into microphone will severely impact audio and voice recognition performance
- speak toward the direction of the microphone
- check position of the microphone
- enter digits in segments
- speak with no pauses
- talk loudly
- ensure your native language pack is selected if supported.

Poor sound quality on the remote phone

- always divert air flow from vent or defrost away from the microphone; airflow into microphone will severely impact audio and voice recognition performance.

New handset device cannot be paired with the hands-free system

- the handset devices must support Bluetooth® Hands-free Profile 1.5, 1.0 or 0.96
- remove all previous pairings using the Remove all devices command and reset the hands-free system
- delete the pairing information on the hands-free device and ensure that the handset is removed from any other hands-free systems with which it is paired
- during pairing, try and connect the handset device from its Bluetooth® menu.

No VR or hands-free call audio

- check speaker connection
- check the connection to the electronic module.

VR does not respond, or in-vehicle audio is not heard on the remote phone

- check microphone connection
- check the connection to the electronic module.

Phone voice commands cannot be used

- a “voice tag” may not be set up for the number you want to dial. Follow your handset device’s user manual to set up voice dialing
- most handset devices will prompt with a beep to indicate it is now time to speak. Wait until the beep has ended before speaking. Do not over speak the beep. If the handset device is in silence/vibrate mode, the beep may not be heard.

My phone has a music player, but I can't hear music*

- the entertainment system set to the correct input to hear music. In most cases that would be the AUX input.

I have one Bluetooth® music device paired and operating, but I cannot connect a second device.*

- certain Bluetooth® music adapters can interrupt the pairing process and prevent the pairing of any other devices. If this occurs, turn off the music adapter/device, and then attempt to pair the next Bluetooth® device. Once the next Bluetooth® device is paired, turn the music adapter back on so that it can connect again.

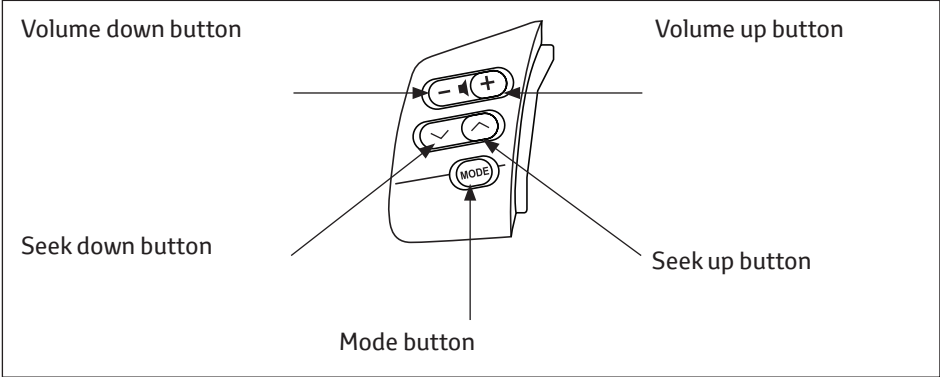
When my phone connects to the system the music player starts automatically on my phone. I do not want this.

- set autoplay music to off for your phone.

* On some models.

12. SWC button operation

There are five buttons on the SWC whose functions vary depending on how they are pressed.



You can perform two types of actions with each SWC button:

- press (or “press and release”)
- press and hold (for 2 to 6 seconds).

The function of each button changes depending on what operating mode the hands-free system is in.

Button	Action	State				
		Idle	Connected	Call	VR session	Music Mode*
Mode	Press and release	— radio function.	— radio function.	-	-	— radio function.
	Press and hold	— activate main menu VR session — + Seek down. For approximately 12 seconds at ignition on to select language menu.	— activate main menu VR session.	— activate call menu VR session.	— end prompt, play listen prompt.	— activate main menu VR session.

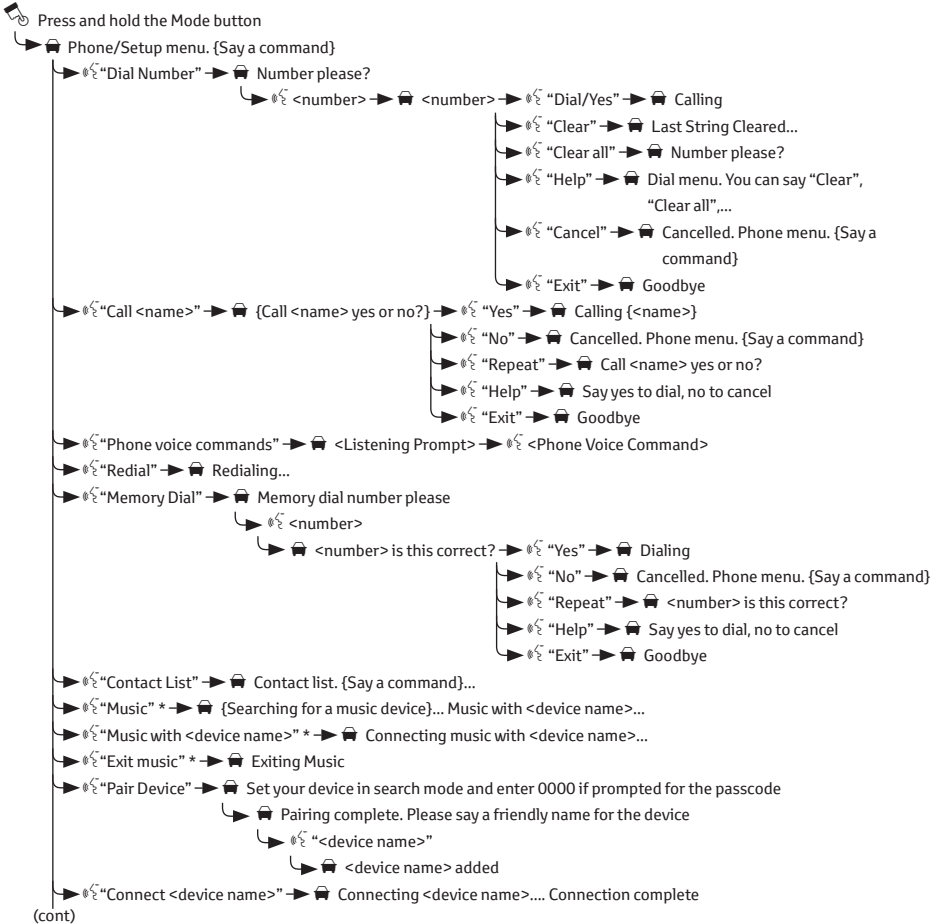
Button	Action	State				
		Idle	Connected	Call	VR session	Music Mode*
Seek up	Press and release	— radio function.	— radio function.	— toggle between hold and resume — answer waiting call — switch between held and active call.	-	— next track.
	Press and hold	— radio function.	— radio function.	— transfer call from hands-free system to handset — transfer call from handset to hands-free system.	-	— play/pause.
Seek down	Press and release	— radio function.	— radio function.	— reject incoming call — end the active call — reject waiting call.	— end VR session — end pairing process.	— previous track.
	Press and hold	— radio function — + Mode. For approximately 12 seconds at ignition on to select language menu.	— radio function.	— end all active calls.	-	— stop and exit music mode.
Volume Up	Press and release	— radio function.	— radio function.	— increase hands-free volume by one level.	— increase VR volume by one level — in language menu, select next language.	— radio function.
	Press and hold	— radio function.	— radio function.	— mute/unmute.	-	— radio function.

Button	Action	State				
		Idle	Connected	Call	VR session	Music Mode*
Volume Down	Press and release	— radio function.	— radio function.	— decrease hands-free volume by one level.	— decrease VR volume by one level — in language menu, select last language.	— radio function.
	Press and hold	— radio function.	— radio function.	— mute/unmute.	-	— radio function.

* On some models.

13. VR Menu Maps

Main Menu



* On some models.

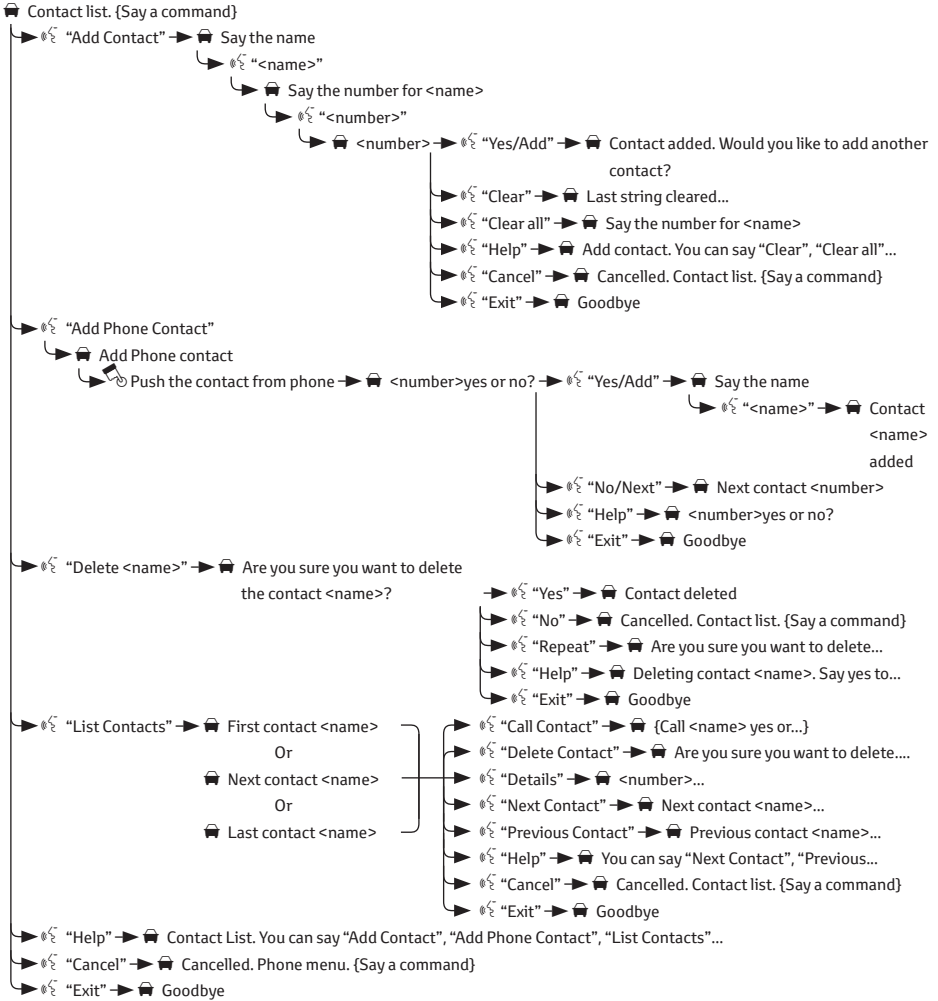
Main Menu (continued)

(cont)

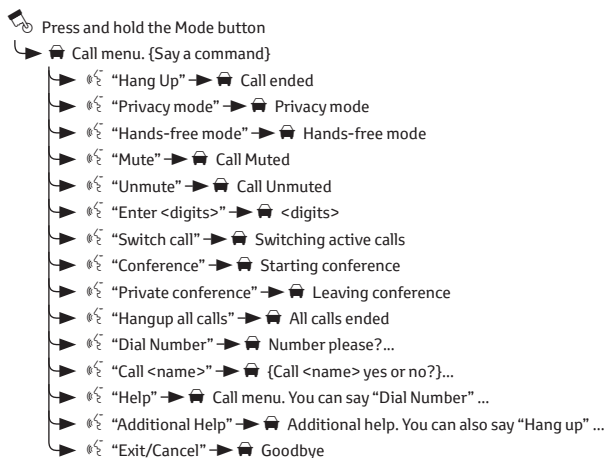


* On some models.

Contact List Menu



Call Menu



Indholdsfortegnelse

1. Velkommen	45
2. Sikkerhed og generel information.....	46
2.1. Sikkerhedssymboler.....	46
2.2. Forsigtig	47
3. Forholdsregler ved kørsel	48
4. Betjening fra rattet	49
5. Stemmegenkendelse.....	50
6. Kom godt i gang.....	51
6.1. Indstil dit sprog	51
6.2. Tilslut din enhed til håndfri systemet	51
6.3. Tilføj navne/numre på kontaktlisten	53
7. Bruge telefonfunktioner	55
7.1. Besvare et opkald	55
7.2. Afvise et opkald	55
7.3. Voicemail.....	55
7.4. Foretage et opkald.....	56
7.5. Administrere kontaktlisten	59
8. Funktioner under opkald.....	61
9. Musik*	64
9.1. Musik-indstilling	64
9.2. Musik-indstilling med en bestemt enhed	64
9.3. Knapper til musik-indstilling	65
9.4. Afslutte musik-indstilling.....	65
9.5. Automatisk afspilning af musik	65
10. Andre valgmuligheder i stemmegenkendelse-menuen	66
10.1. Ekspertindstilling	66
10.2. Telefon-lyd.....	66
10.3. Glemte enhed	66
10.4. Koble til en enhed	67
10.5. Tilslutte et koblet håndsat	68
10.6. Afbryde en tilsluttet enhed	68
10.7. Fjerne en koblet enhed	68

10.8. Fjerne alle koblede enheder.....	69
10.9. Bruge listen over enheder	69
11. Fejlfinding.....	71
12. Knapbetjening fra rattet.....	73
13. Menuoversigter for stemmegenkendelse	76

Anbefaling

Læs denne vejledning, så du får fuldt udbytte af systemet.

Det anbefales at opbevare denne vejledning i bilen. Så er det nemmere for dig at finde oplysningerne i tilfælde af en nødsituation.

Din autoriserede forhandler vil med glæde besvare eventuelle spørgsmål vedrørende systemet eller betjeningen heraf, hvis du ikke kan finde de oplysninger, du skal bruge, i denne vejledning eller i afsnittet "Fejlfinding".

Toyota anbefaler kun at bruge dele og tilbehør, som er testet og godkendt af Toyota med henblik på sikkerhed, funktion og egnethed.

Denne brugsvejledning er udformet, så Bluetooth® håndfri systemet kan betjenes nemt og forsvarligt.

Denne brugsvejledning beskriver Bluetooth® håndfri systemets funktioner.



1. Velkommen

Velkommen til Toyotas "tilsluttede" verden af trådløse Bluetooth®-netværk. Toyotas førsteklasses talestyrede håndfri system med Bluetooth® trådløs teknologi gør trådløs tilslutning enkel og hurtig og tilbyder avancerede funktioner som f.eks.:

- frit bevægelig, trådløs håndfri lyd via Bluetooth®-forbindelse
- trådløs streaming af stereomusik og musikbetjening via Bluetooth®-forbindelse til bilens entertainmentsystem*
- digital lydgrænseflade med højkvalitets full-duplex, håndfri tale
- stemmestyring (med menuer og opkald) med brug af avanceret personuafhængig talegenkendelse for amerikansk engelsk, britisk engelsk, fransk, tysk, italiensk, spansk (castellano), spansk (Amerika), hollandsk, svensk, russisk, portugisisk og kinesisk (mandarin)

 **Bemærk:** Kontakt en autoriseret forhandler, hvis du vil bruge et andet sprog end det, du har modtaget en brugsvejledning til. Der fås vejledninger på andre sprog.

- brugervalgte navne på Bluetooth®-enheder
- der gøres opmærksom på glemt enhed
- overførsel af kontaktliste og numre i telefonbogen fra håndsæt
- melding af opringers ID
- avancerede funktioner til konferenceopkald
- ekspertindstilling til superbrugere
- slå lyden fra — radioens lyd slås automatisk fra under opkald
- fri bevægelighed — opkaldet omstilles automatisk, når tændingen slås fra eller til
- støjreduktion og eliminering af akustisk ekko
- kompatibel med Bluetooth® 2.0 (og bagudkompatibel med Bluetooth® 1.2 og 1.1) -enheder — understøtter Bluetooth® håndfri profil
- klasse 2 Bluetooth®-enhed — 10 meters rækkevidde.

* På nogle modeller.

2. Sikkerhed og generel information

2.1. Sikkerhedssymboler



Advarsel: Når dette symbol vises foran en tekst, skal du følge disse anbefalinger for at undgå uoprettelig skade på din bil, systemet eller tilsluttede enheder, eller for at undgå ulykker der resulterer i kvæstelser eller dødsfald.



Forsigtig: Når dette symbol vises foran en tekst, skal du være meget forsigtig og følge anbefalingerne for at undgå skade på din bil, systemet eller tilsluttede enheder, eller for at undgå kvæstelser.



Bortskaffelse: Når dette symbol vises foran en tekst, anbefales eller advares du om at følge lovens regler for bortskaffelse af elektrisk udstyr.



Bemærk: En enkel anbefaling, der gør det lettere for dig at bruge systemet.

Dette betyder, at en funktion er afhængig af netværk/abonnement eller er afhængig af, i hvilken grad dit Bluetooth®-kompatible håndsat understøtter håndfri profil. Du kan få flere oplysninger hos din serviceleverandør og i vejledningen til håndsatet.

Brug disse retningslinjer, når du udfører procedurerne i denne brugervejledning:

- tekst i *denne font* angiver meddelelser fra stemmevejledningen, der høres fra håndfri systemet, når stemmegenkendelse er aktiveret
- tekst i **denne font** angiver dine stemmekommandoer til håndfri systemet, når stemmegenkendelse er aktiveret
- alle meddelelser fra stemmevejledningen, der står mellem klammer {}, er meddelelser, som ikke forekommer i ekspertindstilling.

2.2. Forsigtig



Brug af trådløse enheder og deres tilbehør kan være forbudt eller begrænset i bestemte områder. Overhold altid lovgivning og regler for brug af disse produkter.

Bortskaffelse af din mobiltelefon og tilbehør

 Hvis du på et senere tidspunkt vil bortskaffe Bluetooth®-systemet, de trådløse hovedtelefoner og/eller fjernbetjeningen, skal du være opmærksom på, at bortskaffelse af elektrisk udstyr som husholdningsaffald er forbudt. Indlever udtjente produkter til godkendte indsamlingssteder for bortskaffelse af elektrisk udstyr.

Bemærkning om FCC til brugerne

Brugere må ikke ændre eller modificere enheden på nogen måde. Ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af den part, som er ansvarlig for overholdelse, kan gøre brugerens tilladelse til at bruge udstyret ugyldig.

Se-47-CFR-Sec.-15.21.

Denne enhed er i overensstemmelse med Del 15 i FCC-reglerne. Betjening er underlagt følgende to betingelser: (1) Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage, at enheden ikke kan betjenes som ønsket.

Se-47-CFR-Sec.-15.19(3).

3. Forholdsregler ved kørsel

Brug af trådløse enheder og deres tilbehør kan være forbudt eller begrænset i bestemte områder. Overhold altid lovgivning og regler for brug af disse produkter.

- **lær din telefon og dens funktioner at kende, f.eks. kortnummervalg og genopkald.** Hvis telefonen har disse funktioner, kan du ringe op uden at tage din opmærksomhed fra vejen
- **brug en håndfri enhed, hvis den er tilgængelig.** Du kan gøre din mobiltelefon endnu mere praktisk med Toyotas store udvalg af originalt tilbehør til håndfri
- **placer din mobiltelefon, så du nemt kan få fat i den.** Du skal kunne nå din mobiltelefon uden at tage øjnene fra vejen. Hvis du modtager et indkommende opkald på et ubelejligt tidspunkt, kan du lade din voicemail besvare opkaldet
- **fortæl den person, du taler med, at du kører; i tung trafik eller under ekstreme vejrforhold kan du eventuelt standse opkaldet.** Regn, slud, sne, is og selv tung trafik kan være farlig
- **undgå at tage noter eller at lede efter telefonnumre, mens du kører.** Hvis du skriver en huskeseddel eller kigger i din adressebog, afledes din opmærksomhed fra kørslen
- **ring helst op, mens bilen holder stille, før du bevæger dig ud i trafikken.** Hvis du er nødt til at foretage et opkald, mens du kører, bør du kun taste nogle få tal ad gangen, mens du kontrollerer vejen og dine spejle
- **pas på med stressende eller følelsesladede samtaler, de kan virke distraherende.** Gør folk, du taler med, opmærksom på, at du kører, og indstil samtaler, der kan aflede din opmærksomhed fra vejen
- **brug din mobiltelefon til at ringe efter hjælp.** Ring 112 eller et andet lokalt nødhjælpsnummer i tilfælde af brand, trafikulykke eller nødstilfælde, der kræver akut lægehjælp*
- **brug din mobiltelefon til at hjælpe andre i nødstilfælde.** Ring 112 eller et andet lokalt nødhjælpsnummer, hvis du ser en bilulykke, en forbrydelse eller anden alvorlig nødsituation, hvor liv er i fare*
- **ring om nødvendigt til vejhjælpen eller et særligt trådløst nummer til situationer, der ikke er nødstilfælde.** Hvis du ser en bil, der er brudt sammen, som ikke udgør en alvorlig fare, et lyssignal der er itu, en mindre trafikulykke, hvor der ikke er nogen kvæstede, eller en bil, du ved er stjålet, kan du ringe til vejhjælpen eller et særligt trådløst nummer til situationer, der ikke er nødstilfælde.*

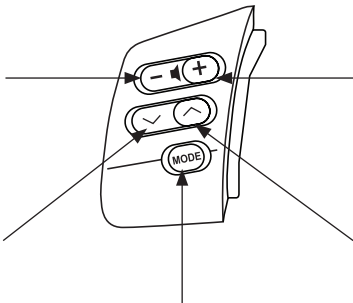
* - Hvor der er trådløs telefonservice.

4. Betjening fra rattet

Stemmegenkendelse-funktioner

Nedenstående afbildning giver en kort oversigt over, hvordan **Betjening fra rattet** bruges til at betjene håndfri systemet, når stemmegenkendelse er aktiveret.

Lydstyrke ned-knap
Tryk og slip
— sænk lydstyrken for stemmegenkendelse med et niveau
— i sprog-menu, vælg det sidste sprog.



Lydstyrke op-knap
Tryk og slip
— hæv lydstyrken for stemmegenkendelse med et niveau
— i sprog-menu, vælg det næste sprog.

Søg ned-knap
Tryk og slip
— slut stemmegenkendelse
— slut koblingsproces.

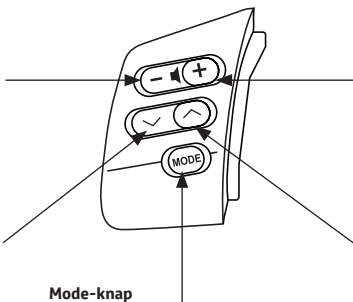
Mode-knap
Tryk og hold
— aktiver hovedmenu med stemmegenkendelse
— når stemmegenkendelse er aktiveret, slut forespørgsel, afspil lyttemelding.

Søg op-knap

Funktioner under opkald

Nedenstående afbildning giver en kort oversigt over, hvordan **Betjening fra rattet** bruges til at betjene håndfri systemet under opkald.

Lydstyrke ned-knap
Tryk og slip
— sænk håndfri lydstyrken med et niveau.
Tryk og hold
— slå lyden fra
— slå lyden til igen.



Lydstyrke op-knap
Tryk og slip
— hæv håndfri lydstyrken med et niveau.
Tryk og hold
— slå lyden fra
— slå lyden til igen.

Søg ned-knap
Tryk og slip
— afvis indkommende opkald
— slut det aktive opkald
— afvis ventende opkald.
Tryk og hold
— slut alle aktive opkald.

Mode-knap
Tryk og hold
— aktiver opkald-menu med stemmegenkendelse.

Søg op-knap
Tryk og slip
— skift mellem hold og fortsæt
— besvar ventende opkald
— skift mellem holdt opkald og aktivt opkald.
Tryk og hold
— omstil opkald fra håndfri system til håndsæt
— omstil opkald fra håndsæt til håndfri system.

5. Stemmegenkendelse

Håndfri systemet bruger menustyret stemmegenkendelse til opsætning og betjening. Hvis du trykker på **Mode**-knappen og holder, aktiveres stemmegenkendelse med håndfri systemet.

Stemmegenkendelse har to hovedmenuer:

- **telefon/opsætning-hovedmenu** — til rådighed undtagen under opkald
- **opkald-menu** — til rådighed under et aktivt opkald.

Når du begynder stemmegenkendelse, hører du en melding og derefter et kort bip. Dette korte bip - også kaldet en **lyttemelding** - angiver, at håndfri systemet venter på en mundtlig kommando fra dig.

Afhængigt af, hvilken menu du er i, kan du betjene håndfri systemet ved at sige de fordefinerede kommandoer.

 **Bemærk:** Nyttige tips når stemmegenkendelse er aktiveret:

- stemmegenkendelse har hjælpemeldinger i hver menu. Mens du lærer at bruge håndfri systemet, eller hver gang du har brug for en påmindelse af kommandolisten, skal du sige **Help (hjælp)**. For nogle menuer kan du også sige **Additional Help (yderligere hjælp)**
- for at få gentaget en forespørgsel om et Yes (ja) eller No (nej) spørgsmål, skal du sige **Repeat (gentag)**. Så gentager håndfri systemet spørgsmålet
- for straks at standse en melding skal du trykke på **Mode**-knappen og holde. Håndfri systemet vender tilbage til lyttemeldingen
- for at vende tilbage til den foregående menu skal du sige **Cancel (annuller)**
- for at afslutte stemmegenkendelse skal du sige **Exit (afslut)** eller trykke på **Søg ned**-knappen
- for at hæve/sænke stemmegenkendelsens lydstyrke med et enkelt niveau skal du trykke på **Lydstyrke op** eller **Lydstyrke ned** -knappen.

 **Bemærk:** Der afspilles toner, som angiver, hvornår den maksimale og minimale lydstyrke er nået.

6. Kom godt i gang

Så snart håndfri systemet er professionelt monteret, kan du gå frem som følger for at komme i gang.

6.1. Indstil dit sprog



Forsigtig: Når du skifter håndfri systemets sprog, slettes alle kontakter i din kontaktliste, og alle enheder i din liste over enheder.

- 1 Slå bilens tænding fra og vent i 15 sekunder.
- 2 Tryk samtidigt på **Søg ned og Mode -knappen og hold**, slå bilens tænding til, hold fortsat **Søg ned og Mode -knappen**, og vent indtil håndfri systemet aktiverer valg af sprog, og svarer: *Language Menu (Sprog-menu). Press volume up or down to change language (Tryk på Lydstyrke op eller ned for at skifte sprog).*
- 3 Tryk på **Lydstyrke op** og **Lydstyrke ned** -knapperne for at rulle gennem sprogmulighederne.
Når du ruller til et sprog, afspiller håndfri systemet meldingen for dette sprog. (F.eks.: *American English (amerikansk engelsk). To choose this language, restart the vehicle. (For at vælge dette sprog skal du starte bilen igen.)*)
- 4 Når du har valgt det ønskede sprog, skal du slå bilens tænding fra og vente i 15 sekund.
- 5 Slå bilens tænding til.

6.2. Tilslut din enhed til håndfri systemet

Før du kan foretage håndfri opkald eller streame musik*, skal du etablere en Bluetooth®-tilslutning mellem din Bluetooth®-enhed og håndfri systemet med en koblet forbindelse.

Når du sætter en koblet forbindelse op, husker håndfri systemet din enhed. Så snart håndfri systemet og enheden er koblet, tilslutter håndfri systemet automatisk til din enhed, hver gang du starter bilen.

Håndfri systemet understøtter koblede forbindelser med op til 4 enheder.



Advarsel: Af sikkerhedsårsager anbefales det at udføre kobling, mens bilen holder stille.

* På nogle modeller.

Indledende kobling

 **Bemærk:** Find på et passende navn til dit håndsæt før koblingen. F.eks. 'Pias telefon', 'Peters RAZR' el.lign.

 **Bemærk:** Fremgangsmåden for initiering af en Bluetooth®-tilslutning med et håndsæt varierer fra producent til producent. Hav brugervejledningen til din enhed klar som reference, hvis det bliver nødvendigt.

- 1 Din enheds Bluetooth®-funktion er som standard slået fra. For at bruge dit håndfri bilsystem skal du slå Bluetooth® -funktionen i din enhed til. Se brugervejledningen til din enhed.
- 2 Tryk på **Mode**-knappen og hold.
Håndfri systemet svarer: *Setup menu (Opsætning-menu). {Say a command (Sig en kommando)}*.
Når der spørges, skal du sige: **Pair device (kobl enhed)**.
Systemet svarer: *Set your device in search mode and enter 0000 if prompted for the passcode. (Sæt din enhed i søge-indstilling og indfør 0000, hvis der spørges om adgangskode).*
- 3 Udfør en søgning efter enheder fra enheden (se brugervejledningen til din enhed).
Din enhed søger efter alle Bluetooth®-enheder i nærheden. Når søgningen er gennemført, viser håndsættet en liste over de fundne enheder. Søgningen kan tage et minut eller to.
- 4 Vælg **TOYOTA** fra listen over enheder.
- 5 På enheden skal du indføre adgangskoden 0000 (hvis der spørges), og trykke på OK-tasten.
Systemet svarer: *Pairing complete (kobling gennemført). Please say a friendly name for the device. (Sig et kaldenavn for enheden.)*
- 6 Sig et kaldenavn for din enhed. Du kan f.eks. sige 'Pias telefon'.
Systemet svarer: *<enhedens navn> added (tilføjet).*
- 7 På enheden skal du, hvis du bliver bedt om at acceptere Bluetooth®-forbindelsen, indføre Yes (ja).
Efter nogle få sekunder svarer systemet: *Connection complete (tilslutning gennemført).*
Håndfri systemet er nu klar til at foretage og modtage opkald og/eller streame musik*.

Automatisk tilslutning

Efter indledende kobling bliver dit håndsæt og håndfri systemet automatisk tilsluttet, hver gang du starter bilen (hvis dit håndsæt er slået til og de relevante indstillinger af Bluetooth® ikke er ændret).

Hvis du starter bilen, og dit håndsæt ikke er der, forsøger håndfri systemet automatisk at forbinde til et andet håndsæt, som findes på listen over enheder.

Når den trådløse tilslutning er etableret, svarer systemet: *<enhedens navn> connected (tilsluttet).*

 **Bemærk:** I ekspertindstilling høres meldingen <enhedens navn> connected (tilsluttet) ikke, hvis den sidst tilsluttede enhed tilsluttes igen. I stedet hører du to korte bip.

6.3. Tilføj navne/numre på kontaktlisten

Du kan gemme en liste over navne og telefonnumre lokalt i håndfri systemets kontaktliste. Kontaktnavnene, der er gemt på Kontaktlisten, kan ringes op vha. kommandoen **Call (ring til) <navn>**.

Der kan være op til 50 navne/numre på kontaktlisten. Kontaktlisten er kun tilgængelig, når et håndsæt er tilsluttet til håndfri systemet.

Du kan indføre op til 50 tegn for hvert navn/nummer på Kontaktlisten. Du kan også bruge tegnene +, * eller #, når du ringer et nummer op. **Wait (Vent)** og **Pause (Pause)**-kommandoer accepteres også.

 **Forsigtig:** Af sikkerhedsårsager anbefales det, at navne/numre tilføjes på kontaktlisten, mens bilen holder stille.

 **Bemærk:** Sig numre som fortløbende tal. Dikter f.eks. 555-2211 som **5-5-5-2-2-1-1** (ikke 5-5-5-twenty-two-eleven (5-5-5-togotytve-elleve)).

Tilføj en kontakt

- 1 Tryk på **Mode-knappen** og hold.
Systemet svarer: *Phone menu (Telefon-menu)*. {Say a command (sig en kommando)}.
- 2 Sig **Contact List (kontaktliste)**.
Systemet svarer: *Contact list (kontaktliste)*. {Say a command (sig en kommando)}.
- 3 Sig **Add Contact (tilføj kontakt)**.
Systemet svarer: *Say the name (sig navnet)*.
- 4 Sig navnet på den kontakt, der skal gemmes.
 - hvis der opdages en fejl, beder håndfri systemet dig om at prøve igen
 - hvis navnet accepteres, svarer systemet: *Say the number for (sig nummeret for) <navn>*.
- 5 Sig nummeret på den kontakt, der skal gemmes, som enten.
 - et helt nummer (uden pauser mellem tallene), eller
 - som en serie af segmenter (sig f.eks. de første 3 cifre, vent på at håndfri systemet nævner de hørte tal, og sig derefter de næste 3 osv.), indtil du har dikteret hele nummeret.
Håndfri systemet gentager det nummer, det hører.

* På nogle modeller.

- 6 Når du har indført hele telefonnummeret korrekt, skal du sige **Store (gem)** (eller **Yes (ja)**) for at gemme kontakten.
Systemet svarer: *Contact added (kontakt tilføjet). Would you like to add another contact (vil du tilføje endnu en kontakt)?*
- 7 For at tilføje endnu en kontakt skal du sige **Yes (ja)**. Ellers skal du sige **No (nej)** for at afslutte kontaktliste.

Slette en kontakt

- 1 Tryk på **Mode-knappen** og hold.
Systemet svarer: *Phone menu (Telefon-menu). {Say a command (sig en kommando)}*.
- 2 Sig **Contact List (kontaktliste)**.
Systemet svarer: *Contact list (kontaktliste). {Say a command (sig en kommando)}*.
- 3 Sig **Delete (slet) <kontaktnavn>**.
Systemet svarer: *Are you sure you want to delete the contact (er du sikker på, at du vil slette kontakt) <navn>?*
- 4 Sig **Yes (ja)** for at slette kontakten.
Systemet svarer: *Contact deleted (kontakt slettet)*.

7. Bruge telefonfunktioner

Disse funktioner er kun tilgængelige, når der er tilsluttet et håndsæt (f.eks. din telefon) til håndfri systemet.



Melding af opringers ID

Ved et indkommende opkald melder håndfri systemet *Call from (opkald fra) <Opringers ID>*, hvis opringerens ID er tilgængeligt. Hvis du modtager et indkommende opkald fra et nummer i håndfri systemets kontaktliste, melder systemet den opkaldende med *Call from (opkald fra) <navn>*.

Melding af opringers ID kan slås fra (eller til) med stemmegenkendelse-kommandoen **Caller ID Announcement Off (melding af opringers ID fra)** (eller **Caller ID Announcement On (melding af opringers ID til)**).



Bemærk: Håndfri systemet afspiller håndsættets ringetone, hvis den understøttes af håndsættet. Ellers afspiller håndfri systemet sin egen ringetone.

7.1. Besvare et opkald

For at besvare et opkald skal du trykke på **Søg op**-knappen.

7.2. Afvise et opkald

For at afvise et opkald skal du trykke på **Søg ned**-knappen. Systemet svarer: *Call rejected (opkald afvist)*.

7.3. Voicemail

Et indkommende opkald kan besvares med voicemail.

Når voicemail er aktiveret (standardindstilling: aktiveret), melder håndfri systemet ved et indkommende opkald *Call from <Opringers ID> Accept (opkald fra <Opringers ID> accept)*? {Yes or No (ja eller nej)}. Sig **Yes (ja)** for at acceptere opkaldet eller **No (nej)** for at afvise opkaldet.

Voicemail kan slås til (eller fra) med stemmegenkendelse-kommandoen **Voice Answer On (voicemail til)** (eller **Voice Answer Off (voicemail fra)**).



Bemærk: Voicemail er kun tilgængelig, når Melding af opringers ID er aktiveret (standardindstilling: aktiveret).

7.4. Foretage et opkald

Du kan foretage et håndfri opkald via håndfri systemets stemmegenkendelse-menu på følgende måder:

- vha. systemets kontaktliste
- opringning vha. stemmegenkendelse
- vha. håndsættets stemmekommandoer
- vha. Genopkald
- vha. håndsættets hurtignumre
- ringe et nummer op fra håndsættet.

Hvis du trykker på **Søg ned**-knappen, afsluttes opringning.

Foretage et opkald vha. kontaktlisten

Sørg for, at der er indført mindst en kontakt på din Kontaktliste (se kapitel 7.5.).

- 1 Tryk på **Mode-knappen** og hold.

Systemet svarer: *Phone menu (Telefon-menu). {Say a command (sig en kommando)}.*

- 2 Sig **Call (opkald) <kontaktnavn>**.

Systemet svarer: *{Call (ring til) <navn> yes or no (ja eller nej)?}*

- 3 Hvis håndfri systemet nævner den korrekte kontakt, skal du sige **Yes (ja)**.

Systemet svarer: *Calling (ringer til) <navn>*.

 **Bemærk:** I ekspertindstilling springes *Call (ring til) <navn> yes or no (ja eller nej)?* over.

Foretage et opkald med stemmegenkendelse

Du kan indføre et telefonnummer som et eller flere talsegmenter. Et segment kan have op til 15 tal. Et helt nummer kan ikke have mere end 32 tal. Du kan også bruge tegnene +, * eller #, når du ringer et nummer op. **Wait (Vent)** og **Pause (Pause)** -kommandoer accepteres også.

 **Bemærk:** Sig numre som fortløbende tal. Dikter f.eks. 555-2211 som **5-5-5-2-2-1-1** (ikke 5-5-5-twenty-two-eleven (5-5-5-togotytve-elleve)).

Opkalde med et helt nummer

- 1 Tryk på **Mode-knappen** og hold.

Systemet svarer: *Phone menu (Telefon-menu). {Say a command (sig en kommando)}.*

- 2 Sig **Dial Number (ring til nummer)**.

Systemet svarer: *Number please (hvilket nummer)?*

- 3 Sig nummeret som et enkelt sæt tal (uden pauser mellem tallene).

Håndfri systemet nævner de hørte tal.

- 4 Hvis håndfri systemet nævner det korrekte nummer, skal du sige **Dial (ring op)** (eller **Yes (ja)**) for at ringe til nummeret.

Systemet svarer: *Dialing (ringer op)*.

Opkalde med talsegmenter

- 1 Tryk på **Mode-knappen** og hold.
Systemet svarer: *Phone menu (Telefon-menu). {Say a command (sig en kommando)}*.
- 2 Sig **Dial Number (ring til nummer)**.
Systemet svarer: *Number please (hvilket nummer)?*
- 3 Sig det første talsegment. (sig f.eks. de første 3 cifre).
Håndfri systemet nævner de tal, det hører.
- 4 Sig det næste talsegment.
Håndfri systemet nævner de tal, det hører.
- 5 Gentag trin 4, indtil du har indført hele telefonnummeret.
- 6 Når hele nummeret er indført, skal du sige **Dial (ring op)** (eller **Yes (ja)**) for at ringe nummeret op.

 **Bemærk:** For at slette et telefonnummersegment skal du sige **Clear (slet)**, når der spørges om det næste segment. Systemet svarer: *Last String Cleared (sidste streng slettet)*, nævner eventuelle resterende segmenter, og venter på, at du dikterer et nyt segment.

 **Bemærk:** For at slette alle telefonnummersegmenter, der er dikteret indtil nu, skal du sige **Clear All (slet alle)**, når der spørges om det næste segment. Håndfri systemet sletter alle segmenter og vender tilbage til meldingen *Number Please?* (hvilket nummer).



Foretage et opkald vha. telefonstemme-kommandoer

På nogle håndsæt skal der være gemt et voice-tag i håndsættet, for at denne funktion kan bruges. På andre håndsæt kan denne kommando aktivere håndsættets interne stemmegenkendelse-software.

- 1 Tryk på **Mode-knappen** og hold.
Systemet svarer: *Phone menu (Telefon-menu). {Say a command (sig en kommando)}*.
- 2 Sig **Phone Voice Commands (telefon-stemme-kommandoer)**.
Systemet svarer med lyttemeldingen.
- 3 Sig **<voice-tag>** (hvor <voice-tag> er et voice-tag gemt i håndsættet), eller sig en kommando, der forstås af håndsættets stemmegenkendelse-software.
Den håndfri enhed opkalder nummeret, som er forbundet med voice-tag/stemmegenkendelse-kommandoen.

 **Bemærk:** Med denne funktion kan du ringe numre op direkte fra dit håndsæts telefonbog.

Foretage et opkald vha. genopkald

- 1 Tryk på **Mode-knappen** og hold.
Systemet svarer: *Phone menu (Telefon-menu). {Say a command (sig en kommando)}*.
- 2 Sig **Redial (genopkald)**.
Systemet svarer: *Redialing (ringer op igen)* og ringer det nummer, der sidst er valgt med håndsættet, op igen.

Foretage et opkald vha. hurtignumre

 **Bemærk:** Afhængigt af dit håndsæt ringes der med denne procedure op til et programmeret kortnummer. For at finde et programmeret kortnummer skal du trykke på et nummer på dit tastatur og holde, eller ringe et nummer op fra et hurtignummer på dit håndsæt. For at se et hurtignummer skal du indføre et nummer og derefter trykke på #.

Sig hurtignumre som fortløbende tal. Dikter f.eks. hurtignummer 22 som **2-2** (ikke twenty-two (togotyve)).

- 1 Tryk på **Mode-knappen** og hold.
Systemet svarer: *Phone menu (Telefon-menu). {Say a command (sig en kommando)}*.
- 2 Sig **Memory Dial (hurtignummer)**.
Systemet svarer: *Memory dial number please (hurtignummer, tak)*.
- 3 Nævn hurtignummeret.
Håndfri systemet nævner de tal, der høres, og spørger: *Is this correct (er det korrekt)?*
- 4 Hvis det nævnte nummer er korrekt, skal du sige **Yes (ja)**.
Systemet svarer: *Dialling (ringer op)* og foretager opkaldet.

Foretage et opkald vha. håndsættet

Du kan ringe op håndfrit direkte fra dit håndsæt på normal vis.

7.5. Administrere kontaktlisten

Fra kontaktliste-menuen kan du tilføje, vise, opringe og slette kontakter i systemet. Kontaktlisten er kun tilgængelig, når et håndsæt er tilsluttet til håndfri systemet.

Liste navne/numre på kontaktlisten

- 1 Tryk på **Mode-knappen** og hold.
Systemet svarer: *Phone menu (Telefon-menu). {Say a command (sig en kommando)}.*
- 2 Sig **Contact List (kontaktliste)**.
Systemet svarer: *Contact list (kontaktliste). {Say a command (sig en kommando)}.*
- 3 Sig **List Contacts (list kontakter)**.
Håndfri systemet begynder at liste kontakterne: *First contact (første kontakt) <navn A>, next contact (næste kontakt) <navn B>... , last contact (sidste kontakt) <navn Z>.*

 **Bemærk:** For at rykke hurtigt gennem kontaktlisten kan du sige **Previous contact (foregående kontakt)** eller **Next contact (næste kontakt)**.

Ring til en kontakt, når du lister kontaktnavne/numre

- 1 List kontakterne (se "Liste navne/numre på kontaktlisten").
- 2 Når du hører det kontaktnavn, du vil ringe til, skal du sige **Call Contact (ring til kontakt)**.
Systemet svarer: *Call (ring til) <navn> yes or no (ja eller nej)?*
- 3 Hvis håndfri systemet nævner den korrekte kontakt, skal du sige **Yes (ja)**.
Systemet svarer: *Calling (ringer til) <navn>.*

Slette en kontakt, når du lister kontaktnavne/numre

- 1 List kontakterne (se "Liste navne/numre på kontaktlisten").
- 2 Når du hører den kontakt, du vil slette, skal du sige **Delete Contact (slet kontakt)**.
Systemet svarer: *Are you sure you want to delete the contact (er du sikker på, at du vil slette kontakt) <navn>?*
- 3 Sig **Yes (ja)**.
Systemet svarer: *Contact deleted (kontakt slettet)*, og fortsætter med at liste kontakterne.

Se oplysninger for en kontakt, når kontaktnavne/numre listes

- 1 List kontakterne (se "Liste navne/numre på kontaktlisten").
- 2 Når du hører den kontakt, hvis oplysninger du vil se, skal du sige **Details (oplysninger)**.
Systemet svarer med denne kontakts nummer.



Tilføj navne/numre på kontaktlisten via Bluetooth®

Du kan hurtigt overføre numre fra dit håndsæts telefonbog via Bluetooth® til håndfri systemet.

- 1 Tryk på **Mode-knappen** og hold.
Systemet svarer: *Phone menu (Telefon-menu). {Say a command (sig en kommando)}.*
- 2 Sig **Contact List (kontaktliste)**.
Systemet svarer: *Contact list (kontaktliste). {Say a command (sig en kommando)}.*
- 3 Sig **Add Phone Contact (tilføj telefonkontakt)**.
Systemet afbryder dit håndsæt og svarer: *Add phone contact (tilføj telefonkontakt)*, og er klar til at modtage kontakter via Bluetooth® fra dit håndsæt.
- 4 Vælg de(n) ønskede kontakt(er) på dit håndsæt, og send dem via Bluetooth® til det håndfri system.



Bemærk: Se brugervejledningen til dit håndsæt for nærmere oplysninger om overførsel af kontakter via Bluetooth®.

- 5 Hvis håndsættet spørger, skal du indføre adgangskoden 0000, og trykke på OK-tasten. Når kontakten er modtaget af håndfri systemet, svarer systemet ved at læse kontaktnummeret højt som følger: *<kontaktnummer #1> Yes or No (ja eller nej)?*
- 6 Sig **Yes (ja)** for at acceptere nummeret (eller sig **No (nej)** for at afvise nummeret og gå til det næste nummer/kontakt, hvis der findes et).
Hvis nummeret accepteres, svarer systemet: *Say the name (sig navnet)*.
- 7 Sig navnet på den kontakt, der skal gemmes (f.eks. Marks mobilnr.).
— hvis der opdages en fejl, beder håndfri systemet dig om at prøve igen
— hvis navnet accepteres, svarer systemet: *Contact <navn> added (kontakt <navn> tilføjet)*.
- 8 Hvis den sendte kontakt har et andet nummer, svarer systemet: *<kontaktnummer #2> Yes or No (ja eller nej)?*. Gentag bare trin 6 og 7.
- 9 Hvis mere end en kontakt overføres, svarer systemet: *Next contact (næste kontakt)*.
<kontaktnummer #3> Yes or No (ja eller nej)?. Gentag bare trin 6 og 7.
Når alle de sendte kontaktnumre er blevet behandlet, svarer systemet: *Would you like to add another contact (vil du tilføje endnu en kontakt)?*
- 10 Sig **Yes (ja)** for at tilføje endnu en kontakt via Bluetooth® (eller **No (nej)** for at afslutte Tilføj telefonkontakt-indstilling).
Systemet svarer: *Add phone contact (Tilføj telefonkontakt)*, og er klar til at modtage den næste kontakt (eller *Goodbye (farvel)*), og tilslutter automatisk dit håndsæt igen.
- 11 Du kan til enhver tid afslutte Tilføj telefonkontakt-indstilling ved at trykke på **Søg ned**-knappen.
Systemet svarer: *Goodbye (farvel)*, og tilslutter automatisk dit håndsæt igen.



Bemærk: For at kunne tilføje flere kontakter spørger håndfri systemet ikke om endnu en kontakt (se trin 9) i Ekspertindstilling. Håndfri systemet svarer automatisk: *Add phone contact (tilføj telefonkontakt)*, og er klar til at modtage den næste kontakt. Du kan til enhver tid afslutte ved at trykke på **Søg ned**-knappen.

8. Funktioner under opkald

Et opkald skal være i gang, for at disse funktioner kan bruges.

Justere lydstyrken på opkaldet

Under et håndfri opkald kan lydstyrken justeres med **Lydstyrke op** og **Lydstyrke ned**-knapperne.

— tryk på en **Lydstyrke op** eller **Lydstyrke ned** -knap for at hæve/sænke lydstyrken på opkaldet med et enkelt niveau.

Der afspilles toner, som angiver, hvornår den maksimale og minimale lydstyrke er nået.

Slutte et opkald

- 1 Tryk på **Mode-knappen** og hold.
Systemet svarer: *Call menu (opkald-menu). {Say a command (sig en kommando)}.*
- 2 Sig **Hang Up (læg på)**.
Systemet svarer: *Call ended (opkald slut).*

 **Bemærk:** Hvis du trykker på **Søg ned**-knappen, sluttes det aktive opkald også.

Slå lyden på et opkald fra

- 1 Tryk på **Mode-knappen** og hold.
Systemet svarer: *Call menu (opkald-menu). {Say a command (sig en kommando)}.*
- 2 For at slå lyden på et opkald fra skal du sige **Mute (slå lyden fra)**. (For at slå lyden til igen på et opkald, hvor lyden er slået fra, skal du sige **Unmute (slå lyden til igen)**).
Systemet svarer: *Call Muted (lyden på opkaldet slået fra)* (eller *Call Unmuted (lyden på opkaldet slået til igen)*).

 **Bemærk:** Hvis du trykker på en af **Lydstyrke**-knapperne og holder, slås lyden på opkaldet også fra (eller lyden på et opkald slås til igen).

Omstille håndfri opkald til dit håndsæt

- 1 Tryk på **Mode-knappen** og hold.
Systemet svarer: *Call menu (opkald-menu). {Say a command (sig en kommando)}.*
- 2 Sig **Privacy Mode (privat-indstilling)**.
Systemet svarer: *Privacy mode (privat-indstilling)*, og omstiller opkaldet til håndsættet.

 **Bemærk:** Hvis du trykker på **Søg op**-knappen og holder, omstilles håndfri opkaldet også til privat-indstilling.



Omstille private opkald til håndfri

- 1 Tryk på **Mode-knappen** og hold.
Systemet svarer: *Call menu (opkald-menu). {Say a command (sig en kommando)}.*
- 2 Sig **Hands-free Mode (håndfri-indstilling)**.
Systemet svarer: *Hands-free mode (håndfri-indstilling)*, og omstiller opkaldet til håndfri systemet.



Bemærk: Hvis du trykker på **Søg op**-knappen og holder, omstilles opkaldet også til håndfri systemet.



Bemærk: Nogle håndsæt afbryder Bluetooth®-forbindelsen til systemet, når opkaldet skiftes til privat-indstilling. I så fald er opkald-menuen ikke til rådighed. For at skifte opkaldet til håndfri skal du bruge stemmekommandoen **Connect (tilslut) <enhedens navn>**.

Sende DTMF-tonesignaler

- 1 Tryk på **Mode-knappen** og hold.
Systemet svarer: *Call menu (opkald-menu). {Say a command (sig en kommando)}.*
- 2 Sig **Enter (indfør) <tal>** for at sende tal som DTMF-tonesignaler.
Du kan også bruge tegnene * og #.



Bemærk: Du kan sende DTMF-tonesignaler fra håndsættets tastatur.



Holde et opkald

Tryk på **Søg op**-knappen for at sætte et aktivt opkald på hold.
Tryk på **Søg op**-knappen for at fortsætte et opkald, der er på hold.



Ventende opkald

Når du er i gang med et opkald, angiver et bip et indkommende opkald. Tryk på **Søg op**-knappen for at sætte det aktive opkald på hold og besvare det ventende opkald. For at afvise et ventende opkald skal du trykke på **Søg ned**-knappen.



Skifte mellem aktivt opkald og holdt opkald

- 1 Tryk på **Mode-knappen** og hold.
Systemet svarer: *Call menu (opkald-menu). {Say a command (sig en kommando)}.*
- 2 Sig **Switch Call (skift opkald)**.

Systemet svarer: *Switching active calls (skifter aktive opkald)*.



Bemærk: Hvis du trykker på **Søg op**-knappen, skiftes der mellem holdte og aktive opkald.



Slutte aktivt opkald, mens et opkald holdes

- 1 Tryk på **Mode-knappen** og hold.
Systemet svarer: *Call menu (opkald-menu). {Say a command (sig en kommando)}.*
- 2 Sig **Hang Up (læg på)**.
Systemet svarer: *Call ended (opkald slut)*. Det holdte opkald fortsættes automatisk.



Bemærk: Hvis du trykker på **Søg ned**-knappen, sluttet det aktive opkald (mens et opkald holdes).



Foretage et opkald under et aktivt opkald

Under et aktivt opkald kan du foretage et udgående opkald med kommandoerne **Dial Number (ring til nummer)** og **Call (ring til) <navn>**. Det aktive opkald sættes på hold.



Forbinde både det aktive opkald og det holdte opkald til en 3-vejs konference

- 1 Tryk på **Mode-knappen** og hold.
Systemet svarer: *Call menu (opkald-menu). {Say a command (sig en kommando)}.*
- 2 Sig **Conference (konference)**.
Systemet svarer: *Starting conference (starter konference)*.



Opsplitte en 3-vejs konference

- 1 Tryk på **Mode-knappen** og hold.
Systemet svarer: *Call menu (opkald-menu). {Say a command (sig en kommando)}.*
- 2 Sig **Private Conference (privat konference)**.
Systemet svarer: *Leaving conference (forlader konference)*. Det sidste opkald, der skal forbindes til konferencen, sættes på hold.



Slutte alle opkald

- 1 Tryk på **Mode-knappen** og hold.
Systemet svarer: *Call menu (opkald-menu). {Say a command (sig en kommando)}.*
- 2 Sig **Hangup All Calls (læg alle opkald på)**.
Systemet svarer: *All calls ended (alle opkald slut)*.



Bemærk: Hvis du trykker på **Søg ned**-knappen og holder, sluttet alle opkald.

Fri bevægelighed

Hvis du har et aktivt privat opkald, og du slår bilens tænding til, forbinder håndfri systemet automatisk til dit koblede håndsæt og omstiller opkaldet til håndfri systemet.

Hvis du har et aktivt håndfri opkald, og du slår bilens tænding fra, omstiller håndfri systemet automatisk opkaldet til dit håndsæt.

Hvis dit håndsæt beder om at omstille opkaldet til håndsættet, skal du vælge Yes (ja).

9. Musik*

 **Bemærk:** Før du kan bruge din Bluetooth®-kompatible musikenhed, skal du først lave en koblet forbindelse. Du kan tilslutte og betjene musik vha. stemmegenkendelse.

 **Bemærk:** Radioen skal sættes på AUX for at kunne høre Bluetooth®-musikstreaming fra dit håndsæt. Hvis der forbundet en anden enhed til 3,5 mm-stikket, høres Bluetooth®-musikstreaming fra dit håndsæt dog ikke. Den ledningsforbundne enhed prioriteres før Bluetooth®-musikstreaming. Lydstyrken på Bluetooth®-musikstreaming og på den ledningsforbundne enhed kan ændres med lydstyrke-kontakten på radioen.

9.1. Musik-indstilling

For at betjene musik fra rattet skal håndfri systemet være i musik-indstilling.

- 1 Tryk på **Mode-knappen** og hold.
Systemet svarer: *Phone/Setup menu (telefon/opsætning-menu).*
{Say a command (sig en kommando)}.
- 2 Sig **Music (musik)**.
Hvis der er tilsluttet en musikenhed, skifter håndfri systemet Betjening fra rattet til musik-indstilling og forsøger** at afspille medier på den tilsluttede musikenhed. Ellers forsøger den at tilslutte til en vilkårlig koblet musikenhed.

9.2. Musik-indstilling med en bestemt enhed

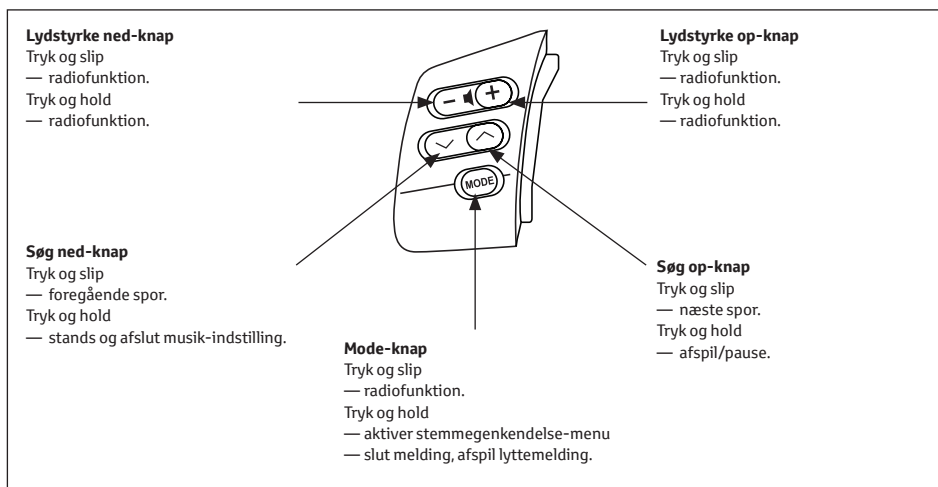
For at betjene musik fra rattet skal håndfri systemet være i musik-indstilling.

- 1 Tryk på **Mode-knappen** og hold.
Systemet svarer: *Phone/Setup menu (telefon/opsætning-menu).*
{Say a command (sig en kommando)}.
- 2 Sig **Music with (musik med) <enhedens navn>**.
Hvor enhedens navn er kaldenavnet for den musikenhed, du vil tilslutte.
F.eks. **Music with Rokr (musik med Rokr)**.
Håndfri systemet tilslutter til denne musikenhed og skifter Betjening fra rattet til musik-indstilling, hvis det lykkes.

* På nogle modeller.

** Hvis understøttet af håndsættet. På nogle håndsæt skal brugeren starte medieafspiller og BT-musik fra telefonen.

9.3. Knapper til musik-indstilling



9.4. Afslutte musik-indstilling

- 1 Tryk på **Mode-knappen** og hold.
Systemet svarer: *Phone/Setup menu (telefon/opsætning-menu).*
{Say a command (sig en kommando)}.
- 2 Sig **Exit music (afslut musik)**
Betjening af håndfri systemet fra rattet afslutter musik-indstilling.

Bemærk: Hvis du trykker på **Søg ned**-knappen og slipper, skiftes Betjening fra rattet ud af musik-indstilling og standser medieafspilleren.

9.5. Automatisk afspilning af musik

Håndfri systemet vil, når bilens tænding slås til, automatisk forsøge at tilslutte musik på en koblet musikenhed. Automatisk afspilning af musik kan slås fra.

- 1 Tryk på **Mode-knappen** og hold.
Systemet svarer: *Phone/Setup menu (telefon/opsætning-menu).*
{Say a command (sig en kommando)}.
- 2 Sig **List Devices (list enheder)**.
Håndfri systemet begynder at liste de koblede enheder: *First device (første enhed) <enhed A>, next device (næste enhed) <enhed B>... , last device (sidste enhed) <enhed D>.*
Når du hører navnet på den musikenhed, hvor du vil slå automatisk afspilning af musik fra, skal du sige **Autoplay Music Off (automatisk afspilning af musik fra)**.
Automatisk afspilning af musik kan slås til med **Autoplay Music On (automatisk afspilning af musik til)**.

10. Andre valgmuligheder i stemmegenkendelse-menuen

Stemme kommandoer understøttes for Bluetooth®-enheders styringsfunktioner, f.eks. koble, tilslutte, afbryde og fjerne enheder, og andre systemindstillinger som f.eks. Telefon-lyd og Ekspertindstilling.

10.1. Ekspertindstilling

Ekspertindstilling gør betjening af det håndfri system hurtigere for superbrugere.

Ekspertindstilling kan slås til (eller fra) med stemmegenkendelse-kommandoen **Expert Mode On (Ekspertindstilling til)** (eller **Expert Mode Off (Ekspertindstilling fra)**).

10.2. Telefon-lyd

Med Telefon-lyd kan du høre lyden fra dit håndsæt, f.eks. navigationsmeldinger på håndfri højttaler(e).

For at høre lyden fra håndsættet skal du bruge stemmegenkendelse-kommandoen: **Phone Audio On (telefon-lyd til)**.

For ikke længere at høre lyden fra håndsættet skal du sige **Phone Audio Off (telefon-lyd fra)**.

 **Bemærk:** Hvis du bruger en særskilt musikafspiller, og også vil høre lyden fra håndsættet fra din telefon, skal du bruge stemmegenkendelse-kommandoen: **Phone Audio Mono (telefon-lyd mono)***.

10.3. Glemte enhed

Med funktionen glemte enhed kan håndfri systemet søge efter udvalgte enheder, når bilens tænding slås til. Hvis den ikke findes, gør håndfri systemet dig opmærksom på, at du kan have glemt en enhed.

* På nogle modeller.

- 1 Tryk på **Mode-knappen** og hold.
Systemet svarer: *Phone/Setup menu (telefon/opsætning-menu).*
{Say a command (sig en kommando)}.
- 2 Sig **List Devices (list enheder)**.
Håndfri systemet begynder at liste de koblede enheder: *First device (første enhed)*
<enhed A>, next device (næste enhed) < enhed B>... , last device (sidste enhed) <enhed D>.
Efter du har hørt navnet enheden, som du vil aktivere glemt enhed-funktionen for, skal du ved lyttemeldingen sige **Forgotten Device Alert On (glemt enhed-funktion til)**. Glemt enhed-funktionen kan slås fra med **Forgotten Device Alert Off (glemt enhed-funktion fra)**.

10.4. Koble til en enhed

- 1 Din enheds Bluetooth®-funktion er som standard slået fra. For at bruge dit håndfri bilsystem skal du først slå Bluetooth®-funktionen i din enhed til. Se brugervejledningen til din enhed.
- 2 Tryk på **Mode-knappen** og hold.
Systemet svarer: *Phone/Setup menu (telefon/opsætning-menu).*
{Say a command (sig en kommando)}.
- 3 Sig **Pair Device (kobl enhed)**.
Systemet svarer: *Set your device in search mode and enter 0000 if prompted for the passcode. (Sæt din enhed i søge-indstilling og indfør 0000, hvis der spørges om adgangskode.)*
- 4 Udfør en søgning efter enheder fra enheden (se brugervejledningen til din enhed).
Din enhed søger efter alle Bluetooth®-enheder i nærheden. Når søgningen er gennemført, viser den en liste over de fundne enheder. Søgningen kan tage et minut eller to.
- 5 Vælg **TOYOTA** fra listen over enheder.
- 6 På enheden skal du indføre adgangskoden 0000 (hvis der spørges), og trykke på OK-tasten.
Systemet svarer: *Pairing complete (kobling gennemført). Please say a friendly name for the device. (Sig et kaldenavn for enheden.)*
- 7 Sig et kaldenavn for din enhed. Du kan f.eks. sige 'Pias telefon'.
Systemet svarer: *<enhedens navn> added (tilføjet).*
- 8 På enheden skal du, hvis du bliver bedt om at acceptere Bluetooth®-forbindelsen, indføre Yes (ja).
Efter nogle få sekunder svarer systemet: *Connection complete (tilslutning gennemført).*
Håndfri systemet er nu klar til at foretage og modtage opkald og/eller streame musik.*

* På nogle modeller.

10.5. Tilslutte et koblet håndsæt

- 1 Tryk på **Mode-knappen** og hold.
Systemet svarer: *Phone/Setup menu (telefon/opsætning-menu).*
{Say a command (sig en kommando)}.
- 2 Sig **Connect (tilslut) <enhedens navn>**, hvor <enhedens navn> er kaldenavnet for den enhed, du vil tilslutte. F.eks. 'Tilslut Pias telefon'.
Systemet svarer: *Connecting (tilslutter) <enhedens navn>*.
Når det er gennemført, svarer systemet: *Connection complete (tilslutning gennemført)*.

10.6. Afbryde en tilsluttet enhed

Denne funktion afbryder Bluetooth®-forbindelsen til en tilsluttet enhed. Enheden er stadig koblet med håndfri systemet.

- 1 Tryk på **Mode-knappen** og hold.
Systemet svarer: *Phone/Setup menu (telefon/opsætning-menu).*
{Say a command (sig en kommando)}.
- 2 Sig **Sig Connect (tilslut) <enhedens navn>**, hvor <enhedens navn> er kaldenavnet for den enhed, du vil tilslutte. F.eks. 'Afbryd Pias telefon'.
Systemet svarer: *Disconnecting (afbryder) <enhedens navn>*.
Når det er gennemført, svarer systemet: *Disconnection complete (afbrydelse gennemført)*.

10.7. Fjerne en koblet enhed

Denne funktion fjerner en enhed fra listen over enheder. Enheden er ikke længere koblet med håndfri systemet. For at tilslutte enheden igen skal koblingproceduren udføres en gang til.

- 1 Tryk på **Mode-knappen** og hold.
Systemet svarer: *Phone/Setup menu (telefon/opsætning-menu).*
{Say a command (sig en kommando)}.
- 2 Sig **Remove (fjern) <enhedens navn>**, hvor <enhedens navn> er kaldenavnet for den enhed, du vil fjerne. F.eks. 'Afbryd Pias telefon'.
Systemet svarer: *Fjerner <enhedens navn>. Are you sure (er du sikker)?*
- 3 Sig **Yes (ja)**.
Når enheden er fjernet, svarer systemet: *Device Removed (enhed fjernet)*.

10.8. Fjerne alle koblede enheder

- 1 Tryk på **Mode-knappen** og hold.
Systemet svarer: *Phone/Setup menu (telefon/opsætning-menu).*
{Say a command (sig en kommando)}.
- 2 Sig **Remove All Devices (fjern alle enheder)**.
Systemet svarer: *Are you sure you want to remove all devices*
(er du sikker på, at du vil fjerne alle enheder)?
- 3 Sig **Yes (ja)**.
Når alle enhederne er fjernet, svarer systemet: *All Devices Removed*
(alle enheder fjernet).

10.9. Bruge listen over enheder

Enhederne kan styres med kommandoen List Devices (list enheder).

Liste enheder

- 1 Tryk på **Mode-knappen** og hold.
Systemet svarer: *Phone/Setup menu (telefon/opsætning-menu).*
{Say a command (sig en kommando)}.
- 2 Sig **List Devices (list enheder)**.
Håndfri systemet begynder at liste de koblede enheder: *First device (første enhed)*
<enhed A>, next device (næste enhed) <enhed B>, last device (sidste enhed) <enhed D>.
Hvis der er tilsluttet en enhed til håndfri systemet: *connected (tilsluttet)* høres, efter denne enhed er listet.

 **Bemærk:** For at rykke hurtigt gennem listen over enheder kan du sige **Previous device (foregående enhed)** eller **Next device (næste enhed)**.

Tilslutte en enhed, når enheder listes

- 1 List enhederne (se "Liste enheder").
- 2 Når du hører navnet på den enhed, du vil tilslutte, skal du sige **Connect Device (tilslut enhed)**.
Systemet svarer: *Connecting (tilslutter) <enhedens navn>.*
Når det er gennemført, svarer systemet: *Connection complete (tilslutning gennemført).*

Afbryde en enhed, når enheder listes

- 1 List enhederne (se "Liste enheder").
- 2 Når du hører navnet på den enhed, du vil afbryde, skal du sige **Disconnect Device (afbryd enhed)**.
Systemet svarer: *Disconnecting (afbryder) <enhedens navn>.*
Når det er gennemført, svarer systemet: *Disconnection complete (afbrydelse gennemført).*

Fjerne en enhed, når enheder listes

- 1 List enhederne (se "Liste enheder").
- 2 Når du hører navnet på den enhed, du vil fjerne, skal du sige **Remove Device (fjern enhed)**.
Systemet svarer: *Fjerner <enhedens navn>. Are you sure (er du sikker)?*
- 3 Sig **Yes (ja)**.
Når det er gennemført, svarer systemet: *Device Removed (enhed fjernet)*.

11. Fejlfinding

Problemløsning...

Stemmegenkendelse virker ikke godt

- luftstrømmen fra airconditionanlæg eller rudevarmer må ikke være rettet mod mikrofonen — det giver en kraftig påvirkning af lyden og stemmegenkendelsens funktionen
- tal i retning af mikrofonen
- kontroller mikrofonens position
- indfør tal i segmenter
- tal uden pauser
- tal højt
- kontroller, om dit ønskede sprog er understøttet.

Dårlig lyd kvalitet på fjerntelefonen

- luftstrømmen fra airconditionanlæg eller rudevarmer må ikke være rettet mod mikrofonen — det giver en kraftig påvirkning af lyden og stemmegenkendelsens funktionen.

Nye håndsæt kan ikke kobles med håndfri systemet

- håndsættet skal understøtte Bluetooth® håndfri profil 1.5, 1.0 eller 0.96
- fjern alle tidligere koblinger vha. kommandoen Remove all devices (fjern alle enheder), og nulstil håndfri systemet
- slet koblinginformation på den håndfri enhed og kontroller, at håndsættet er fjernet fra alle andre håndfri systemer, som det er koblet med
- under kobling skal du forsøge at tilslutte håndsættet fra dets Bluetooth®-menu.

Der er ingen lyd på stemmegenkendelse eller håndfri opkald

- kontroller højttalertilslutningen
- kontroller tilslutningen til det elektroniske modul.

Stemmegenkendelse svarer ikke, eller lyden i bilen høres ikke på fjerntelefonen

- kontroller mikrofontilslutningen
- kontroller tilslutningen til det elektroniske modul.

Telefonstemme-kommandoer kan ikke bruges

- der er muligvis ikke sat et voice-tag op for det nummer, du vil ringe til.
Følg dit håndsæts brugermanual for at opsætte opringning med stemme
- de fleste håndsæt angiver med et bip, når det er tid til at tale. Vent indtil bippet er slut, før du taler. Tal ikke over bippet. Hvis dit håndsæt er i vibration-indstilling, kan bippet ikke høres.

Min telefon har en musikafspiller, men jeg kan ikke høre musik*

- entertainmentsystemet skal indstilles til den korrekte indgang for at høre musik.
I de fleste tilfælde er dette AUX-indgangen.

Jeg har koblet en Bluetooth®-musikenhed, som virker, men jeg kan ikke tilslutte endnu en enhed*

- nogle Bluetooth®-musikadaptere kan afbryde koblingsprocessen og forhindre kobling af andre enheder. Hvis det sker skal du slukke musikadapteren/enheden, og derefter forsøge at koble den næste Bluetooth®-enhed. Så snart den næste Bluetooth®-enhed er koblet, skal du tænde musikadapteren igen, så den kan tilslutte igen.

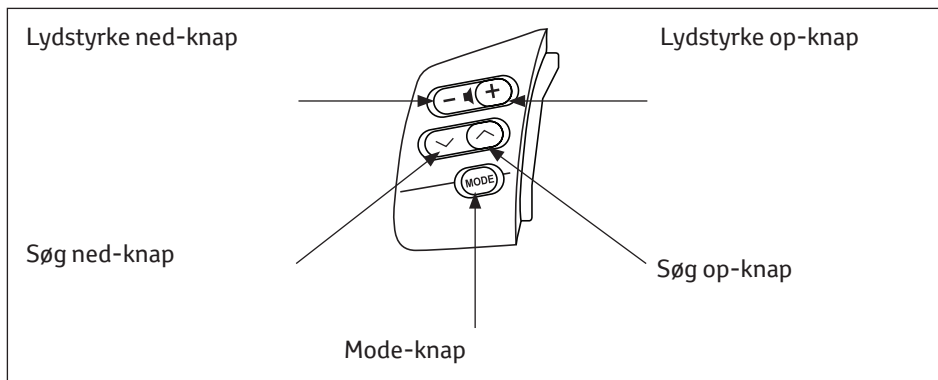
Når min telefon tilslutter til systemet, går musikafspilleren automatisk i gang på min telefon. Det ønsker jeg ikke

- slå automatisk afspilning af musik fra for din telefon.

* På nogle modeller.

12. Knapbetjening fra rattet

Der er fem knapper, som kan betjenes fra rattet, hvis funktioner varierer, alt efter hvordan der trykkes på dem.



Du kan udføre to typer handlinger med hver ratbetjent knap:

- tryk (eller “tryk og slip”)
- tryk og hold (i 2 til 6 sekunder).

Funktionen af hver knap ændres, alt efter hvilken betjeningsindstilling håndfri systemet er i.

Knap	Handling	Tilstand				
		Ubenyttet	Tilsluttet	Opkald	Stemmegenkendelse	Musik-indstilling*
Mode	Tryk og slip	— radiofunktion.	— radiofunktion.	-	-	— radiofunktion.
	Tryk og hold	— aktiver hovedmenu med stemmegenkendelse — + Søg ned. I ca. 12 sekunder med tændingen slået til for at vælge sprogmenu.	— aktiver hovedmenu med stemmegenkendelse.	— aktiver opkald-menu med stemmegenkendelse.	— slut melding, afspil lyttemelding.	— aktiver hovedmenu med stemmegenkendelse.

Knap	Handling	Tilstand				
		Ubenyttet	Tilsluttet	Opkald	Stemmegenkendelse	Musikindstilling*
Søg op	Tryk og slip	—radiofunktion.	—radiofunktion.	— skift mellem hold og fortsæt — besvar ventende opkald — skift mellem holdt opkald og aktivt opkald.	-	— næste spor.
	Tryk og hold	—radiofunktion.	—radiofunktion.	— omstil opkald fra håndfri system til håndsæt — omstil opkald fra håndsæt til håndfri system.	-	— afspil/pause.
Søg ned	Tryk og slip	—radiofunktion.	—radiofunktion.	—afvis indkommende opkald —slut det aktive opkald —afvis ventende opkald.	— slut stemmegenkendelse — slut koblingsproces.	— foregående spor.
	Tryk og hold	—radiofunktion — + Mode. I ca. 12 sekunder med tændingen slået til for at vælge sprog-menu.	—radiofunktion.	— slut alle aktive opkald.	-	— stands og afslut musikindstilling.
Lydstyrke op	Tryk og slip	—radiofunktion.	—radiofunktion.	— hæv håndfri lydstyrken med et niveau.	— hæv lydstyrken for stemmegenkendelse med et niveau — i sprogmenu, vælg det næste sprog.	— radiofunktion.
	Tryk og hold	—radiofunktion.	—radiofunktion.	— slå lyden fra/slå lyden til igen.	-	— radiofunktion.

Knap	Handling	Tilstand				
		Ubenyttet	Tilsluttet	Opkald	Stemmegenkendelse	Musikindstilling*
Lydstyrke ned	Tryk og slip	—radiofunktion.	—radiofunktion.	— sænk håndfri lydstyrken med et niveau.	— sænk lydstyrken for stemmegenkendelse med et niveau — i sprogmenu, vælg det sidste sprog.	— radiofunktion.
	Tryk og hold	—radiofunktion.	—radiofunktion.	— slå lyden fra/slå lyden til igen.	-	— radiofunktion.

* På nogle modeller.

13. Menuoversigter for stemmegenkendelse

Hovedmenu



* På nogle modeller.

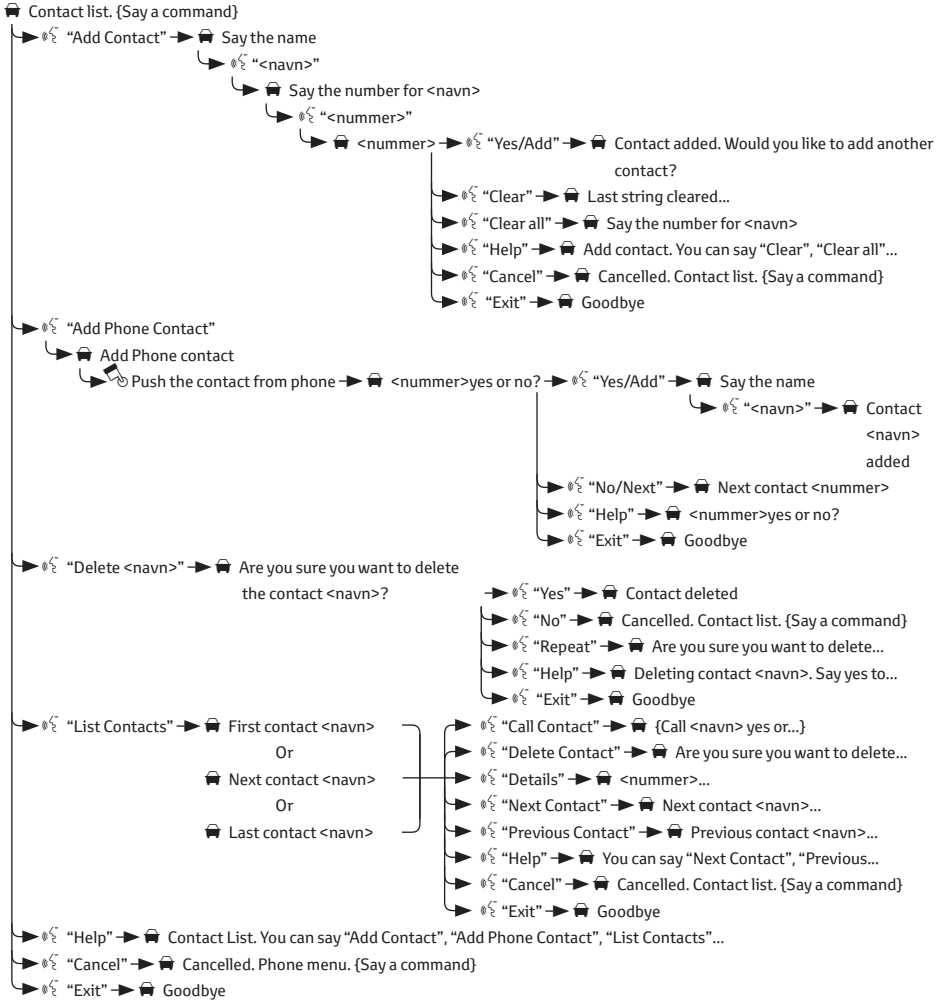
Hovedmenu (fortsat)

(forts.)

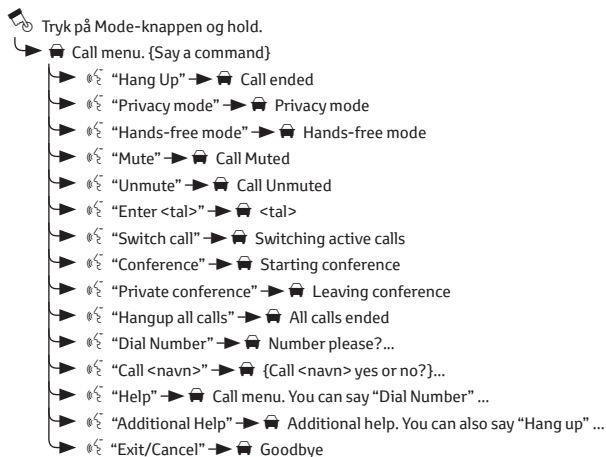


* På nogle modeller.

Kontaktliste-menu



Opkald-menu



Sisällys

1. Tervetuloa	85
2. Turvallisuuustietoja ja yleisiä tietoja	86
2.1. Turvasymbolit.....	86
2.2. Varoitus.....	87
3. Järkevät käytännöt ajon aikana.....	88
4. Ohjauspyörän säätimet	89
5. Äänentunnistus (VR).....	90
6. Alkutoimet.....	91
6.1. Kielen määrittäminen	91
6.2. Laitteen yhdistäminen handsfree-järjestelmään.....	91
6.3. Nimien lisääminen yhteystietoluetteloon	93
7. Puhelimen ominaisuuksien käyttö	95
7.1. Puheluun vastaaminen	95
7.2. Puhelun hylkääminen.....	95
7.3. Vastaaminen äänikomennolla	95
7.4. Puhelun soittaminen.....	96
7.5. Yhteystietoluettelon hallinta.....	98
8. Puhelunaikaiset toiminnot	102
9. Musiikki*	106
9.1. Musiikkitila.....	106
9.2. Musiikkitila ja tietty laite.....	106
9.3. Musiikkitilan hallinta	107
9.4. Poistuminen musiikkitilasta.....	107
9.5. Musiikin automaattinen toisto	107
10. Muut puheentunnistusvalikon valinnat	108
10.1. Expert-tila	108
10.2. Puhelimen audio	108
10.3. Unohtunut laite.....	108
10.4. Pariliitos laitteeseen.....	109
10.5. Pariliitoksella kytketyn laitteen yhdistäminen.....	110
10.6. Yhteyden katkaiseminen yhdistettyyn laitteeseen.....	110
10.7. Pariliitoksella kytketyn laitteen poistaminen.....	111

10.8. Kaikkien pariliitoksella kytkettyjen laitteiden poistaminen.....	111
10.9. Laiteluettelon käyttö	112
11. Vianmääritys	113
12. Ohjauspyörän säätimien painikkeiden toiminta.....	115
13. Puheentunnistuksen valikkokartat.....	118

Suositus

Tutustukaa tähän käyttöoppaaseen, jotta osaatte hyödyntää järjestelmän kaikki ominaisuudet.

Suosittelimme, että tätä käyttöopasta säilytetään autossa. Näin tiedot löytyvät tarvittaessa helpommin.

Paikallinen valtuutettu jälleenmyyjä vastaa mielellään kysymyksiin järjestelmästä ja sen käytöstä, jos ette löydä tarvitsemanne tietoja tästä käyttöoppaasta tai "Vianmääritys"-luvusta.

Toyota suosittelee turvallisuussyistä, että vain Toyotan turvallisiksi, toimiviksi ja tarkoitukseen soveltuviksi toteamia ja hyväksymiä osia ja lisävarusteita käytetään.

Näiden käyttöohjeiden tarkoitus on varmistaa Bluetooth®-handsfree-järjestelmän turvallinen ja vaivaton käyttö.

Näissä käyttöohjeissa kuvataan Bluetooth®-handsfree-järjestelmän toiminnot.



1. Tervetuloa

Tervetuloa Toyotan ”yhdistettyyn” langattomaan Bluetooth®-verkkoon. Bluetooth®-tekniikkaa hyödyntävä, äänikomentoja totteleva Music Premium -handsfree-järjestelmä tekee langattomasta yhteydestä yksinkertaista ja nopeaa ja tarjoaa esimerkiksi seuraavat edistykselliset ominaisuudet:

- saumattoman, langattoman handsfree-äänen Bluetooth®-linkin kautta
- langattoman stereomusiikin virtaustoiston ja musiikin hallinnan Bluetooth®-linkin kautta auton viihdejärjestelmään*
- digitaalisen äänikäyttöliittymän ja korkealuokkaisen kaksisuuntaisen handsfree-puheen
- avustetun äänihallinnan (valikot ja numeron valinta mukaan lukien), joka hyödyntää edistyksellistä puhujasta riippumatonta äänentunnistusta Yhdysvaltojen englanniksi, brittienglanniksi, ranskaksi, saksaksi, italiaksi, Espanjan espanjaksi, Yhdysvaltojen espanjaksi, hollanniksi, ruotsiksi, venäjäksi, portugaliksi ja mandariinikiinaksi

 **Huomautus:** Jos haluat käyttää jotain muuta kieltä kuin saamasi omistajan käsikirjan kieltä, ota yhteys valtuutettuun jälleenmyyjään. Muunkielisiä käsikirjoja on saatavana.

- yksilölliset Bluetooth®-laitteiden nimet
- unohtuneen laitteen häilytyksen
- järjestelmän yhteystietoluettelon ja puhelinluettelon numeroiden siirron matkapuhelinlaitteesta
- soittajan numeron ilmoituksen
- edistykselliset neuvottelupuhelutoiminnot
- expert-tilan edistyneille käyttäjille
- viihdelaitteiden mykistykseen — mykistää radion automaattisesti puhelujen ajaksi
- saumattoman liikkuvuuden — siirtää puhelut automaattisesti auton käynnistykseen ja sammuttamisen yhteydessä
- kohinanvaimennuksen ja akustisen kaiuneston
- yhteensopiva Bluetooth® 2.0-laitteiden (ja taaksepäin yhteensopiva Bluetooth® 1.2- ja 1.1-laitteiden) kanssa — tukee Bluetooth®-handsfree-profilia
- luokan 2 Bluetooth®-laite — 10 metrin kantama.

* Joissain malleissa.

2. Turvallisuuustietoja ja yleisiä tietoja

2.1. Turvasymbolit



Tärkeä varoitus: Tällä merkillä varustettujen ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa vakavia vaurioita autoon, viihdejärjestelmään tai siihen kytkettyihin laitteisiin, onnettomuuden, vakavan loukkaantumisen tai hengenvaaran.



Varoitus: Kun tämä symboli näkyy tekstin edessä, olkaa erityisen varovainen ja noudattakaa annettuja suosituksia, jotta vältettäisiin auton, järjestelmän tai siihen liitettyjen laitteiden vaurioituminen ja henkilövahingot.



Hävittäminen: Kun tämä symboli näkyy tekstin edessä, on noudatettava sähkölaitteiden hävittämistä koskevia säädöksiä.



Huomautus: Ehdotus käytön helpottamiseksi ja järjestelmän optimaalisen suorituskyvyn varmistamiseksi.



Tämä tarkoittaa, että toiminto on verkko-/tilauskohtainen tai riippuvainen Bluetooth®-yhteensopivan matkapuhelinlaitteen tarjoaman handsfree-profiilin kattavuudesta. Ottakaa yhteys palveluntarjoajaan ja matkapuhelimen valmistajaan, jos haluatte lisätietoja.

Noudattakaa näitä ohjeita, kun teette tässä käyttöoppaassa esitetyjä toimia:

- **tällä kirjasimella** kirjoitettu teksti edustaa handsfree-järjestelmästä kuuluvia äänikehotteita puheentunnistussession aikana
- **tällä kirjasimella** kirjoitettu teksti edustaa handsfree-järjestelmään puhumianne äänikomentoja puheentunnistussession aikana
- äänikehotteet, joiden ympärillä on kaarisulkeet {}, edustavat kehoitteita, jotka ovat pois käytöstä Expert-tilassa.

2.2. Varoitus



Langattomien laitteiden ja niiden lisävarusteiden käyttö saattaa olla kiellettyä tai rajoitettua tietyillä alueilla. Noudattakaa aina näiden tuotteiden käyttöä koskevia lakeja ja säädöksiä.

Matkapuhelimen ja lisälaitteiden hävittäminen



Bluetooth®-järjestelmää, infrapunakuulokkeita ja/tai kaukosäädintä ei saa hävittää niiden käyttöään päättyessä tavallisen kotitalousjätteen mukana. Jättäkää käytöstä poistetut tuotteet hyväksytyihin hävitettävien sähkölaitteiden keräyspisteisiin.

FCC-huomautus käyttäjille

Käyttäjät eivät saa tehdä mitään muutoksia laitteeseen tai muunnella sitä millään tavalla. Tähän laitteeseen tehtävät yhteensopivuudesta vastaavan osapuolen hyväksymättömät muutokset voivat mitätöidä käyttäjälle annetun luvan käyttää tätä laitetta.

Katsokaa-47-CFR-Sec.-15.21.

Tämä laite on FCC-sääntöjen osan 15 mukainen. Käytön ehtona ovat seuraavat kaksi ehtoa: (1) Tämä laite ei saa aiheuttaa haitallisia häiriöitä ja (2) tämän laitteen täytyy hyväksyä kaikki sen vastaanottamat häiriöt, mukaan lukien häiriöt, jotka saattavat aiheuttaa ei-toivottua toimintaa.

Katsokaa-47-CFR-Sec.-15.19(3).

3. Järkevät käytännöt ajon aikana

Langattomien laitteiden ja niiden lisävarusteiden käyttö saattaa olla kiellettyä tai rajoitettua tietyillä alueilla. Noudattakaa aina näiden tuotteiden käyttöä koskevia lakeja ja säädöksiä.

- **opetelkaa tuntemaan puhelimenne ja sen ominaisuudet, kuten pikavalinta ja automaattinen soitontoisto.** Jos nämä ominaisuudet ovat käytettävissä, pystytte soittamaan puhelun irrottamatta huomiotaan tiestä
- **käyttäkää handsfree-laitetta, jos sellainen on käytettävissä.** Jos mahdollista, kannattaa lisätä matkapuhelinlaitteen käyttömukavuutta jollain Toyotan monista alkuperäisistä handsfree-lisälaitteista
- **sijoittakaa matkapuhelinlaitteenne siten, että se on helposti saatavilla.** Opetelkaa käyttämään matkapuhelinlaitetta irrottamatta katsettanne tiestä. Jos saatte puhelun sopimattomaan aikaan, antakaa vastaajapalvelunne vastata puolestanne, jos mahdollista
- **kertokaa keskustelukumppanillenne, että ajatte autoa. Keskeyttäkää puhelu tarpeen vaatiessa vilkkaassa liikenteessä tai vaarallisissa sääolosuhteissa.** Sade, räntä, lumi, jää ja vilkas liikenne voivat olla vaarallisia
- **älkää tehkö muistiinpanoja tai etsikö puhelinnumeroita ajaessanne.** Muistilistan laatiminen tai osoitekirjan selaaminen vie huomion pois ensisijaisesta tehtävästä eli turvallisesta ajamisesta
- **soittakaa harkiten ja arvioikaa liikennettä. Pyrkikää soittamaan puhelut, kun auto ei ole liikkeessä tai ennen kuin lähdette liikkeelle.** Jos teidän on pakko soittaa liikkeellä ollessanne, näppäilkää ensin vain muutama numero, tarkkailkaa tietä sekä peilejä ja jatkakaa sitten
- **älkää osallistuko stressaaviin tai tunnepitoisiin keskusteluihin, jotka voivat kääntää huomion muualle.** Ilmoittakaa keskustelukumppanillenne, että ajatte autoa, ja keskeyttäkää keskustelut, jotka saattavat viedä huomionne tiestä
- **käyttäkää matkapuhelinlaitetta avun kutsumiseen.** Soittakaa numeroon 112 tai muuhun paikalliseen hätänumeroon tulipalo- ja liikenneonnettomuustapauksissa tai terveyteen liittyvissä hätätilanteissa*
- **käyttäkää matkapuhelinlaitetta muiden hädässä olevien auttamiseen.** Jos näette liikenneonnettomuuden, meneillään olevan rikoksen tai muun vakavan hätätilanteen, jossa ihmisiä on vaarassa, soittakaa numeroon 112 tai muuhun hätänumeroon, aivan kuin haluaisitte muidenkin tekevän puolestanne*
- **soittakaa tiepalveluun tai erityiseen ei-hätätilanteille varattuun matkapuhelinapuun tarvittaessa.** Jos näette epäkunnossa olevan ajoneuvon, joka ei aiheuta vakavaa vaaraa, rikkoutuneen liikennevalon, vähäisemmän liikenneonnettomuuden, jossa kukaan ei näytä loukkaantuneen, tai ajoneuvon, jonka tiedätte varastetuksi, soittakaa tiepalveluun tai muuhun neuvontanumeroon.*

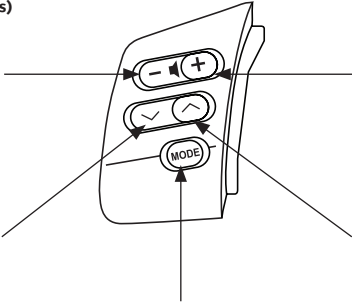
* – Jos matkapuhelinpalvelu on käytettävissä

4. Ohjauspyörän säätimet

Puheentunnistustoiminnot

Tässä on pikaopas **ohjauspyörän säätimien** käyttöön handsfree-järjestelmän hallitsemiseksi puheentunnistussession aikana.

Volume down (äänenvoimakkuus alas) -painike
Painallus ja vapautus
— laskee puheentunnistuksen äänenvoimakkuutta yhden tason
— valitsee kielivalikossa viimeisen kielen.



Volume up (äänenvoimakkuus ylös) -painike
Painallus ja vapautus
— lisää puheentunnistuksen äänenvoimakkuutta yhden tason
— valitsee kielivalikossa seuraavan kielen.

Seek down (haku alas) -painike
Painallus ja vapautus
— lopettaa puheentunnistussession
— lopettaa pariliitosprosessin.

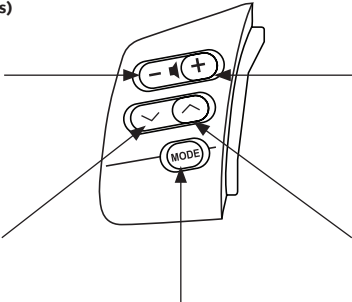
Seek up (haku ylös) -painike

Mode (tila) -painike.
Painallus pitkään
— aktivoi päävalikon puheentunnistussession
— puheentunnistussessiossa: lopetuskehoite, toistaa kuuntelukehoitteen.

Puhelutoiminnot

Tässä on pikaopas ohjauspyörän säätimien käyttöön handsfree-järjestelmän hallitsemiseksi puheluiden aikana.

Volume down (äänenvoimakkuus alas) -painike
Painallus ja vapautus
— laskee handsfree-äänenvoimakkuutta yhden tason.
Painallus pitkään
— mykistys
— mykistyksen poisto.



Volume up (äänenvoimakkuus ylös) -painike
Painallus ja vapautus
— lisää handsfree-äänenvoimakkuutta yhden tason.
Painallus pitkään
— mykistys
— mykistyksen poisto.

Seek down (haku alas) -painike
Painallus ja vapautus
— hylkää tulevan puhelun
— lopettaa käynnissä olevan puhelun
— hylkää koputtavan puhelun.
Painallus pitkään
— lopettaa kaikki käynnissä olevat puhelut.

Seek up (haku ylös) -painike
Painallus ja vapautus
— vaihtaa pidon ja jatkamisen välillä
— vastaa koputtavaan puhelun
— vaihtaa pidossa olevan ja käynnissä olevan puhelun välillä.
Painallus pitkään
— siirtää puhelun handsfree-järjestelmästä puhelimeen
— siirtää puhelun puhelimesta handsfree-järjestelmään.

Mode (tila) -painike.
Painallus pitkään
— aktivoi puheluvalikon puheentunnistussession.

5. Äänentunnistus (VR)

Tämä handsfree-järjestelmä käyttää valikko-ohjattua äänentunnistusta (VR) asetuksissa ja toiminnoissa.

Mode (tila) -painikkeen painallus pitkään käynnistää handsfree-järjestelmän puheentunnistussession.

Puheentunnistuksessa on kaksi päävalikkoa:

- **puhelimen pää-/asetusvalikko** — käytettävissä muulloin kuin puhelun aikana
- **puheluvalikko** — käytettävissä puhelun ollessa käynnissä.

Kun aloitate puheentunnistussession, kuulette kehoitteen ja sen jälkeen lyhyen äänimerkin. Tämä lyhyt äänimerkki eli **kuuntelukehote** on merkki siitä, että handsfree-järjestelmä odottaa sanallista komentoa.

Riippuen siitä, missä valikossa olette, voitte käyttää handsfree-järjestelmää ennalta määritettyjen komentojen avulla.

 **Huomautus:** Joitain hyödyllisiä vinkkejä puheentunnistusistuntoa varten:

- puheentunnistus sisältää ohjekehoitteita joka valikossa. Kun opettelette käyttämään handsfree-järjestelmää tai kun tarvitsette muistutuksen komentoluettelosta, sanokaa **Help (ohje)**. Joissakin valikoissa voitte sanoa myös **Additional Help (lisäohje)**
- jos haluatte kuulla kyllä/ei-kysymyksen kehoitteen uudestaan, sanokaa **Repeat (toista)**. Handsfree-järjestelmä toistaa kysymyksen
- jos haluatte keskeyttää kehoitteen välittömästi, painakaa **Mode** (tila) -painiketta pitkään. Handsfree-järjestelmä palaa kuuntelukehoitteeseen
- jos haluatte palata edelliseen näyttöön, sanokaa **Cancel (peruuta)**
- jos haluatte poistua puheentunnistussessiosta, sanokaa **Exit** (poistu) tai painakaa **Seek down** (haku alas) -painiketta
- voitte nostaa/laskea puheentunnistussession äänenvoimakkuutta yhden tason painamalla **Volume Up (äänenvoimakkuus ylös)**- tai **Volume Down (äänenvoimakkuus alas)** -painiketta.

 **Huomautus:** Kun maksimi- ja minimiäänenvoimakkuudet saavutetaan, kuuluu äänimerkki.

6. Alkutoimet

Kun handsfree-järjestelmä on asennettu ammattimaisesti, aloittakaa järjestelmän käyttö noudattamalla näitä toimenpiteitä.

6.1. Kielen määrittäminen



Varoitus: Kun muutatte handsfree-järjestelmänne kieltä, kaikki yhteystietoluettelossanne olevat yhteystiedot ja laiteluettelossanne olevat laitteet häviävät.

- 1 Sammuttakaa ajoneuvon virta ja odottakaa 15 sekuntia.
- 2 Painakaa pitkään **Seek down (haku alas)- ja Mode (tila) -painikkeita** yhtä aikaa, kytkekää ajoneuvon virta ja pitäkää **Seek down (haku alas)- ja Mode (tila) -painikkeita** edelleen painettuina ja odottakaa, kunnes handsfree-järjestelmä siirtyy kielen valintaan ja vastaa: *Language Menu (kielivalikko). Press volume up or down to change language (Vaihtakaa kieltä painamalla äänenvoimakkuuden säätöä ylös- tai alaspäin).*
- 3 Painamalla **Volume Up (äänenvoimakkuus ylös)- ja Volume Down (äänenvoimakkuus alas) -painikkeita** voitte selata kielivalintoja. Kun vieritätte jonkin kielen kohdalle, handsfree-järjestelmä toistaa kyseisen kielen kehoitteen. (Esimerkiksi: *American English (Amerikan englanti). To choose this language, restart the vehicle. (Jos haluatte valita tämän kielen, käynnistäkää ajoneuvo uudelleen.)*)
- 4 Kun olette valinnut haluamanne kielen, sammuttakaa ajoneuvon virta ja odottakaa 15 sekuntia.
- 5 Kytkekää ajoneuvon virta virtalukosta.

6.2. Laitteen yhdistäminen handsfree-järjestelmään

Ennen kuin voitte soittaa handsfree-puhelun tai kuunnella musiikin* virtaustoistoa, teidän on luotava Bluetooth®-yhteys Bluetooth®-laitteen ja handsfree-järjestelmän välille pariliitoksella.

Kun pariliitos on luotu, handsfree-järjestelmä muistaa laitteen. Kun handsfree-järjestelmän ja laitteen välille on luotu pariliitos, handsfree-järjestelmä luo automaattisesti yhteyden laitteeseen aina, kun ajoneuvo käynnistetään.

Tämä handsfree-järjestelmä tukee pariliitoksia enintään neljän laitteen kanssa.

* Joissain malleissa.



Tärkeä varoitus: Turvallisuussyistä on suositeltavaa, että pariliitos tehdään ajoneuvon ollessa paikallaan.

Ensimmäinen pariliitos

 **Huomautus:** Miettikää ennen pariliitoksen tekemistä matkapuhelinlaitteelle sopiva nimi. Esimerkiksi 'Jennin puhelin', 'Hugon Razr' jne.

 **Huomautus:** Bluetooth®-yhteyden alustaminen matkapuhelinlaitteeseen vaihtelee valmistajittain. Pitäkää laitteen käyttöohje saatavilla tarvittaessa.

- 1 Laitteen Bluetooth®-ominaisuus on oletusarvoisesti pois käytöstä. Jotta voisitte käyttää auton handsfree-järjestelmää, Bluetooth®-ominaisuus on otettava käyttöön laitteessanne. Katsokaa laitteen käyttöohjesta.
- 2 Painakaa pitkään **Mode (tila)** -painiketta.
Handsfree-järjestelmä vastaa: *Setup menu. {Say a command} (Asetusvalikko. {Sanokaa komento})*.
Kun kuulette kehoitteen, sanokaa: **Pair device (pariliitos laitteeseen)**.
Järjestelmä vastaa: *Set your device in search mode and enter 0000 if prompted for the passcode (asettakaa laitteenne hakutilaan ja antakaa pyydettyessä salasanaaksi 0000)*.
- 3 Tehkää laitehaku laitteesta (katsokaa lisätietoja laitteen käyttöohjeesta). Laite hakee ympärillä olevia Bluetooth®-laitteita. Kun haku on päättynyt, matkapuhelinlaitteen näytössä näkyy luettelo löydettyistä laitteista. Haku saattaa kestää minuutin tai pari.
- 4 Valitkaa laiteluettelosta **TOYOTA**.
- 5 Jos laite pyytää salasanaa, näppäilkää 0000 ja painakaa OK-näppäintä.
Järjestelmä vastaa: *Pairing complete. Please say a friendly name for the device (Pariliitos valmis. Sanokaa laitteellenne lempinimi)*.
- 6 Sanokaa laitteellenne lempinimi. Voitte sanoa esimerkiksi 'Jennin puhelin'.
Järjestelmä vastaa: *<laitteen nimi> added (<laitteen nimi> lisätty)*.
- 7 Jos laite pyytää hyväksymään Bluetooth®-linkin, vastatkaa 'Yes' (kyllä).
Muutaman sekunnin kuluttua järjestelmä vastaa: *Connection complete (yhteys on muodostettu)*. Handsfree-järjestelmä on nyt valmis puhelujen soittamista ja vastaanottoa ja/tai musiikin* virtaustoistoa varten.

Automaattinen yhteyden muodostaminen

Ensimmäisen pariliitoksen jälkeen matkapuhelinlaite ja handsfree-järjestelmä yhdistyvät automaattisesti (jos matkapuhelinlaitteessa on virta eikä asiaan liittyviä Bluetooth®-asetuksia muuteta).

Jos käynnistätte ajoneuvon eikä matkapuhelinlaite ole lähettyvillä, handsfree-järjestelmä yrittää automaattisesti luoda yhteyden muihin laiteluettelon matkapuhelinlaitteisiin.

* Joissain malleissa.

Kun langaton yhteys on muodostunut, järjestelmä vastaa: <laitteen nimi> connected (<laitteen nimi> yhdistetty)

 **Huomautus:** Expert-tilassa <laitteen nimi> connected (<laitteen nimi> yhdistetty) -kehotetta ei kuulu, jos järjestelmä luo uudestaan yhteyden viimeksi yhdistettynä olleeseen laitteeseen. Sen sijaan kuuluu kaksi lyhyttä merkkiäntä.

6.3. Nimien lisääminen yhteystietoluetteloon

Voitte tallentaa paikallisesti handsfree-järjestelmän yhteystietoluetteloon nimi- ja puhelinnumeroluettelon. Yhteystietoluetteloon tallennetuille yhteyshenkilöille voidaan soittaa käyttämällä **Call <nimi> (soita <nimi>)** -komentoa.

Yhteystietoluettelossa voi olla enintään 50 nimeä ja numeroa. Yhteystietoluettelo on käytettävissä vain, kun matkapuhelinlaite on yhdistettynä handsfree-järjestelmään.

Kuhunkin yhteystietoluettelon kohtaan voidaan antaa enintään 50 numeromerkkiä. Voitte käyttää myös merkkejä +, * ja # numeroa valitessanne. Myös komennot **Wait (odota)** ja **Pause (tauko)** ovat hyväksytyjä.

 **Varoitus:** Turvallisuussyistä on suositeltavaa lisätä yhteystietoluettelon nimiä ja numeroita ajoneuvon ollessa paikallaan.

 **Huomautus:** Sanokaa numerot yksittäisinä numeroina. Sanokaa esimerkiksi 555-2211 numeroin **5-5-5-2-2-1-1** (ei 5-5-5-twenty-two-eleven (5-5-5-kaksikymmentäyksi)).

Yhteystiedon lisääminen

- 1 Painakaa pitkään **Mode (tila)** -painiketta.
Järjestelmä vastaa: *Phone menu. {Say a command} (Puhelinvalikko. {Sanokaa komento})*.
- 2 Sanokaa **Contact List (yhteystietoluettelo)**.
Järjestelmä vastaa: *Contact list. {Say a command} (Yhteystietoluettelo. {Sanokaa komento})*.
- 3 Sanokaa **Add Contact (lisää yhteystieto)**.
Järjestelmä vastaa: *Say the name (sanokaa nimi)*.
- 4 Sanokaa tallennettavan yhteystiedon nimi.
 - jos handsfree-järjestelmä havaitsee virheen, se pyytää kokeilemaan uudelleen
 - jos järjestelmä hyväksyy nimen, se vastaa: *Say the number for <nimi> (sanokaa numero nimelle)*

- 5 Sanokaa tallennettavan yhteystiedon numero joko:
— koko numerona (ilman taukoja numeroiden välissä) tai
— sarjana jaksona (sanokaa esimerkiksi kolme ensimmäistä numeroa, odottakaa, että handsfree-järjestelmä toistaa kuulemansa numerot, sanokaa sitten kolme seuraavaa jne.), kunnes olette sanonut koko numeron.
Handsfree-järjestelmä toistaa kuulemansa numeron.
- 6 Kun olette sanonut koko numeron oikein, tallentakaa yhteystieto sanomalla **Store (tallenna)** tai **Yes (kyllä)**.
Järjestelmä vastaa: *Contact added. Would you like to add another contact? (Yhteystieto lisätty. Haluaisitteko lisätä toisen yhteystiedon?)*
- 7 Jos haluatte lisätä toisen yhteystiedon, sanokaa **Yes (kyllä)**. Muussa tapauksessa sanokaa **No (ei)**, niin poistutte yhteystietoluettelosta.

Yhteystiedon poistaminen

- 1 Painakaa pitkään **Mode (tila)** -painiketta.
Järjestelmä vastaa: *Phone menu. {Say a command} (Puhelinvalikko. {Sanokaa komento})*.
- 2 Sanokaa **Contact List (yhteystietoluettelo)**.
Järjestelmä vastaa: *Contact list. {Say a command} (Yhteystietoluettelo. Sanokaa komento)*.
- 3 Sanokaa **Delete <yhteystiedon nimi> (poista <yhteystiedon nimi>)**.
Järjestelmä vastaa: *Are you sure you want to delete the contact <nimi>? (haluatteko varmasti poistaa yhteystiedon <nimi>?)*.
- 4 Poistakaa yhteystieto sanomalla **Yes (kyllä)**.
Järjestelmä vastaa: *Contact deleted (yhteystieto poistettu)*.

7. Puhelimen ominaisuuksien käyttö

Nämä ominaisuudet ovat käytettävissä vain, kun handsfree-järjestelmään on yhdistetty matkapuhelinlaite.



Soittajan numeron ilmoitus

Puhelun saapuessa handsfree-järjestelmä ilmoittaa *Call from <soittajan numero> (<soittajan numero> soittaa)*, jos soittajan tunnistus on käytettävissä. Kun vastaanotatte puhelun numerosta, joka on handsfree-järjestelmän yhteystietoluettelossa, järjestelmä ilmoittaa soittajan sanomalla *Call from <nimi> (<nimi> soittaa)*.

Soittajan numeron ilmoitus voidaan poistaa käytöstä (tai ottaa käyttöön) käyttämällä puheentunnistuskomentoa **Caller ID Announcement Off (soittajan numeron ilmoitus pois)** (tai **Caller ID Announcement On (soittajan numeron ilmoitus käyttöön)**).

 **Huomautus:** Handsfree-järjestelmä soittaa matkapuhelinlaitteen soittoäänen, jos matkapuhelinlaite mahdollistaa sen. Muussa tapauksessa handsfree-järjestelmä soittaa oman soittoäänensä.

7.1. Puheluun vastaaminen

Vastatkaa puheluun painamalla **Seek up (haku ylös)** -painiketta.

7.2. Puhelun hylkääminen

Hylätkää puhelu painamalla **Seek down (haku alas)** -painiketta. Järjestelmä vastaa: *Call rejected (puhelu hylätty)*.

7.3. Vastaaminen äänikomennolla

Saapuvaan puheluun voidaan vastata äänikomennolla.

Jos vastaaminen äänikomennolla on käytössä (oletusasetus on käytössä), puhelun saapuessa handsfree-järjestelmä ilmoittaa *Call from <soittajan numero> Accept? {Yes or No} (<soittajan numero> soittaa, hyväksytäänkö? {kyllä vai ei})*. Hyväksykaa puhelu sanomalla **Yes (kyllä)** tai hylätkää puhelu sanomalla **No (ei)**.

Vastaaminen äänikomennolla voidaan poistaa käytöstä (tai ottaa käyttöön) käyttämällä puheentunnistuskomentoa **Voice Answer On (vastaaminen äänikomennolla käyttöön)** (tai **Voice Answer Off (vastaaminen äänikomennolla pois)**).

 **Huomautus:** Vastaaminen äänikomennolla on käytettävissä vain, kun soittajan numeron ilmoitus on käytössä (oletusasetus on käytössä).

7.4. Puhelun soittaminen

Voitte soittaa handsfree-puhelun käyttämällä handsfree-järjestelmän VR-valikkoa seuraavin tavoin:

- käyttämällä järjestelmän yhteystietoluetteloa
- valitsemalla numerot käyttämällä puheentunnistusta
- käyttämällä matkapuhelinlaitteen äänikomentoja
- käyttämällä soitontoistoa
- käyttämällä matkapuhelinlaitteen muistivalintaa
- soittamalla numeroon matkapuhelinlaitteesta.

Seek down (haku alas) -painikkeen painallus lopettaa numeron valinnan.

Soittaminen käyttämällä yhteystietoluetteloa

Varmistakaa, että olette lisännyt yhteystietoluetteloonne (katsokaa kappale 7.5) vähintään yhden yhteystiedon.

- 1 Painakaa pitkään **Mode (tila)** -painiketta.
Järjestelmä vastaa: *Phone menu. {Say a command} (Puhelinvalikko. {Sanokaa komento})*.
- 2 Sanokaa **Call <nimi> (soita <nimi>)**.
Järjestelmä vastaa: *{Call <nimi> yes or no? (soitetaanko henkilölle <nimi>, kyllä vai ei?)}*.
- 3 Jos handsfree-järjestelmän mainitsema nimi on oikea, sanokaa **Yes (kyllä)**.
Järjestelmä vastaa: *Calling <nimi> (soitetaan henkilölle <nimi>)*.

 **Huomautus:** Expert-tilassa ei kuulu kehoitetta *Call <nimi> yes or no?* (*soitetaanko henkilölle <nimi> kyllä vai ei?*).

Puhelun soittaminen käyttämällä puheentunnistusta

Voitte sanoa puhelinnumeron yhtenä tai useampana numeroryhmänä. Yksi ryhmä voi sisältää enintään 15 numeroa. Koko numero voi sisältää enintään 32 numeroa. Voitte käyttää myös merkkejä +, * ja # numeroa valitessanne. Myös komennot **Wait (odota)** ja **Pause (tauko)** ovat hyväksytyjä.

 **Huomautus:** Sanokaa numerot yksittäisinä numeroina. Sanokaa esimerkiksi 555-2211 numeroin **5-5-5-2-1-1** (ei 5-5-5-twenty-two-eleven (5-5-5-kaksikymmentäyksi)).

Soittaminen koko numerolla

- 1 Painakaa pitkään **Mode (tila)** -painiketta.
Järjestelmä vastaa: *Phone menu. {Say a command} (Puhelinvalikko. {Sanokaa komento})*.
- 2 Sanokaa **Dial Number (valitse numero)**.
Järjestelmä vastaa: *Number please? (sanokaa numero)*.

- 3 Sanokaa numero yhtenä numerosarjana (ilman taukoa numeroiden välissä). Handsfree-järjestelmä toistaa kuulemansa numerot.
- 4 Jos handsfree-järjestelmän sanoma numero on oikea, voitte soittaa numeroon sanomalla **Dial (valitse)** tai **Yes (kyllä)**. Järjestelmä vastaa: *Dialing (soitetaan)*.

Soittaminen numeroryhmiä käyttäen

- 1 Painakaa pitkään **Mode (tila)** -painiketta. Järjestelmä vastaa: *Phone menu. {Say a command} (Puhelinvalikko. {Sanokaa komento})*.
- 2 Sanokaa **Dial Number (valitse numero)**. Järjestelmä vastaa: *Number please? (sanokaa numero)*.
- 3 Sanokaa ensimmäinen numeroryhmä, esimerkiksi kolme ensimmäistä numeroa. Handsfree-järjestelmä toistaa kuulemansa numerot.
- 4 Sanokaa seuraava numeroryhmä. Handsfree-järjestelmä toistaa kuulemansa numerot.
- 5 Toistakaa vaihetta 4, kunnes olette antanut koko puhelinnumeron.
- 6 Kun olette antanut koko numeron, voitte soittaa numeroon sanomalla **Dial (valitse)** tai **Yes (kyllä)**.

 **Huomautus:** Jos haluatte poistaa puhelinnumeron ryhmän, sanokaa **Clear (poista)**, kun järjestelmä pyytää seuraavaa ryhmää. Järjestelmä vastaa: *Last String Cleared (edellinen ryhmä poistettu)*, lausuu jäljellä olevat ryhmät ja odottaa, että lausutte uuden ryhmän.

 **Huomautus:** Jos haluatte poistaa kaikki siihen asti sanomanne puhelinnumeron ryhmät, sanokaa **Clear All (poista kaikki)**, kun järjestelmä pyytää seuraavaa ryhmää. Handsfree-järjestelmä tyhjentää kaikki ryhmät ja palaa *Number Please? (sanokaa numero)* -kehoitteeseen.



Soittaminen käyttämällä puhelimen äänikomentoja

Joissakin matkapuhelinlaitteissa on oltava tallennettuna äänitunniste, ennen kuin tätä ominaisuutta voidaan käyttää. Muissa matkapuhelinlaitteissa tämä komento saattaa ottaa käyttöön matkapuhelinlaitteen sisäisen puheentunnistussovelluksen.

- 1 Painakaa pitkään **Mode (tila)** -painiketta. Järjestelmä vastaa: *Phone menu. {Say a command} (Puhelinvalikko. {Sanokaa komento})*.
- 2 Sanokaa **Phone Voice Commands (puhelimien äänikomennot)**. Järjestelmä vastaa kuuntelukehoitteella.
- 3 Sanokaa **<äänitunniste>** (jossa **<äänitunniste>** on matkapuhelinlaitteeseen tallennettu äänitunniste) tai sanokaa jokin matkapuhelinlaitteen puheentunnistussovelluksen ymmärtämä komento. Handsfree-laite soittaa äänitunnisteeseen/puheentunnistuskomentoon yhdistettyyn numeroon.

 **Huomautus:** Tätä ominaisuutta käyttäen voitte soittaa numeroihin suoraan matkapuhelinlaitteen puhelinluettelosta.

Soittaminen käyttämällä automaattista soitontoistoa

- 1 Painakaa pitkään **Mode (tila)** -painiketta.
Järjestelmä vastaa: *Phone menu. {Say a command} (Puhelinvalikko. {Sanokaa komento})*.
- 2 Sanokaa **Redial (automaattinen soitontoisto)**.
Järjestelmä vastaa: *Redialing (soitontoisto)* ja valitsee puhelimesta viimeksi soitetun numeron uudestaan.

Soittaminen käyttämällä muistivalintaa

 **Huomautus:** Jos matkapuhelin mahdollistaa sen, tällä toimenpiteellä soitetaan määritettyyn pikavalintanumeroon. Voitte hakea määritetyn pikavalintanumeron painamalla pitkään jotain näppäimistön numeroa tai soittamalla johonkin matkapuhelinlaitteen muistipaikan numeroon. Voitte katsoa muistipaikan näppäilemällä jonkin numeron ja painamalla sitten #.

Sanokaa muistivalinnan numerot yksittäisinä numeroina. Sanokaa esimerkiksi muistipaikka 22 numeroin **2-2** (ei twenty-two (kaksikymmentäkaksi)).

- 1 Painakaa pitkään **Mode (tila)** -painiketta.
Järjestelmä vastaa: *Phone menu. {Say a command} (Puhelinvalikko. {Sanokaa komento})*.
- 2 Sanokaa **Memory Dial (muistivalinta)**.
Järjestelmä vastaa: *Memory dial number please (sanokaa muistivalinnan numero)*.
- 3 Sanokaa muistivalinnan numero.
Handsfree-järjestelmä toistaa kuulemansa numerot ja kysyy: *Is this correct? (onko numero oikein?)*
- 4 Jos numero on oikea, sanokaa **Yes (kyllä)**.
Järjestelmä vastaa: *Dialling (numeronvalinta)* ja soittaa numeroon.

Soittaminen käyttämällä matkapuhelinlaitetta

Voitte soittaa handsfree-puhelun suoraan matkapuhelinlaitteestanne normaaliin tapaan.

7.5. Yhteystietoluettelon hallinta

Contact list (yhteystietoluettelo) -valikosta voidaan lisätä järjestelmän yhteystietoja, soittaa niihin, poistaa niitä ja katsoa luetteloa niistä.

Yhteystietoluettelo on käytettävissä vain, kun matkapuhelinlaite on yhdistettynä handsfree-järjestelmään.

Yhteystietojen luetteleminen

- 1 Painakaa pitkään **Mode (tila)** -painiketta.
Järjestelmä vastaa: *Phone menu. {Say a command} (Puhelinvalikko. {Sanokaa komento})*.
- 2 Sanokaa **Contact List (yhteystietoluettelo)**.
Järjestelmä vastaa: *Contact list. {Say a command} (Yhteystietoluettelo. {Sanokaa komento})*.
- 3 Sanokaa **List Contacts (luettele yhteystiedot)**.
Handsfree-järjestelmä alkaa luetella yhteystietoja: *First contact <name A>, next contact <name B>..., last contact <name Z>* (Ensimmäinen yhteystieto <nimi A>, seuraava yhteystieto <nimi B>..., viimeinen yhteystieto <nimi Z>).

 **Huomautus:** Voitte siirtyä nopeasti yhteystietoluettelossa sanomalla **Previous contact (edellinen yhteystieto)** tai **Next contact (seuraava yhteystieto)**.

Soittaminen yhteystietoluettelossa olevaan numeroon yhteystietojen luettelemisen aikana

- 1 Käynnistäkää yhteystietojen luetteleminen (katsokaa “Yhteystietojen luetteleminen”).
- 2 Kun kuulette sen yhteyshenkilön nimen, jolle haluatte soittaa, sanokaa **Call Contact (soita yhteyshenkilölle)**.
Järjestelmä vastaa: *Call <nimi> yes or no? (soitetaanko henkilölle <nimi>, kyllä vai ei?)*
- 3 Jos handsfree-järjestelmän mainitsema nimi on oikea, sanokaa **Yes (kyllä)**.
Järjestelmä vastaa: *Calling <nimi> (soitetaan henkilölle <nimi>).*

Yhteystiedon poistaminen yhteystietojen luettelemisen aikana

- 1 Käynnistäkää yhteystietojen luetteleminen (katsokaa “Yhteystietojen luetteleminen”).
- 2 Kun kuulette poistettavan yhteystiedon, sanokaa **Delete Contact (poista yhteystieto)**.
Järjestelmä vastaa: *Are you sure you want to delete the contact <nimi>? (haluatteko varmasti poistaa yhteystiedon <nimi>?)*.
- 3 Sanokaa **Yes (kyllä)**.
Järjestelmä vastaa: *Contact deleted (yhteystieto poistettu) ja palaa yhteystietoluetteloon.*

Yhteyshenkilön tarkkojen tietojen kuuntelu yhteystietojen luettelemisen aikana

- 1 Käynnistäkää yhteystietojen luetteleminen (katsokaa “Yhteystietojen luetteleminen”).
- 2 Kun kuulette yhteystiedon, jonka tarkat tiedot haluatte kuulla, sanokaa **Details (tarkat tiedot)**.
Järjestelmä vastaa yhteystiedon numerolla.



Yhteystietojen lisääminen Bluetooth®-yhteyden kautta

Voitte siirtää matkapuhelinlaitteen puhelinluettelon numerot nopeasti handsfree-järjestelmään Bluetooth®-yhteyden kautta

- 1 Painakaa pitkään **Mode (tila)** -painiketta.
Järjestelmä vastaa: *Phone menu. {Say a command} (Puhelinvalikko. {Sanokaa komento}).*
- 2 Sanokaa **Contact List (yhteystietoluettelo)**.
Järjestelmä vastaa: *Contact list. {Say a command} (Yhteystietoluettelo. {Sanokaa komento}).*
- 3 Sanokaa **Add Phone Contact (lisätkää puhelimen yhteystieto)**.
Järjestelmä katkaisee yhteyden matkapuhelinlaitteeseen ja vastaa: *Add phone contact (lisätkää puhelimen yhteystieto)* ja on valmis vastaanottamaan yhteystietoja matkapuhelinlaitteesta Bluetooth®-yhteyden kautta.
- 4 Valitkaa yhteystiedot matkapuhelinlaitteesta ja lähettäkää ne handsfree-laitteeseen Bluetooth®-yhteyden kautta

 **Huomautus:** Lisätietoja yhteystietojen lähettämisestä Bluetooth®-yhteyden kautta on matkapuhelinlaitteen käyttöohjeissa.

- 5 Jos matkapuhelinlaite pyytää salasanaa, näppäilkää 0000 ja painakaa OK-näppäintä. Kun handsfree-järjestelmä on vastaanottanut yhteystiedon, järjestelmä vastaa lukemalla yhteystiedon seuraavasti: *<contact number #1> Yes or No? (<yhteystietonumero 1> kyllä vai ei?)*
- 6 Hyväksykää numero sanomalla **Yes (kyllä)** tai hylätkää numero ja siirtykää seuraavaan numeroon/yhteystietoon (jos on) sanomalla **No (ei)**.
Jos järjestelmä hyväksyy numeron, se vastaa: *Say the name (sanokaa nimi).*
- 7 Sanokaa tallennettavan yhteystiedon nimi (esimerkiksi Mark's Mobile).
— jos handsfree-järjestelmä havaitsee virheen, se pyytää kokeilemaan uudelleen
— jos handsfree-järjestelmä hyväksyy nimen, se vastaa: *Contact <nimi> added (Yhteystieto <nimi> lisätty).*
- 8 Jos lähetetyllä yhteystiedolla on toinen numero, järjestelmä vastaa: *<contact number #2> Yes or No? (<yhteystietonumero 2> kyllä vai ei?).*
Toistakaa vaiheet 6 ja 7.
- 9 Jos siirretään useampi kuin yksi yhteystieto, järjestelmä vastaa: *Next contact. <contact number #3> Yes or No? (Seuraava yhteystieto. <yhteystietonumero 2> kyllä vai ei?).* Toistakaa vaiheet 6 ja 7.
Kun kaikki lähetetyt yhteystiedot on käsitelty, järjestelmä vastaa: *Would you like to add another contact? (Haluaisitteko lisätä toisen yhteystiedon?)*
- 10 Sanokaa **Yes (kyllä)**, jos haluatte vielä lisätä yhteystietoja Bluetooth®-yhteyden kautta tai sanokaa **No (ei)**, jos haluatte poistua Add Phone Contact -tilasta.
Järjestelmä vastaa: *Add phone contact (lisätkää puhelimen yhteystieto)* ja on valmis vastaanottamaan seuraavan yhteystiedon tai *Goodbye (hyvästi)* ja luo automaattisesti yhteyden matkapuhelinlaitteeseen.

11. Voitte milloin tahansa poistua Add Phone Contact -tilasta painamalla **Seek down (haku alas)** -painiketta.

Järjestelmä vastaa: *Goodbye (hyvästi)* ja luo automaattisesti yhteyden matkapuhelinlaitteeseen.

 **Huomautus:** Useiden yhteystietojen lisäämisen nopeuttamiseksi handsfree-järjestelmä ei pyydä uutta yhteystietoa (katsokaa vaihetta 9) Expert-tilassa. Handsfree-järjestelmä vastaa automaattisesti: *Add phone contact (lisätkää puhelimen yhteystieto)* ja on valmis vastaanottamaan seuraavan yhteystiedon. Voitte poistua milloin vain painamalla **Seek down (haku alas)** -painiketta.

8. Puhelunaikaiset toiminnot

Puhelun on oltava käynnissä, jotta näitä ominaisuuksia voidaan käyttää.

Puhelun äänenvoimakkuuden säätö

Handsfree-puhelun aikana äänenvoimakkuutta voidaan säätää **Volume Up (äänenvoimakkuus ylös)**- ja **Volume Down (äänenvoimakkuus alas)** -painikkeilla. — voitte nostaa/laskea puhelun äänenvoimakkuutta yhden tason painamalla **Volume Up (äänenvoimakkuus ylös)**- tai **Volume Down (äänenvoimakkuus alas)** -painiketta. Kun maksimi- ja minimiäänenvoimakkuudet saavutetaan, kuuluu äänimerkki.

Puhelun lopettaminen

- 1 Painakaa pitkään **Mode (tila)** -painiketta.
Järjestelmä vastaa: *Call menu. {Say a command} (Puheluvalikko. {Sanokaa komento}).*
- 2 Sanokaa **Hang Up (katkaise puhelu)**.
Järjestelmä vastaa: *Call ended (puhelu lopetettu).*

 **Huomautus:** Myös **Seek down (haku alas)** -painikkeen painallus lopettaa meneillään olevan puhelun.

Puhelun mykistys

- 1 Painakaa pitkään **Mode (tila)** -painiketta.
Järjestelmä vastaa: *Call menu. {Say a command} (Puheluvalikko. {Sanokaa komento}).*
- 2 Voitte mykistää puhelun sanomalla **Mute (mykistä)**. (Voitte lopettaa puhelun mykistyksen sanomalla **Unmute (poista mykistys)**.
Järjestelmä vastaa: *Call Muted (puhelu mykistetty)* (tai *Call Unmuted (puhelun mykistys poistettu)*)

 **Huomautus:** Myös jommankumman **Volume (äänenvoimakkuus)** -painikkeen painaminen pitkään mykistää puhelun (tai poistaa mykistetyn puhelun mykistyksen).

Handsfree-puhelun siirtäminen matkapuhelinlaitteeseen

- 1 Painakaa pitkään **Mode (tila)** -painiketta.
Järjestelmä vastaa: *Call menu. {Say a command} (Puheluvalikko. {Sanokaa komento}).*
- 2 Sanokaa **Privacy Mode (yksityisyystila)**.
Järjestelmä vastaa: *Privacy mode (yksityisyystila)* ja siirtää puhelun matkapuhelinlaitteeseen.

 **Huomautus:** Myös **Seek up (haku ylös)** -painikkeen painaminen pitkään siirtää handsfree-puhelun yksityisyystilaan..



Yksityisen puhelun siirtäminen handsfree-puheluksi

- 1 Painakaa pitkään **Mode (tila)** -painiketta.
Järjestelmä vastaa: *Call menu. {Say a command} (Puheluvalikko. {Sanokaa komento})*.
- 2 Sanokaa **Hands-free Mode (handsfree-tila)**.
Järjestelmä vastaa: *Hands-free mode (handsfree-tila)* ja siirtää puhelun handsfree-järjestelmään.

 **Huomautus:** Myös **Seek up (haku ylös)** -painikkeen painaminen pitkään siirtää puhelun handsfree-järjestelmään.

 **Huomautus:** Jotkin matkapuhelinlaitteet katkaisevat Bluetooth®-yhteyden järjestelmään, kun puhelu siirretään yksityisyystilaan. Call menu (puheluvalikko) ei ole tällöin käytettävissä. Voitte siirtää puhelun handsfree-järjestelmään käyttämällä äänikomentoa **Connect <laitteen nimi> (yhdistä <laitteen nimi>)**.

DTMF-koodien lähetytys

- 1 Painakaa pitkään **Mode (tila)** -painiketta.
Järjestelmä vastaa: *Call menu. {Say a command} (Puheluvalikko. {Sanokaa komento})*.
- 2 Voitte lähettää numerot DTMF-koodeina sanomalla **Enter <numerot> (lähetä <numerot>)**.
Voitte käyttää myös merkkejä * ja #.

 **Huomautus:** Voitte lähettää DTMF-koodeja matkapuhelinlaitteen näppäimistöltä.



Puhelun pito

Painamalla **Seek up (haku ylös)** -painiketta voitte asettaa meneillään olevan puhelun pitoon.

Painamalla **Seek up (haku ylös)** -painiketta uudelleen voitte jatkaa pidossa olevaa puhelua.



Koputus

Kun puhutte puhelua, äänimerkki ilmoittaa saapuvasta puhelusta. Painamalla **Seek up (haku ylös)** -painiketta voitte asettaa meneillään olevan puhelun pitoon ja vastata koputtavaan puheluun. Voitte hylätä koputtavan puhelun painamalla **Seek down (etsi alas)** -painiketta.



Vaihtaminen käynnissä olevan ja pidossa olevan puhelun välillä

- 1 Painakaa pitkään **Mode (tila)** -painiketta.
Järjestelmä vastaa: *Call menu. {Say a command} (Puheluvalikko. {Sanokaa komento})*.
- 2 Sanokaa **Switch Call (vaihda puhelu)**.

Järjestelmä vastaa: *Switching active calls (vaihtaa käynnissä olevaa puhelua)*.



Huomautus: Painamalla **Seek up (haku ylös)** -painiketta voitte vaihtaa pidossa olevan ja meneillään olevan puhelun välillä.



Käynnissä olevan puhelun lopettaminen toisen puhelun ollessa pidossa

- 1 Painakaa pitkään **Mode (tila)** -painiketta.
Järjestelmä vastaa: *Call menu. {Say a command} (Puheluvalikko. {Sanokaa komento})*.
- 2 Sanokaa **Hang Up (katkaise puhelu)**.
Järjestelmä vastaa: *Call ended (puhelu lopetettu)*. Pidossa oleva puhelu jatkuu automaattisesti.



Huomautus: **Seek down (haku alas)** -painikkeen painaminen katkaisee käynnissä olevan puhelun (toisen puhelun ollessa pidossa).



Puhelun soittaminen käynnissä olevan puhelun aikana

Voitte soittaa puhelun käynnissä olevan puhelun aikana käyttämällä **Dial Number (valitse numero)**- ja **Call <nimi> (soita <nimi>)** -komentoja. Käynnissä oleva puhelu siirtyy pitoon.



Käynnissä olevan ja pidossa olevan puhelun yhdistäminen kolmenkeskiseksi neuvotteluksi

- 1 Painakaa pitkään **Mode (tila)** -painiketta.
Järjestelmä vastaa: *Call menu. {Say a command} (Puheluvalikko. {Sanokaa komento})*.
- 2 Sanokaa **Conference (neuvottelu)**.
Järjestelmä vastaa: *Starting conference (käynnistää neuvottelun)*.



Kolmenkeskisen neuvottelun jakaminen

- 1 Painakaa pitkään **Mode (tila)** -painiketta.
Järjestelmä vastaa: *Call menu. {Say a command} (Puheluvalikko. {Sanokaa komento})*.
- 2 Sanokaa **Private conference (yksityinen neuvottelu)**.
Järjestelmä vastaa: *Leaving conference (poistuu neuvottelusta)*. Viimeinen neuvotteluun lisätty puhelu siirtyy pitoon.



Kaikkien puhelujen lopettaminen

- 1 Painakaa pitkään **Mode (tila)** -painiketta.
Järjestelmä vastaa: *Call menu. {Say a command} (Puheluvalikko. {Sanokaa komento}).*
- 2 Sanokaa **Hangup All Calls (katkaise kaikki puhelut)**.
Järjestelmä vastaa: *All calls ended (kaikki puhelut lopetettu).*



Huomautus: Seek down (haku alas) -painikkeen painallus lopettaa kaikki puhelut.

Saumaton liikkuvuus

Jos puhutte yksityistä puhelua ja kytlette ajoneuvon virran, handsfree-järjestelmä luo automaattisesti yhteyden pariliitetttyyn matkapuhelinlaitteeseen ja siirtää puhelun handsfree-järjestelmään.

Jos puhutte handsfree-puhelua ja sammutatte ajoneuvon virran, handsfree-järjestelmä siirtää puhelun automaattisesti matkapuhelinlaitteeseen.

Jos matkapuhelinlaite pyytää siirtämään puhelun matkapuhelimeen, valitkaa Yes (kyllä).

9. Musiikki*

 **Huomautus:** Ennen kuin Bluetooth®-musiikkilaitetta voidaan käyttää, on luotava pariiliitos. Voitte yhdistää ja hallita musiikkia puheentunnistusta käyttäen.

 **Huomautus:** Asettakaa radiotila AUX-tilaan, jotta voitte kuulla Bluetooth®-musiikin virtaustoiston matkapuhelinlaitteesta. Jos kuitenkin toinen laite on kytketty 3,5 mm:n pistoketta käyttäen, Bluetooth®-musiikin virtaus ei kuulu. Johdolla kytketty laite on etusijalla Bluetooth®-musiikin virtaustoistoon nähden. Bluetooth®-musiikin virtaustoiston ja johdolla kytketyn laitteen äänenvoimakkuutta voidaan säätää radion äänenvoimakkuussäätimellä.

9.1. Musiikitila

Jotta musiikkia voidaan hallita ohjauspyörän säätimillä, handsfree-järjestelmän on oltava musiikitilassa.

- 1 Painakaa pitkään **Mode (tila)** -painiketta.

Järjestelmä vastaa: *Phone/Setup menu. {Say a command} (Puhelin-/asetusvalikko. {Sanokaa komento}).*

- 2 Sanokaa **Music (musiikki)**.

Jos jokin musiikkilaitte on kytkettynä, handsfree-järjestelmä kytkee ohjauspyörän säätimet musiikitilaan ja yrittää** toistaa musiikkia kytketystä musiikkilaitteesta. Muussa tapauksessa se yrittää luoda yhteyden pariiliitoksella yhdistettyyn musiikkilaitteeseen.

9.2. Musiikitila ja tietty laite

Jotta musiikkia voidaan hallita ohjauspyörän säätimillä, handsfree-järjestelmän on oltava musiikitilassa.

- 1 Painakaa pitkään **Mode (tila)** -painiketta.

Järjestelmä vastaa: *Phone/Setup menu. {Say a command} (Puhelin-/asetusvalikko. {Sanokaa komento}).*

- 2 Sanokaa **Music with <laitteen nimi> (musiikkia laitteesta <laitteen nimi>).**

Tässä esimerkissä laitteen nimi on sen musiikkilaitteen nimi, johon haluatte luoda yhteyden. Esimerkiksi **Music with Rokr (musiikkia laitteesta Rokr).**

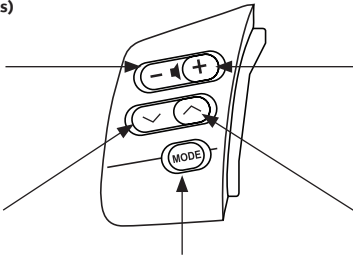
Handsfree-järjestelmä luo yhteyden kyseiseen musiikkilaitteeseen ja kytkee ohjauspyörän säätimet musiikitilaan, jos se onnistuu.

* Joissain malleissa.

** Jos matkapuhelinlaite mahdollistaa tämän. Jotkin matkapuhelinlaitteet edellyttävät, että käyttäjä käynnistää mediasoittimen ja yhdistää BT-musiikin puhelimesta.

9.3. Musiikkitilan hallinta

Volume down (äänenvoimakkuus alas) -painike
Painallus ja vapautus
— radiotoiminto.
Painallus pitkään
— radiotoiminto.



Volume up (äänenvoimakkuus ylös) -painike
Painallus ja vapautus
— radiotoiminto.
Painallus pitkään
— radiotoiminto.

Seek down (haku alas) -painike
Painallus ja vapautus
— edellinen kappale.
Painallus pitkään
— keskeyttää toiston ja poistuu musiikkitilasta.

Mode (tila) -painike.
Painallus ja vapautus
— radiotoiminto.
Painallus pitkään
— ottaa puheentunnistusvalikon käyttöön
— lopetuskehote, toistaa kuuntelukehoteen.

Seek up (haku ylös) -painike
Painallus ja vapautus
— seuraava kappale.
Painallus pitkään
— toisto/tauko.

9.4. Poistuminen musiikkitilasta

- 1 Painakaa pitkään **Mode (tila)** -painiketta.
Järjestelmä vastaa: *Phone/Setup menu. {Say a command} (Puhelin-/asetusvalikko. {Sanokaa komento}).*
- 2 Sanokaa **Exit music (poistu musiikista)**.
Handsfree-järjestelmän ohjauspyörän säätimet poistuvat musiikkitilasta.

 **Huomautus:** Seek down (haku alas) -painikkeen painaminen ja vapauttaminen siirtää ohjauspyörän säätimet pois musiikkitilasta ja pysäyttää mediasoittimen.

9.5. Musiikin automaattinen toisto

Auton virran kytkemisen yhteydessä handsfree-järjestelmä yrittää luoda yhteyden pariliitoksella yhdistetyn laitteen musiikkiin. Tämä musiikin automaattinen toisto voidaan poistaa käytöstä.

- 1 Painakaa pitkään **Mode (tila)** -painiketta.
Järjestelmä vastaa: *Phone/Setup menu. {Say a command} (Puhelin-/asetusvalikko. {Sanokaa komento}).*
- 2 Sanokaa **List Devices (luettele laitteet)**.
Handsfree-järjestelmä alkaa luetella pariliitettyjä laitteita: *First device <device A>, next device <device B>..., last device <device D> (Ensimmäinen laite <laite A>, seuraava laite <laite B>..., viimeinen laite <laite D>).*
Kun kuulette sen musiikkilaitteen nimen, jonka automaattisen toiston haluatte poistaa käytöstä, sanokaa **Autoplay Music Off (musiikin automaattinen toisto pois)**.
Musiikin automaattinen toisto voidaan ottaa käyttöön komennolla **Autoplay Music On (musiikin automaattinen toisto käyttöön)**.

10. Muut puheentunnistusvalikon valinnat

Äänikomentoja voidaan käyttää Bluetooth®-laitteiden hallintatoiminnoissa, kuten laitteiden pariliitoksissa, yhdistämisessä, yhteyden katkaisemisessa ja poistamisessa sekä muissa järjestelmäasetuksissa, kuten puhelimen audio ja Expert-tila.

10.1. Expert-tila

Edistyneille käyttäjille tarkoitettu Expert-tila nopeuttaa handsfree-järjestelmän käyttöä.

Expert-tila voidaan poistaa käytöstä (tai ottaa käyttöön) käyttämällä puheentunnistuskomentoa **Expert Mode On (Expert-tila käyttöön)** (tai **Expert Mode Off (Expert-tila pois)**).

10.2. Puhelimen audio

Puhelimen audioasetukset mahdollistavat navigointikehotteiden ja muiden matkapuhelinlaitteen äänien kuulemisen handsfree-kaiuttimien kautta.

Jos haluatte kuulla matkapuhelinlaitteen äänet, käyttäkää puheentunnistuskomentoa: **Phone Audio On (puhelimen audio käytössä)**.

Jos haluatte lopettaa matkapuhelinlaitteen äänen kuulemisen, sanokaa **Phone Audio Off (puhelimen audio pois)**.

 **Huomautus:** Jos käytätte erillistä musiikkisoitinta ja haluatte kuulla matkapuhelinlaitteen äänet myös puhelimestanne, käyttäkää puheentunnistuskomentoa: **Phone Audio Mono* (puhelimen audio mono)**.

10.3. Unohtunut laite

Unohtuneen laitteen toiminnon avulla handsfree-järjestelmä voi etsiä valittuja laitteita, kun auton virta kytketään. Jos laitetta ei löydy, handsfree-järjestelmä antaa hälytyksen merkiksi siitä, että olette ehkä unohtanut laitteen.

* Joissain malleissa.

- 1 Painakaa pitkään **Mode (tila)** -painiketta.
Järjestelmä vastaa: *Phone/Setup menu. {Say a command} (Puhelin-/asetusvalikko. {Sanokaa komento})*.
- 2 Sanokaa **List Devices (luettele laitteet)**.
Handsfree-järjestelmä alkaa luetella pariliitettuja laitteita: *First device <device A>, next device <device B>..., last device <device D> (Ensimmäinen laite <laite A>, seuraava laite <laite B>..., viimeinen laite <laite D>).*
Kun kuulette sen laitteen nimen, jolle haluatte ottaa käyttöön unohtuneen laitteen hälytyksen, sanokaa kuuntelukehotteen jälkeen **Forgotten Device Alert On (unohtuneen laitteen hälytys käyttöön)**. Unohtuneen laitteen hälytys voidaan poistaa käytöstä sanomalla **Forgotten Device Alert Off (unohtuneen laitteen hälytys pois)**.

10.4. Pariliitos laitteeseen

- 1 Laitteen Bluetooth®-ominaisuus on oletusarvoisesti pois käytöstä. Jotta voisitte käyttää auton handsfree-järjestelmää, Bluetooth®-ominaisuus on ensin otettava käyttöön laitteessanne. Katsokaa laitteen käyttöopasta.
- 2 Painakaa pitkään **Mode (tila)** -painiketta.
Järjestelmä vastaa: *Phone/Setup menu. {Say a command} (Puhelin-/asetusvalikko. {Sanokaa komento})*.
- 3 Sanokaa **Pair Device (pariliitos laitteeseen)**.
Järjestelmä vastaa: *Set your device in search mode and enter 0000 if prompted for the passcode (asettakaa laitteenne hakutilaan ja antakaa pyydettyäessä salasanaaksi 0000).*
- 4 Tehkää laitehaku laitteesta (katsokaa lisätietoja laitteen käyttöohjeesta). Laite hakee ympärillä olevia Bluetooth®-laitteita. Kun haku on päättynyt, näytössä näkyy luettelo löydettyistä laitteista. Haku saattaa kestää minuutin tai pari.
- 5 Valitkaa laiteluettelosta **TOYOTA**.
- 6 Jos matkapuhelinlaite pyytää salasanaa, näppäilkää 0000 ja painakaa OK-näppäintä.
Järjestelmä vastaa: *Pairing complete. Please say a friendly name for the device (Pariliitos valmis. Sanokaa laitteellenne lempinimi).*
- 7 Sanokaa laitteellenne lempinimi. Voitte sanoa esimerkiksi 'Jennin puhelin'.
Järjestelmä vastaa: *<laitteen nimi> added (<laitteen nimi> lisätty).*
- 8 Jos matkapuhelinlaite pyytää hyväksymään Bluetooth®-linkin, vastatkaa Yes (kyllä).
Muutaman sekunnin kuluttua järjestelmä vastaa: *Connection complete (yhteys on muodostettu)*. Handsfree-järjestelmä on nyt valmis puhelujen soittamista ja vastaanottoa ja/tai musiikin* virtaustoistoa varten.

* Joissain malleissa.

10.5. Pariliitoksella kytketyn laitteen yhdistäminen

- 1 Painakaa pitkään **Mode (tila)** -painiketta.
Järjestelmä vastaa: *Phone/Setup menu. {Say a command} (Puhelin-/asetusvalikko. {Sanokaa komento})*.
- 2 Sanokaa **Connect <laitteen nimi> (yhdistä <laitteen nimi>)**, jossa <laitteen nimi> on sen laitteen lempinimi, johon haluatte luoda yhteyden. Voitte sanoa esimerkiksi 'Connect Jennin puhelin' (yhdistä Jennin puhelin).
Järjestelmä vastaa: *Connecting <device name> (yhdistää <laitteen nimi>)*.
Kun tämä on tehty onnistuneesti, järjestelmä vastaa: *Connection complete (yhteys on muodostettu)*.

10.6. Yhteyden katkaiseminen yhdistettyyn laitteeseen

Tämä toiminto katkaisee Bluetooth®-linkin yhdistettyyn laitteeseen. Laitteen pariliitos handsfree-järjestelmään säilyy.

- 1 Painakaa pitkään **Mode (tila)** -painiketta.
Järjestelmä vastaa: *Phone/Setup menu. {Say a command} (Puhelin-/asetusvalikko. {Sanokaa komento})*.
- 2 Sanokaa **Disconnect <laitteen nimi> (katkaise yhteys <laitteen nimi>)**, jossa <laitteen nimi> on sen laitteen lempinimi, johon haluatte katkaista yhteyden. Voitte sanoa esimerkiksi 'Disconnect Jennin puhelin' (katkaise yhteys Jennin puhelin).
Järjestelmä vastaa: *Disconnecting <laitteen nimi> (katkaisee yhteyttä <laitteen nimi>)*.
Kun tämä on tehty onnistuneesti, järjestelmä vastaa: *Disconnection complete (yhteys on katkaistu)*.

10.7. Pariliitoksella kytketyn laitteen poistaminen

Tämä toiminto poistaa laitteen laiteluettelosta. Laitte ei ole sen jälkeen enää pariliitoksessa handsfree-järjestelmän kanssa. Jotta laitteeseen voidaan luoda yhteys, pariliitos on muodostettava uudestaan.

- 1 Painakaa pitkään **Mode (tila)** -painiketta.
Järjestelmä vastaa: *Phone/Setup menu. {Say a command} (Puhelin-/asetusvalikko. {Sanokaa komento}).*
- 2 Sanokaa **Remove <laitteen nimi> (poista <laitteen nimi>)**, jossa <laitteen nimi> on sen laitteen lempinimi, jonka haluatte poistaa. Voitte sanoa esimerkiksi 'Remove Jennin puhelin' (poista Jennin puhelin).
Järjestelmä vastaa: *Removing <laitteen nimi>. Are you sure? (poistaa <laitteen nimi>, oletteko varma?).*
- 3 Sanokaa **Yes (kyllä)**.
Kun tämä on tehty onnistuneesti, järjestelmä vastaa: *Device Removed (laite poistettu).*

10.8. Kaikkien pariliitoksella kytkettyjen laitteiden poistaminen

- 1 Painakaa pitkään **Mode (tila)** -painiketta.
Järjestelmä vastaa: *Phone/Setup menu. {Say a command} (Puhelin-/asetusvalikko. {Sanokaa komento}).*
- 2 Sanokaa **Remove All Devices (poista kaikki laitteet)**.
Järjestelmä vastaa: *Are you sure, you want to remove all devices? (haluatteko varmasti poistaa kaikki laitteet?)*
- 3 Sanokaa **Yes (kyllä)**.
Kun poisto on suoritettu onnistuneesti, järjestelmä vastaa: *All Devices Removed (kaikki laitteet poistettu).*

10.9. Laiteluettelon käyttö

Laitteita voidaan hallita List Devices (luettele laitteet) -komennolla.

Laitteiden luetteleminen

- 1 Painakaa pitkään **Mode (tila)** -painiketta.
Järjestelmä vastaa: *Phone/Setup menu. {Say a command} (Puhelin-/asetusvalikko. {Sanokaa komento})*.
- 2 Sanokaa **List Devices (luettele laitteet)**.
Handsfree-järjestelmä alkaa luetella pariliitettuja laitteita: *First device <device A>, next device <device B>... , last device <device D> (Ensimmäinen laite <laite A>, seuraava laite <laite B>, viimeinen laite <laite D>).*
Jos laite on yhdistetty handsfree-järjestelmään: laitteen luettelemisen jälkeen kuuluu *Connected (yhdistetty)*.

 **Huomautus:** Voitte siirtyä nopeasti laiteluettelossa sanomalla **Previous device (edellinen laite)** tai **Next device (seuraava laite)**.

Laitteen kytkeminen laitteiden luettelun aikana

- 1 Käynnistäkää laitteiden luetteleminen (katsokaa "Laitteiden luetteleminen").
- 2 Kun kuulette haluamanne laitteen nimen, sanokaa **Connect Device (kytke laite)**.
Järjestelmä vastaa: *Connecting <device name> (yhdistää <laitteen nimi>).*
Kun tämä on tehty onnistuneesti, järjestelmä vastaa: *Connection complete (yhteys on muodostettu).*

Yhteyden katkaiseminen laitteeseen laitteiden luettelun aikana

- 1 Käynnistäkää laitteiden luetteleminen (katsokaa "Laitteiden luetteleminen").
- 2 Kun kuulette haluamanne laitteen nimen, sanokaa **Disconnect Device (katkaise yhteys laitteeseen)**.
Järjestelmä vastaa: *Disconnecting <laitteen nimi> (katkaisee yhteyttä <laitteen nimi>).*
Kun tämä on tehty onnistuneesti, järjestelmä vastaa: *Disconnection complete (yhteys on katkaistu).*

Laitteen poistaminen laitteiden luettelun aikana

- 1 Käynnistäkää laitteiden luetteleminen (katsokaa "Laitteiden luetteleminen").
- 2 Kun kuulette haluamanne laitteen nimen, sanokaa **Remove Device (poista laite)**.
Järjestelmä vastaa: *Removing <laitteen nimi>. Are you sure? (poistaa <laitteen nimi>, oletteko varma?).*
- 3 Sanokaa **Yes (kyllä)**.
Kun tämä on tehty onnistuneesti, järjestelmä vastaa: *Device removed (laite poistettu).*

11. Vianmääritys

Ongelman ratkaisu...

Heikko puheentunnistuksen toiminta

- ohjatkaa aina suuttimen tai lämmityslaitteen ilmavirta mikrofonista pois päin; mikrofonin suuntautuva ilmavirta heikentää äänentoiston ja puheentunnistuksen toimintaa merkittävästi
- puhukaa mikrofonin suuntaan
- tarkistakaa mikrofonin sijainti
- sanokaa numerot ryhmissä
- puhukaa ilman taukoja
- puhukaa kuuluvalla äänellä
- varmistakaa, että jos järjestelmä sisältää oman äidinkielenne, se on valittuna.

Heikko äänenlaatu etäpuhelimessa

- ohjatkaa aina suuttimen tai lämmityslaitteen ilmavirta mikrofonista pois päin; mikrofonin suuntautuva ilmavirta heikentää äänentoiston ja puheentunnistuksen toimintaa merkittävästi.

Uuden puhelinlaitteen liittäminen handsfree-järjestelmään ei onnistu

- matkapuhelinlaitteissa on oltava Bluetooth®-tuki handsfree-profiilille 1.5, 1.0 tai 0.96
- poistakaa kaikki aiemmin liitetyt laitteet käyttämällä "Remove all devices" (poista kaikki laitteet) -komentoa ja palauttakaa handsfree-järjestelmän tehdasasetukset
- poistakaa liitostiedot handsfree-laitteesta ja varmistakaa, että puhelin on poistettu kaikista muista handsfree-järjestelmistä, joihin se on liitetty
- yrittäkää pariliitoksen muodostamisen aikana yhdistää matkapuhelinlaite sen Bluetooth®-valikosta.

Ei puheentunnistuksen eikä handsfree-puheluiden ääntä

- tarkistakaa kaiutinliitäntä
- tarkistakaa kytkentä elektroniikkamoduuliin.

Puheentunnistus ei vastaa tai ajoneuvoäänet eivät kuulu etäpuhelimessa

- tarkistakaa mikrofoniliitäntä
- tarkistakaa kytkentä elektroniikkamoduuliin.

Puhelimen äänikomentoja ei voida käyttää

- soitettavalle numerolle ei ehkä ole asetettu "äänitunnistetta". Noudattakaa äänikomennon määrittämissä ohjeissa matkapuhelinlaitteenne käyttöoppaassa
- useimmat matkapuhelinlaitteet ilmoittavat äänimerkillä, milloin tulee puhua. Odottakaa äänimerkin loppuun asti, ennen kuin puhutte. Älkää puhuko äänimerkin päälle. Jos matkapuhelinlaite on äänettömänä/väriätilassa, äänimerkki ei välttämättä kuulu.

Puhelimessani on musiikkisoitin, mutta en kuule musiikkia*

- viihdejärjestelmän on oltava asetettuna oikealle tuloliitännälle, jotta musiikki kuuluu. Useimmissa tapauksissa käytetään AUX-liitäntää.

Olen yhdistänyt pariliitoksella yhden Bluetooth®-musiikkilaitteen ja se toimii, mutta en voi yhdistää toista laitetta.*

- tietyt Bluetooth®-musiikkisovittimet saattavat keskeyttää pariliitosprosessin ja estää muiden laitteiden pariliitoksen. Jos näin käy, sammuttakaa kyseinen musiikkisovitin/laite ja yrittäkää sitten tehdä pariliitos seuraavalle Bluetooth®-laitteelle. Kun seuraavan Bluetooth®-laitteen pariliitos on valmis, kytkekää musiikkisovitin uudestaan käyttöön, jotta se voi luoda yhteyden uudestaan.

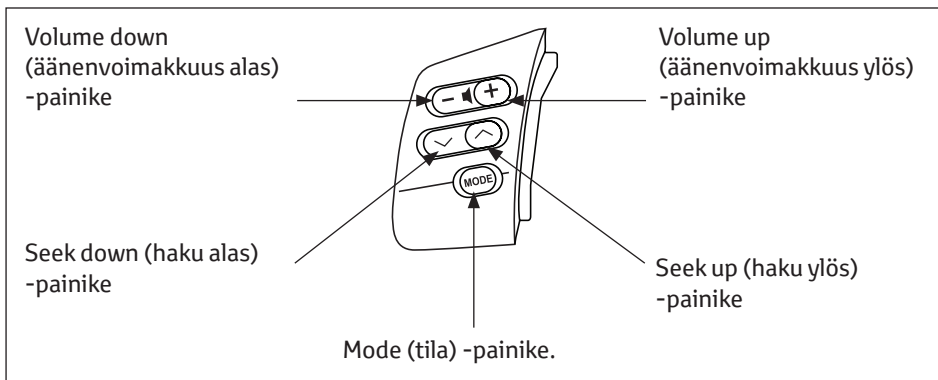
Kun puhelimeni luo yhteyden järjestelmään, puhelimeni musiikkisoitin käynnistyy automaattisesti. En halua, että näin tapahtuu.

- poistakaa musiikin automaattinen toisto käytöstä puhelimesianne.

* Joissain malleissa.

12. Ohjauspyörän säätimien painikkeiden toiminta

Ohjauspyörän säätimissä on viisi painiketta, joiden toiminnot vaihtelevat sen mukaan, miten niitä painetaan.



Kullakin ohjauspyörän säätimen painikkeella voidaan tehdä kahdenlaisia toimenpiteitä:

- painallus (eli "painallus ja vapautus")
- painallus pitkään (2–6 sekunnin ajan).

Kunkin painikkeen toiminto muuttuu sen mukaan, missä käyttötilassa handsfree-järjestelmä on.

Painike	Toimenpide	Tila				
		Vapaa	Yhteys luotu	Puhelu	Puheentunnistussessio	Musiikkitila*
Mode (tila)	Painallus ja vapautus	— radiotoiminto.	— radiotoiminto.	-	-	— radiotoiminto.
	Painallus pitkään	— aktivoi päävalikon puheentunnistussession — + Seek down (haku alas). Valitsee kielivalikon, kun painetaan noin 12 sekunnin ajan ajoneuvon virran kytkemisen aikana.	— aktivoi päävalikon puheentunnistussession.	— aktivoi puheluvalikon puheentunnistussession.	— lopetuskehote, toistaa kuunteluehotteen.	— aktivoi päävalikon puheentunnistussession.
Seek up (haku ylös)	Painallus ja vapautus	— radiotoiminto.	— radiotoiminto.	— vaihtaa pidon ja jatkamisen välillä — vastaa koputtavaan puheluun — vaihtaa pidossa olevan ja käynnissä olevan puhelun välillä.	-	— seuraava kappale.
	Painallus pitkään	— radiotoiminto.	— radiotoiminto.	— siirtää puhelun handsfree-järjestelmästä puhelimeen — siirtää puhelun puhelimesta handsfree-järjestelmään	-	— toisto/tauko.

Painike	Toimenpide	Tila				
		Vapaa	Yhteys luotu	Puhelu	Puheentunnistuksessa	Musiikkitila*
Seek down (haku alas)	Painallus ja vapautus	— radiotoiminto.	— radiotoiminto.	— hylkää tulevan puhelun — lopettaa käynnissä olevan puhelun — hylkää koputtavan puhelun.	— lopettaa puheentunnistussession — lopettaa pariliitosprosessin.	— edellinen kappale.
	Painallus pitkään	— radiotoiminto. — + Mode (tila). Valitsee kielivalikon, kun painetaan noin 12 sekunnin ajan ajoneuvon virran kytkemisen aikana.	— radiotoiminto.	— lopettaa kaikki käynnissä olevat puhelut.	-	— keskeyttää toiston ja poistuu musiikkitilasta.
Volume Up (äänenvoimakkuus ylös)	Painallus ja vapautus	— radiotoiminto.	— radiotoiminto.	— lisää handsfree-äänenvoimakkuutta yhden tason.	— lisää puheentunnistuksen äänenvoimakkuutta yhden tason — valitsee kielivalikossa seuraavan kielen.	— radiotoiminto.
	Painallus pitkään	— radiotoiminto.	— radiotoiminto.	— mykistys / mykistyksen poisto.	-	— radiotoiminto.
Volume Down (äänenvoimakkuus alas)	Painallus ja vapautus	— radiotoiminto.	— radiotoiminto.	— laskee handsfree-äänenvoimakkuutta yhden tason.	— laskee puheentunnistuksen äänenvoimakkuutta yhden tason — valitsee kielivalikossa viimeisen kielen.	— radiotoiminto.
	Painallus pitkään	— radiotoiminto.	— radiotoiminto.	— mykistys / mykistyksen poisto.	-	— radiotoiminto.

* Joissain malleissa.

13. Puheentunnistuksen valikkokartat

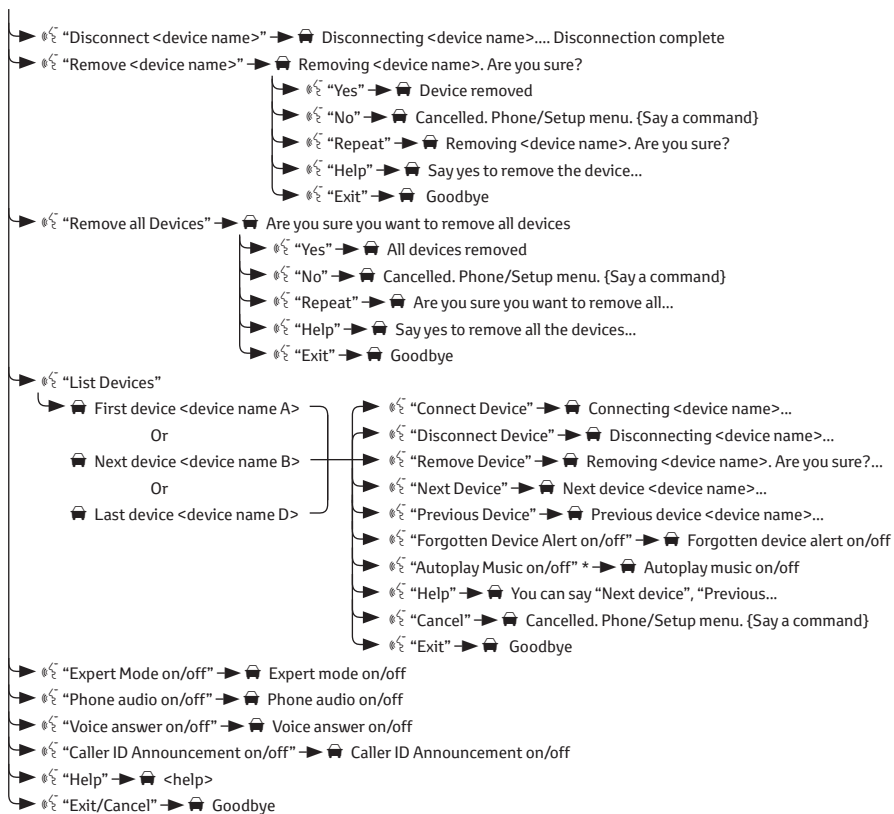
Päävalikko



* Joissain malleissa.

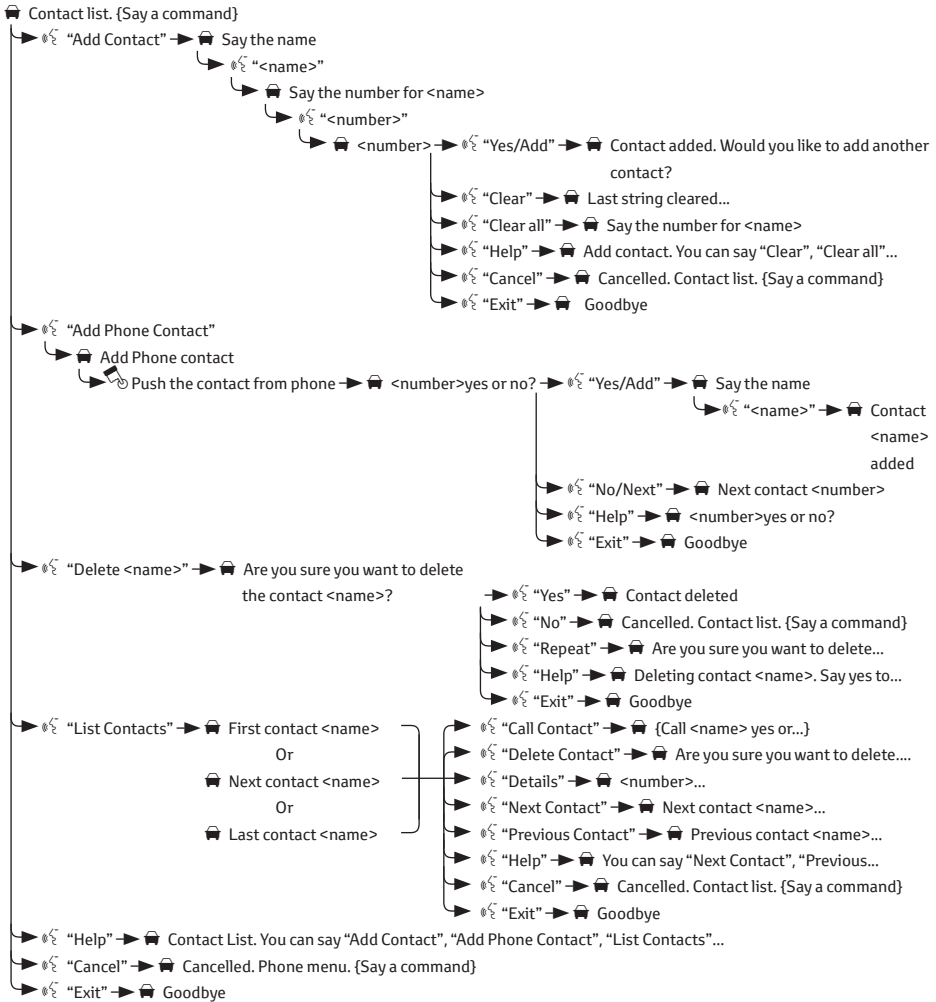
Päävalikko (jatkuu)

(jatkuu)



* Joissain malleissa.

Contact List (yhteystietoluettelo) -valikko



Call menu (puheluvalikko) -valikko



Painakaa pitkään Mode (tila) -painiketta.



Call menu. {Say a command}

- ▶ ⌘ "Hang Up" → 📞 Call ended
- ▶ ⌘ "Privacy mode" → 📞 Privacy mode
- ▶ ⌘ "Hands-free mode" → 📞 Hands-free mode
- ▶ ⌘ "Mute" → 📞 Call Muted
- ▶ ⌘ "Unmute" → 📞 Call Unmuted
- ▶ ⌘ "Enter <digits>" → 📞 <digits>
- ▶ ⌘ "Switch call" → 📞 Switching active calls
- ▶ ⌘ "Conference" → 📞 Starting conference
- ▶ ⌘ "Private conference" → 📞 Leaving conference
- ▶ ⌘ "Hangup all calls" → 📞 All calls ended
- ▶ ⌘ "Dial Number" → 📞 Number please? ...
- ▶ ⌘ "Call <name>" → 📞 {Call <name> yes or no?}...
- ▶ ⌘ "Help" → 📞 Call menu. You can say "Dial Number" ...
- ▶ ⌘ "Additional Help" → 📞 Additional help. You can also say "Hang up" ...
- ▶ ⌘ "Exit/Cancel" → 📞 Goodbye

Innholdsfortegnelse

1. Velkommen	127
2. Sikkerhet og generell informasjon	128
2.1. Sikkerhetssymboler	128
2.2. Forsiktig	129
3. Fornuftig praksis under kjøring.....	130
4. Steering Wheel Control (Kontroll fra ratt)	131
5. Voice Recognition (VR) (Talegjenkjenning)	132
6. Kom i gang	133
6.1. Velg språk.....	133
6.2. Kopling av mobilenheten din til handsfree-systemet.....	133
6.3. Legge til oppføringer i kontaktlisten.....	135
7. Bruke telefonfunksjoner	137
7.1. Besvare en oppringning	137
7.2. Ikke besvare en oppringning.....	137
7.3. Talesvar	137
7.4. Ringe noen.....	138
7.5. Administrere kontaktlisten	141
8. Alternativer under samtaler	144
9. Musikk*	147
9.1. Musikkmodus	147
9.2. Musikkmodus med en bestemt enhet.....	147
9.3. Betjeningsselementer for musikkmodus.....	148
9.4. Avslutte musikkmodus.....	148
9.5. Autoavspilling av musikk.....	148
10. Andre alternativer på menyen for talegjenkjenning	149
10.1. Ekspertmodus	149
10.2. Telefonlyd.....	149
10.3. Glemt enhet.....	149
10.4. Pare med en enhet.....	150
10.5. Kople til en paret enhet	151
10.6. Kople fra en tilkople enhet.....	151
10.7. Fjerne en paret enhet	151

10.8. Fjerne alle parede enheter	152
10.9. Bruke enhetslisten	152
11. Feilsøking.....	154
12. Betjening av SWC-knapper	156
13. Kart over talegjenkjenningsmenyer	159

Anbefaling

Les gjennom denne håndboken for å få full nytte av systemet.

Vi foreslår at du lar håndboken ligge i bilen. Da vil det være lettere for deg å finne opplysningene i et nødstilfelle.

Din godkjente lokale forhandler vil med glede besvare eventuelle forespørsler du måtte ha om systemet eller betjeningen av det, hvis du ikke kan finne informasjonen du trenger i denne håndboken eller i kapittelet "Feilsøking".

Toyota anbefaler at det bare brukes deler og tilbehør som er testet og godkjent av Toyota med hensyn til sikkerhet, funksjon og kompatibilitet.

Denne bruksanvisningen er utformet for å sikre at du kan betjene Bluetooth®-handsfree-systemet sikkert og enkelt.

Denne bruksanvisningen beskriver funksjonene til Bluetooth®-handsfree-systemet.



1. Velkommen

Velkommen til Toyotas “tilkoblede” verden med personlig Bluetooth®-område i trådløst nettverk. Toyotas talestyrte super-handsfree-system for musikk med Bluetooth®-teknologi gjør det enkelt og raskt å opprette trådløs forbindelse og tilbyr avanserte funksjoner som for eksempel:

- sømløs, trådløs, handsfree lyd via en Bluetooth®-tilkobling
- trådløs flyt av stereomusikk og and musikkontroll via en Bluetooth®-tilkopling til bilens underholdningssystem*
- digitalt, høykvalitets lydgrensesnitt for toveis, handsfree samtale
- assistert talekontroll (inklusive menyer og oppringing) som benytter avanserte Taleruavhengig Talegjenkjenning på amerikansk engelsk, britisk engelsk, fransk, tysk, italiensk, kastiljansk spansk, amerikansk spansk, nederlandsk, svensk, russisk, portugisisk og kinesisk (mandarin)

 **Merk:** Hvis du vil bruke et annet språk enn det du har fått brukerveiledning for, kan du kontakte en godkjent forhandler. Håndbøker kan skaffes på andre språk.

- egendefinerte Bluetooth®-enhetsnavn
- varslings om glemt enhet
- overføring av systemets kontaktliste og telefonkatalog fra mobilenhet
- oppringer-ID-informasjon
- avanserte funksjoner for konferansesamtaler
- ekspertmodus for avanserte brukere
- demping av underholdning—slår automatisk av radiolyd under samtaler
- sømløs oppkobling—overfører automatisk samtale når tenningen slås av og på
- støyreduksjon og fjerning av akustisk gjenklang
- kompatibel med Bluetooth® 2.0-enheter (og bakoverkompatibel med Bluetooth® 1.2 og 1.1-enheter)—støtter Bluetooth®s handsfree-profil
- Bluetooth®-enhet i klasse 2—ti meters rekkevidde.

* På noen modeller.

2. Sikkerhet og generell informasjon

2.1. Sikkerhetssymboler



Advarsel: Når dette symbolet dukker opp foran en tekst, må du følge disse anbefalingene for å unngå uopprettelig skade på bilen din, systemet eller tilkoblede enheter, eller for å unngå ulykker med alvorlige skader eller døden til følge.



Forsiktig: Når dette symbolet står foran en tekst, må du være svært forsiktig og følge anbefalingene for å unngå skader på bilen, systemet eller tilkoblede enheter, eller for å unngå personskader.



Kassering: Når dette symbolet vises foran en tekst, blir du anbefalt eller varslet om at du må følge gjeldende forskrifter for kassering av elektrisk utstyr.



Merk: En enkel anbefaling for bekvem betjening og optimal utnyttelse av systemet ditt.



Dette betyr at en funksjon er avhengig av nettverk/abonnement, eller er avhengig av omfanget av den handsfree profilstøtten du får fra din Bluetooth®-aktiverte mobilenhet. Kontakt tjenesteleverandøren din og se i mobilenhetens håndbok hvis du vil ha flere opplysninger.

Bruk disse retningslinjene når du utfører prosedyrene i denne brukerveiledningen:

- tekst som bruker *denne skrifttypen* representerer talte ledetekster som høres fra handsfree-systemet under en talegjenkjenningsøkt
- tekst som bruker **denne skrifttypen** ber deg tale til handsfree-systemet under en talegjenkjenningsøkt
- talte ledetekster i klammer {} representerer ledetekster som ikke benyttes i Ekspertmodus.

2.2. Forsiktig



Bruk av trådløse enheter og deres tilbehør kan være forbudt eller begrenset i enkelte områder. Overhold alltid lover og forskrifter ved bruk av disse produktene.

Kassering av mobiltelefonen og tilbehøret



Hvis du på et senere tidspunkt ønsker å kassere Bluetooth®-systemet, de infrarøde hodetelefonene og/eller fjernkontrollen, må du huske at kassering av elektrisk utstyr som husholdningsavfall er forbudt ved lov. Lever inn gamle produkter på godkjente innsamlingssteder for kassering av elektrisk utstyr.

FCC-merknad til brukere

Brukere har ikke tillatelse til å foreta endringer eller på noen måte modifisere enheten. Endringer eller tilpasninger som ikke er uttrykkelig godkjent av parten som har ansvar for at reglene overholdes, kan føre til at brukerens rett til å bruke utstyret annulleres. Se-47-CFR-Sek.-15.21.

Denne enheten er i samsvar med del 15 av FCC-reglene. Betjening er underlagt de to følgende vilkårene: (1) Denne enheten skal ikke forårsake interferens, og (2) denne enheten må akseptere all mottatt interferens, inkludert interferens som kan forårsake uønsket betjening.

Se-47-CFR-Sek.-15.19(3).

3. Fornuftig praksis under kjøring

Bruk av trådløse enheter og deres tilbehør kan være forbudt eller begrenset i enkelte områder. Overhold alltid lover og forskrifter ved bruk av disse produktene.

- **bli kjent med telefonen og dens funksjoner, som for eksempel hurtigtaster og automatisk gjentakelse.** Når disse funksjonene er tilgjengelige, kan du foreta oppringinger uten å ta oppmerksomheten bort fra veien
- **bruk en handsfree-enhet, hvis du har det.** Hvis det er mulig, gjør du mobilenheten din enda mer bekvem i bruk med en av de mange originale handsfree tilbehørsenheter som i dag er tilgjengelige fra Toyota
- **ha mobilenheten din der du lett kan nå den.** Plasser mobilenheten slik at du kan nå den uten å ta øynene bort fra veien. Hvis du får en innkommende samtale når det ikke passer, kan du eventuelt la taleposten svare for deg
- **fortell den personen du snakker med, at du kjører. Ved stor trafikk eller farlige værforhold kan du om nødvendig utsette samtalen.** Regn, sludd, snø, is og selv stor trafikk kan være risikofaktorer
- **Ikke ta notater eller let etter telefonnumre mens du kjører.** Å rable ned en huskeliste eller bla gjennom telefonboken tar oppmerksomheten bort fra ditt hovedansvar – å kjøre sikkert
- **vær forsiktig når du slår nummer og hold oversikt over trafikken. Gjør oppringninger når du ikke er i bevegelse, eller før du kommer inn i trafikken.** Hvis du må ringe mens du kjører, slår du først noen få siffer, og kontroller veien og speilene før du fortsetter
- **ikke innlat deg på stressende eller følelsesladede samtaler som vil kunne distrahere deg.** Gjør folk du snakker med oppmerksomme på at du kjører, og utsett samtaler som vil kunne avlede din oppmerksomhet fra veien
- **bruk din mobilenhet til å ringe etter hjelp.** Ring 112 eller andre lokale nødnummer ved brann, trafikkulykker eller medisinske nødstilfeller*
- **bruk mobilen din til å hjelpe andre i nødstilfeller.** Hvis du er vitne til en bilulykke, en forbrytelse som er i gang eller andre alvorlige nødssituasjoner der liv står på spill, slår du nødnummeret slik du ville ønsket at andre gjorde for deg*
- **ring veiassistanse eller et spesielt nummer som ikke er et nødnummer, om nødvendig.** Hvis du ser et havarent kjøretøy som ikke utgjør en alvorlig fare, et ødelagt trafikklys, en mindre trafikkulykke hvor ingen synes å være skadet, eller en bil du vet er stjålet, kan du ringe veiassistanse eller et annet spesialnummer som ikke er et nødnummer.*

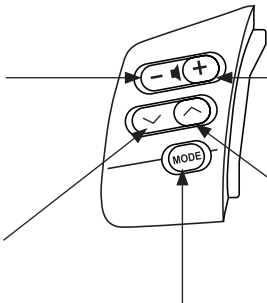
* –Så lenge trådløse tjenester er tilgjengelige

4. Steering Wheel Control (Kontroll fra ratt)

Talegjenkjenningsfunksjoner

Her er en rask veiledning i bruken av **Steering Wheel Control (SWC)** (Kontroll fra ratt) for å kontrollere handsfree-systemet når du er involvert i en talegjenkjenningsøkt.

Volume down-knapp (Volum ned-knapp)
Trykk og slipp
— reduser talegjenkjenningsvolumet med ett nivå
— velg siste språk på språkmenyen.



Volume up-knapp (Volum opp-knapp)
Trykk og slipp
— øk talegjenkjenningsvolumet med ett nivå
— velg neste språk på språkmenyen.

Seek down (Søk ned)
Trykk og slipp
— avslutt talegjenkjenningsøkt
— avslutt paringsprosess.

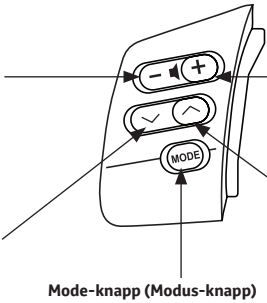
Mode-knapp (Modus-knapp)
Trykk og hold
— aktivere hovedmenyens talegjenkjenningsøkt
— sluttssignal, spille lyttelyd når du er i en talegjenkjenningsøkt.

Seek down (Søk ned)

Funksjoner under samtale

Her er en rask veiledning i bruken av SWC for å kontrollere handsfree-systemet mens du er opptatt med en samtale.

Volume down-knapp (Volum ned-knapp)
Trykk og slipp
— reduser handsfree-volumet med ett nivå.
Trykk og hold
— demp
— opphev demping.



Volume up-knapp (Volum opp-knapp)
Trykk og slipp
— øk handsfree-volumet med ett nivå.
Trykk og hold
— demp
— opphev demping.

Seek down (Søk ned)
Trykk og slipp
— avvis innkommende samtale
— avslutt aktiv samtale
— avvis ventende samtale.
Trykk og hold
— avslutt alle aktive samtaler.

Mode-knapp (Modus-knapp)
Trykk og hold
— aktivere samtalemenyens talegjenkjenningsøkt.

Seek down (Søk ned)
Trykk og slipp
— veksle mellom vent og fortsett
— besvar ventende samtale
— veksle mellom ventende og aktiv samtale.
Trykk og hold
— overfør samtale fra handsfree-systemet til mobilenhet
— overfør samtale fra mobilenhet til handsfree-systemet.

5. Voice Recognition (VR) (Talegjenkjenning)

Handsfree-systemet ditt benytter menydrevet talegjenkjenning (VR) for oppsett og drift.

Når du trykker på **Mode-knappen (Modusknappen)**, aktiverer du en talegjenkjenningsøkt med handsfree-systemet.

Talegjenkjenning har to hovedmenyer:

- **main phone/setup menu (hovedmeny telefon/oppsett)** — tilgjengelig når du ikke er opptatt med en samtale
- **call menu (samtalemeny)** — tilgjengelig når en samtale er aktiv.

Når du starter en talegjenkjenningsøkt, hører du en ledetekst og deretter et kort pip. Dette korte pipet – også kjent som en **lyttelyd** – indikerer at handsfree-systemet venter på at du skal si en kommando.

Avhengig av hvilken meny du er i, kan du betjene handsfree-systemet ved å uttale de forhåndsdefinerte kommandoene.

 **Merk:** Noen nyttige råd i en talegjenkjenningsøkt:

- VR har Hjelp-ledetekster i alle menyer. Mens du lærer å bruke handsfree-systemet, eller når du trenger en påminnelse om kommandolisten, sier du **Help (Hjelp)**. For noen menyers vedkommende kan du også si **Additional Help (Mer hjelp)**
- for å gjenta en ledetekst for et Ja- eller Nei-spørsmål sier du **Repeat (Gjenta)**. Handsfree-systemet vil da gjenta spørsmålet
- hvis du vil stanse en ledetekst med en gang, trykker du på og holder inne **Mode-knappen (Modusknappen)**. Handsfree-systemet går tilbake til lyttelyden
- for å gå tilbake til forrige meny sier du **Cancel (Avbryt)**
- for å avslutte talegjenkjenningsøkten sier du **Exit (Avslutt)**, eller du trykker på **Seek down-knappen (Avsluttknappen)**
- for å øke/redusere talegjenkjenningsøktens volum med et enkelt nivå trykker du på knappen **Volume Up (Volum opp)** eller **Volume Down (Volum ned)**.

 **Merknad:** Lydsignaler spilles av for å indikere når maksimalt eller minimalt volum er nådd.

6. Kom i gang

Så snart handsfree-systemet ditt er fagmessig installert, bruker du disse fremgangsmåtene for å komme i gang.

6.1. Velg språk



Forsiktig: Når du endrer språket på handsfree-systemet, slettes alle kontaktene i kontaktlisten og alle enhetene i enhetslisten.

- 1 Slå av kjøretøyets tenning og vent i 15 sekunder.
- 2 Trykk på og hold inne knappene **Seek down og Mode (Søk ned og Modus)** samtidig, vri på tenningsnøkkelen og fortsett å holde knappene **Seek down og Mode (Søk ned og Modus)** nede. Vent til handsfree-systemet går over i språkvalg og svarer: *Language Menu. Press volume up or down to change language. (Språkmeny. Bruk volumknappene (opp/ned) til å endre språk).*
- 3 Trykk på knappene **Volume Up og Volume Down (Volum opp/ned)** for å bla gjennom språkvalgene.
Når du blir deg frem til et språk, spiller handsfree-systemet av ledeteksten for det språket. (For eksempel: *American English. To choose this language, restart the vehicle. (Amerikansk engelsk. Start kjøretøyet på nytt hvis du vil velge dette språket.)*)
- 4 Når du har valgt det språket du vil ha, slår du av bilens tenning og venter i 15 sekunder.
- 5 Slå kjøretøyets tenning på.

6.2. Kopling av mobilenheten din til handsfree-systemet

Før du kan foreta en handsfree-oppringing eller ta imot musikk*, må du opprette en Bluetooth®-forbindelse mellom din Bluetooth®-enhet og handsfree-systemet med en parret kopling.

Når du setter opp en parret kobling, husker handsfree-systemet din mobilenhet. Når handsfree-systemet og mobilenheten er parret, kobler handsfree-systemet seg automatisk til din mobilenhet hver gang du starter kjøretøyet.

Dette handsfree-systemet støtter parrede koblinger med opptil fire enheter.



Advarsel: Av sikkerhetshensyn anbefales det at paring gjøres mens kjøretøyet står stille.

* På noen modeller.

Første paring

 **Merknad:** Før paring må du finne på et passende navn for håndsettet. For eksempel: 'Jennys telefon', 'Hugos mobil' osv.

 **Merknad:** De forskjellige produsentene av mobiltelefoner har forskjellige måter å etablere en Bluetooth®-tilkobling på. Ha mobilenhetens brukerhåndbok tilgjengelig for oppslag, om nødvendig.

- 1 Din enhets Bluetooth®-funksjon er slått av som standard. Når du vil bruke ditt handsfree-system for bil, må du først slå på Bluetooth®-funksjonen i enheten din. Se enhetens brukerveiledning.
- 2 Trykk på og hold inne **Mode-knappen (Modusknappen)**. Handsfree-systemet svarer: *Setup menu (Oppsettmeny). {Say a command} (si en kommando)*.
Som svar på ledeteksten sier du: **Pair Device (Par enhet)**.
Systemet svarer: *Set your device in search mode and enter 0000 if prompted for the passcode (sett enheten i søkemode og tast inn 0000 hvis ledeteksten ber om passord)*.
- 3 Foreta en enhetsregistrering fra enheten (se brukerveiledningen for din enhet). Enheten din søker etter eventuelle Bluetooth®-enheter i omgivelsene. Når søket er fullført, vil mobilenheten din vise en liste med de enhetene den har funnet. Søket kan ta et minutt eller to å fullføre.
- 4 Velg **TOYOTA** fra listen over enheter.
- 5 Legg inn passordet 0000 (hvis spurt) på enheten og trykk på OK-tasten.
Systemet svarer: *Pairing complete (Paring fullført). Please say a friendly name for the device (Angi et egendefinert navn for enheten)*.
- 6 Si et egendefinert navn for enheten. Du kan for eksempel si 'Jennys telefon'.
Systemet svarer: *<device name> added (<enhetsnavn> lagt til)*
- 7 Hvis du blir bedt om å godta Bluetooth®-tilkoplingen, legger du inn Yes (Ja) på enheten.
Etter noen få sekunder svarer systemet: *Connection complete (Tilkobling fullført)*. Handsfree-systemet ditt er nå klart til å foreta eller motta oppringninger og/eller ta i mot musikk*.

Automatisk tilkobling

Etter første paring koples mobilenheten og handsfree-systemet automatisk sammen hver gang du starter kjøretøyet (hvis mobilenheten er slått på, og de relevante Bluetooth®-innstillingene ikke er endret).

Hvis du starter bilen og mobilenheten ikke er tilgjengelig, vil handsfree-systemet automatisk prøve å koble til andre mobilenheter som er tilgjengelige fra enhetslisten.

Når den trådløse koblingen er etablert, svarer systemet: *<device name> connected (<enhetsnavn> tilkoblet)*.

* På noen modeller.

 **Merknad:** Når enheten står i Expert Mode (Ekspertmodus), høres ikke ledeteksten <device name> connected (<enhetsnavn> tilkople) hvis den sist tilkoplede enheten koples til på nytt. I stedet hører du to korte pipetoner.

6.3. Legge til oppføringer i kontaktlisten

Du kan lagre en liste med navn og telefonnumre lokalt i handsfree-systemets kontaktliste. Kontaktnavnene som er lagret i kontaktlisten kan ringes ved å bruke kommandoen **Call <name> (Ring <navn>)**.

Kontaktlisten kan ha opptil 50 oppføringer. Kontaktlisten er kun tilgjengelig når en mobilenhet er koblet til handsfree-systemet.

Du kan legge inn opptil 50 sifre for hver oppføring i kontaktlisten. Du kan også bruke tegnene +, *, eller # når du slår et nummer. Kommandoene **Wait (Vent)** og **Pause (Pause)** aksepteres også.

 **Forsiktig:** Av sikkerhetshensyn anbefales det at oppføringer legges inn i kontaktlisten mens kjøretøyet står stille.

 **Merknad:** Uttal numre som kontinuerlige sifre. Dikter for eksempel 555 2211 som **5, 5, 5, 2, 2, 1, 1** (ikke 5,5,5, twenty, two, eleven (5, 5, 5, tjueto, elleve)).

Legge til en kontakt

- 1 Trykk på og hold inne **Mode-knappen (Modusknappen)**.
Systemet svarer: *Phone menu (Telefonmeny.) {Say a command (si en kommando)}*.
- 2 Si **Contact List (Kontaktliste)**.
Systemet svarer: *Contact list (Kontaktliste). {Say a command (si en kommando)}*.
- 3 Si **Add Contact (Legg til kontakt)**.
Systemet svarer: *Say the name (Si navnet)*.
- 4 Si navnet på kontakten som skal lagres.
 - hvis det oppstår en feil, ber handsfree-systemet deg prøve på nytt
 - hvis navnet blir godtatt, svarer systemet: *Say the number for <name> (Si nummeret til <navn>)*.
- 5 Si nummeret til kontakten som skal lagres som enten:
 - et helt nummer (uten pauser mellom sifrene), eller
 - som en serie segmenter (for eksempel kan du se de første tre sifrene, vente til handsfree-systemet har gjentatt sifrene det hørte, og så si de neste tre, osv.), til du har diktert hele nummeret.
Handsfree-systemet gjentar nummeret du hører.

- 6 Når du har sagt hele telefonnummeret korrekt, sier du **Store (Lagre)** (eller **Yes (Ja)**) for å lagre kontakten.
Systemet svarer: *Contact added (Kontakt lagt til). Would you like to add another contact? (Vil du legge til en annen kontakt?)*
- 7 Hvis du vil legge til en annen kontakt, sier du **Yes (Ja)**. Ellers sier du **No (Nei)** for å avslutte kontaktlisten.

Slette en kontakt

- 1 Trykk på og hold inne **Mode-knappen (Modusknappen)**.
Systemet svarer: *Phone menu (Telefonmeny.) {Say a command (si en kommando)}*.
- 2 Si **Contact List (Kontaktliste)**.
Systemet svarer: *Contact list (Kontaktliste). {Say a command (si en kommando)}*.
- 3 Si **Delete <contact name> (Slett <kontaktnavn>)**.
Systemet svarer: *Are you sure you want to delete the contact <name>? (Er du sikker på at du vil slette kontakten <navn>?)*
- 4 Si **Yes (Ja)** for å slette kontakten.
Systemet svarer: *Contact deleted (Kontakt slettet)*.

7. Bruke telefonfunksjoner

Disse funksjonene er bare tilgjengelige når en mobilenhet (som for eksempel din telefon) er koplet til handsfree-systemet.



Funksjon for opplysning om oppringers ID

Når du blir ringt opp, sier handsfree-systemet *Call from <Caller ID> (Samtale fra <oppringers ID>)* hvis oppringers ID er tilgjengelig. Hvis du mottar en innkommende samtale fra et nummer i handsfree-systemets kontaktliste, kunngjør systemet oppringeren ved å si: *Call from <name> (Samtale fra <navn>)*:

Funksjonen med opplysning om oppringers ID kan slås av (eller på) ved hjelp av talekommandoen **Caller ID Announcement Off (Kunngjøring av oppringers ID av)** (eller **Caller ID Announcement On (Kunngjøring av oppringers ID på)**).

 **Merknad:** Handsfree-systemet spiller av mobilenhetens ringetone hvis håndsettet støtter det. Hvis ikke, vil handsfree-systemet generere sin egen ringetone.

7.1. Besvare en oppringning

Hvis du vil svare på en oppringning, trykker du på knappen **Seek up (Søk opp)**.

7.2. Ikke besvare en oppringning

Hvis du vil avvise en oppringning, trykker du på knappen **Seek down (Søk ned)**. Systemet svarer: *Call rejected (Samtale avvist)*.

7.3. Talesvar

En innkommende samtale kan besvares med tale når du bruker talesvarfunksjonen.

Når talesvarfunksjonen er aktivert (standardinnstilling er aktivert), sier handsfree-systemet *Call from <Caller ID> Accept? (Samtale fra <oppringers ID> Godta?)* når det kommer en samtale. {Yes or No (Ja eller nei)}. Si **Yes (Ja)** for å godta samtalen, eller **No (Nei)** for ikke å svare på den

Talesvarfunksjonen kan slås på (eller av) ved hjelp av talekommandoen **Voice Answer On (Talesvar på)** (eller **Voice Answer Off (Talesvar av)**).

 **Merknad:** Talesvar er bare tilgjengelig når funksjonen med kunngjøring av oppringers ID er aktivert (standardinnstilling er aktivert).

7.4. Ringe noen

Du kan ringe noen handsfree ved å bruke handsfree-systemets talegjennkjenningsmeny på følgende måter:

- bruke systemets kontaktliste
- sifferoppringing med talegjennkjennning
- bruke mobilenhetens talekommandoer
- bruke automatisk gjentakelse
- bruke mobilenhetens minneoppringing
- ringe et nummer fra mobilenheten.

Når du trykker på **Seek down-knappen (Søk ned-knappen)**, avsluttes oppringingen.

Ringe noen ved hjelp av kontaktlisten

Pass på at du har lagt inn minst en kontakt i Kontaktlisten (se kapittel 7.5.).

- 1 Trykk på og hold inne **Mode-knappen (Modusknappen)**.

Systemet svarer: *Phone menu (Telefonmeny.) {Say a command (si en kommando)}.*

- 2 Si **Call <name> (Ring <navn>)**.

Systemet svarer: *{Call <name> yes or no? (Ring <navn> ja eller nei?)}*

- 3 Hvis kontakten som handsfree-systemet oppgir, er korrekt, sier du **Yes (Ja)**.

Systemet svarer: *Calling <navn> (Ringer <navn>).*

 **Merknad:** I ekspertmodus hoppes det over ledeteksten *Call <name> yes or no? (Ring <navn> ja eller nei?)*.

Ringe noen med talegjennkjennning

Du kan angi et telefonnummer som ett eller flere segmenter av sifre. Ett segment kan omfatte inntil 15 sifre. Et helt nummer kan maksimalt inneholde 32 sifre. Du kan også bruke tegnene +, *, eller # når du slår et nummer. Kommandoene **Wait (Vent)** og **Pause (Pause)** aksepteres også.

 **Merknad:** Uttal numre som kontinuerlige sifre. Dikter for eksempel 555 2211 som **5, 5, 5, 2, 2, 1, 1** (ikke 5,5,5, twenty, two, eleven (5, 5, 5, tjueto, elleve)).

Ringe noen med et heltall

- 1 Trykk på og hold inne **Mode-knappen (Modusknappen)**.

Systemet svarer: *Phone menu (Telefonmeny.) {Say a command (si en kommando)}.*

- 2 Si **Dial Number (Ring nummer)**.

Systemet svarer: *Number please? (Angi nummer)*

- 3 Dikter nummeret som et enkelt sett med tall (uten pauser mellom tallene).

Handsfree-systemet leser opp tallene det har hørt.

- 4 Hvis nummeret som handsfree-systemet leste opp, er korrekt, sier du **Dial (Ring)** (eller **Yes (Ja)**) for å slå nummeret.

Systemet svarer: *Dialing (Ringer).*

Ringe med tallsegmenter

- 1 Trykk på og hold inne **Mode-knappen (Modusknappen)**.
Systemet svarer: *Phone menu (Telefonmeny.) {Say a command (si en kommando)}*.
- 2 Si **Dial Number (Ring number)**.
Systemet svarer: *Number please? (Angi nummer)*
- 3 Si det første segmentet med sifre. (Si for eksempel de første tre sifrene.)
Handsfree-systemet leser opp sifrene det hører.
- 4 Si det neste siffersegmentet.
Handsfree-systemet leser opp sifrene det hører.
- 5 Gjenta trinn 4 til du har oppgitt hele telefonnummeret.
- 6 Når du har oppgitt hele nummeret, sier du **Dial (Ring)** (eller **Yes (Ja)**) for å ringe nummeret.

 **Merknad:** Hvis du vil slette et telefonnummersegment, sier du **Clear (Slett)** når du blir spurt om det neste segmentet. Systemet svarer: *Last String Cleared (Siste streng slettet)*, leser opp eventuelle gjenværende segmenter, og venter på at du skal diktere et nytt segment.

 **Merknad:** Hvis du vil slette alle telefonnummersegmenter som er diktert så langt, sier du **Clear all (Slett alle)** når du blir spurt om det neste segmentet. Handsfree-systemet sletter alle segmenter og går tilbake til ledeteksten *Number Please? (Oppgi nummer)*.



Ringe noen ved hjelp av telefontalekommandoer

For noen mobilenheters vedkommende må det være lagret en talekode på forhånd i mobilenheten for at denne funksjonen skal kunne brukes. For andre mobilenheter kan denne kommandoen aktivere mobilenhetens interne talegjenkjenningsapplikasjon.

- 1 Trykk på og hold inne **Mode-knappen (Modusknappen)**.
Systemet svarer: *Phone menu (Telefonmeny.) {Say a command (si en kommando)}*.
- 2 Si **Phone Voice Commands (Telefontalekommandoer)**.
Systemet svarer med lyttelyden.
- 3 Si **<voice tag> (<talekode>)** der <talekode> er en talekode som er lagret i mobilenheten, eller si en kommando som forstås av mobilenhetens talegjenkjenningsprogram.
Handsfree-enheten ringer opp det nummeret som er assosiert med talekoden/ talekommandoen.

 **Merknad:** Ved å bruke denne funksjonen kan du ringe opp numre direkte fra mobilenhetens telefonkatalog.

Ringe noen ved hjelp av gjentakelse

- 1 Trykk på og hold inne **Mode-knappen (Modusknappen)**.
Systemet svarer: *Phone menu (Telefonmeny.) {Say a command (si en kommando)}*.
- 2 Si **Redial (Gjenta)**.
Systemet svarer: *Redialing (Gjentar)* og ringer opp igjen det siste oppringte nummeret fra mobilenheten.

Ringe noen fra minnet

 **Merknad:** Avhengig av mobilenheten din ringer denne fremgangsmåten opp et tilordnet hurtignummer. Hvis du vil finne et tilordnet hurtignummer, trykker du på og holder inne et tall på tastaturet, eller slår et nummer fra en lagerplass på mobilenheten. For å se lagerplassen legger du inn et tall og trykker på #.

Uttal minneoppringingsnumre som kontinuerlige sifre. Minnenummeret 22 skal for eksempel dikteres som **2-2** (two-two/to-to), (ikke twenty-two/tjueto).

- 1 Trykk på og hold inne **Mode-knappen (Modusknappen)**.
Systemet svarer: *Phone menu (Telefonmeny.) {Say a command (si en kommando)}*.
- 2 Si **Memory dial (Angi lagret)**.
Systemet svarer: *Memory dial number please (Angi lagret nummer)*.
- 3 Les opp det lagrede nummeret.
Handsfree-systemet leser opp nummeret det hører, og spør: *Is this correct? (Er dette korrekt?)*
- 4 Hvis det oppleste nummeret er riktig, sier du **Yes (Ja)**.
Handsfree-systemet svarer: *Dialing (Ringer)* og ringer nummeret.

Ringe noen med mobilenheten

Du kan ringe noen handsfree direkte fra mobilenheten på vanlig måte.

7.5. Administrere kontaktlisten

Fra kontaktlistemenyen kan du legge til, føre opp, ringe og slette systemkontakter. Kontaktlisten er kun tilgjengelig når et håndsett er koblet til handsfree-systemet.

List opp oppførte kontakter

- 1 Trykk på og hold inne **Mode-knappen (Modusknappen)**.
Systemet svarer: *Phone menu (Telefonmeny).* {Say a command (si en kommando)}.
- 2 Si **Contact List (Kontaktliste)**.
Systemet svarer: *Contact list (Kontaktliste).* {Say a command (si en kommando)}.
- 3 Si **List Contacts (List opp kontakter)**.
Handsfree-systemet begynner å liste opp kontaktene: *First contact <name A>, next contact <name B>..., last contact <name Z>* (Første kontakt <navn A>, neste kontakt <navn B>..., siste kontakt <navn Z>).

 **Merknad:** Hvis du vil gå raskt gjennom listen, sier du **Previous contact (Forrige kontakt)** eller **Next contact (Neste kontakt)**.

Ring til en kontakt mens kontaktoppføringer listes opp

- 1 List opp kontaktene (se "Liste opp oppførte kontakter").
- 2 Når du hører kontaktnavnet du vil ringe, sier du **Call Contact (Ring kontakt)**.
Systemet svarer: *Call <name> yes or no?* (Ring <navn> ja eller nei?)
- 3 Hvis kontakten som handsfree-systemet oppgir, er korrekt, sier du **Yes (Ja)**.
Systemet svarer: *Calling <navn>* (Ringer <navn>).

Slette en kontakt mens kontaktoppføringer listes opp

- 1 List opp kontaktene (se "Liste opp oppførte kontakter").
- 2 Når du hører kontaktnavnet du vil slette, sier du **Delete Contact (Slett kontakt)**.
Systemet svarer: *Are you sure you want to delete the contact <name>?* (Er du sikker på at du vil slette kontakten <navn>?)
- 3 Si **Yes (Ja)**.
Systemet svarer: *Contact deleted (Kontakt slettet)* og går tilbake til kontaktlisten.

Hente frem opplysningene om en kontakt mens oppførte kontakter listes opp

- 1 List opp kontaktene (se "Liste opp oppførte kontakter").
- 2 Når du hører kontakten du vil hente frem opplysningene for, sier du **Details (Opplysninger)**.
Systemet svarer med kontaktens nummer.



Legge til oppføringer i kontaktlisten ved hjelp av Bluetooth®

Du kan kjapt overføre numre fra telefonkatalogen på din mobilenhet via Bluetooth® til handsfree-systemet.

- 1 Trykk på og hold inne **Mode-knappen (Modusknappen)**.
Systemet svarer: *Phone menu (Telefonmeny.) {Say a command (si en kommando)}*.
- 2 Si **Contact List (Kontaktliste)**.
Systemet svarer: *Contact list (Kontaktliste). {Say a command (si en kommando)}*.
- 3 Si **Add Phone Contact (Legg til telefonkontakt)**.
Systemet kopler fra mobilenheten din og svarer: *Add phone contact (Legg til telefonkontakt)* og er klar til å motta kontakter via Bluetooth® fra din mobilenhet.
- 4 Velg de ønskede kontaktene på mobilenheten og send dem via Bluetooth® til handsfree-enheten din.



Merknad: Se mobilenhetens bruksanvisning for flere detaljer om hvordan man overfører kontakter via Bluetooth®.

- 5 Hvis mobilenheten ber om det, legger du inn nøkkelen 0000 og trykker på OK-tasten. Når handsfree-systemet har mottatt kontakten, svarer det ved å lese opp kontaktnummeret på følgende måte: *<contact number #1> Yes or No? (<kontaktnummer 1> Ja eller Nei?)*.
- 6 Si **Yes (Ja)** for å godta nummeret (eller si **No (Nei)** for å avvise nummeret og gå til neste nummer/kontakt hvis det finnes en).
Hvis nummeret blir godtatt, svarer systemet: *Say the name (Si navnet)*
- 7 Si navnet på kontakten som skal lagres (for eksempel Petters mobil).
— hvis det registrerer en feil, ber handsfree-systemet deg prøve på nytt
— hvis det godtar navnet, svarer systemet: *Contact <name> added (Kontakt <navn> lagt til)*.
- 8 Hvis den sendte kontakten har et annet nummer, svarer handsfree-systemet: *<contact number #2> Yes or No? (<kontaktnummer 2> Ja eller Nei?)*
Bare gjenta trinn 6 og 7.
- 9 Hvis mer enn en kontakt blir overført, svarer systemet: *Next contact (neste kontakt). <contact number #3> Yes or No? (<kontaktnummer 3> Ja eller Nei?)*. Bare gjenta trinn 6 og 7.
Så snart alle de sendte kontaktnumrene er behandlet, svarer systemet: Would you like to add another contact? (Ønsker du å legge til en kontakt til?)
- 10 Si **Yes (Ja)** for å legge til en annen kontakt ved hjelp av Bluetooth® (eller **No (Nei)** for å avslutte modus for Legge til telefonkontakt).
Systemet svarer: *Add phone contact (Legg til telefonkontakt)* og er klart til å motta neste kontakt (eller *Goodbye (Adjø)* og kopler automatisk til mobilenheten din igjen).
- 11 Du kan når som helst avslutte modusen for å Legge til telefonkontakt ved å trykke på **Seek down-knappen (Søk ned-knappen)**.
Systemet svarer: *Goodbye (Adjø)* og kobler automatisk mobilenheten din til igjen.

 **Merknad:** For å legge til flere kontakter raskere spør handsfree-systemet deg ikke om en annen kontakt (se trinn 9) i Expert Mode (Ekspertmodus). Handsfree-systemet svarer automatisk: *Add phone contact (Legg til telefonkontakt)* og er klart til å motta neste kontakt. Trykk på **Seek down-knappen (Søk ned-knappen)** for å avslutte når som helst.

8. Alternativer under samtaler

Disse funksjonene kan bare brukes når en samtale er i gang.

Justere samtalens volum

Når du ringer handsfree, kan volumet justeres ved hjelp av knappene **Volume Up (Volum opp)** og **Volume Down (Volum ned)**.

— trykk på en av knappene **Volume Up- (Volum opp)** eller **Volume Down (Volum ned)** for å øke/reducere samtalens volum med et enkelt nivå.

Lydsignaler spilles av for å indikere når maksimalt eller minimalt volum er nådd.

Avslutte en samtale

- 1 Trykk på og hold inne **Mode-knappen (Modusknappen)**.

Systemet svarer: *Call menu (Samtalemeny). {Say a command (si en kommando)}.*

- 2 Si **Hang Up (Legg på)**.

Systemet svarer: *Call ended (Samtale avsluttet).*

 **Merknad:** Hvis du trykker på **Seek down-knappen (Søk ned-knappen)**, vil det også avslutte den aktive samtalen.

Dempe en samtale

- 1 Trykk på og hold inne **Mode-knappen (Modusknappen)**.

Systemet svarer: *Call menu (Samtalemeny). {Say a command (si en kommando)}.*

- 2 For å dempe en samtale sier du **Mute (Demp)**. (For å oppheve demping sier du **Unmute (Opphev demping)**).

System svarer: *Call Muted (Samtale dempet) (eller Call Unmuted (Demping av samtale opphevet)).*

 **Merknad:** Du kan også dempe samtalen (eller oppheve demping av samtalen) ved å trykke på og holde inne en av **Volume-knappene**.

Overføre handsfree-samtale til mobilenheten

- 1 Trykk på og hold inne **Mode-knappen (Modusknappen)**.

Systemet svarer: *Call menu (Samtalemeny). {Say a command (si en kommando)}.*

- 2 Si **Privacy Mode (Privatmodus)**.

Systemet svarer: *Privacy mode (Privatmodus)* og overfører samtalen til mobilenheten.

 **Merknad:** Hvis du trykker på og holder inne **Seek up-knappen (Søk opp-knappen)**, overfører dette også handsfree-samtalen til privatmodus.



Overføre privatsamtaler til handsfree

- 1 Trykk på og hold inne **Mode-knappen (Modusknappen)**.
Systemet svarer: *Call menu (Samtalemeny). {Say a command (si en kommando)}*.
- 2 Si **Hands-free Mode (Handsfree-modus)**.
Systemet svarer: *Hands-free mode (Handsfree-modus)*, og overfører samtalen til handsfree-systemet.

 **Merknad:** Hvis du trykker på og holder inne **Seek up-knappen (Søk opp-knappen)**, overfører dette også samtalen til handsfree-systemet.

 **Merknad:** Noen mobilenheter vil koble fra Bluetooth®-koblingen til systemet når samtalen skiftes til privatmodus. I så fall vil Call menu (Samtalemenyen) ikke være tilgjengelig. For å legge om samtalen til handsfree bruker du talekommandoen **Connect <device name> (Kople til <enhetsnavn>)**.

Sende DTMF-toner

- 1 Trykk på og hold inne **Mode-knappen (Modusknappen)**.
Systemet svarer: *Call menu (Samtalemeny). {Say a command (si en kommando)}*.
- 2 Si **Enter <digits> (Legg inn <sifre>)** for å sende sifre som DTMF-toner.
Du kan også bruke tegnene * og #.

 **Merknad:** Du kan sende DTMF-toner fra tastaturet på mobilenheten.



Sette en samtale på venting

Trykk på **Seek up-knappen (Søk opp-knappen)** for å sette en aktiv samtale på venting. Trykk på **Seek up-knappen (Søk opp-knappen)** for å fortsette en samtale som står på venting.



Samtale venter

Når du er opptatt med en samtale, angir et hørbart pip en innkommende samtale. Trykk på **Seek up-knappen (Søk opp-knappen)** for å sette den aktive samtalen på venting og svare på samtalen som venter. Hvis du vil avvise en ventende samtale, trykker du på knappen **Seek down (Søk ned)**.



Veksle mellom aktiv samtale og samtale på venting

- 1 Trykk på og hold inne **Mode-knappen (Modusknappen)**.
Systemet svarer: *Call menu (Samtalemeny). {Say a command (si en kommando)}*.
- 2 Si **Switch Call (Skift samtale)**.

Systemet svarer: *Switching active calls (Skifter mellom aktive samtaler)*.

 **Merknad:** Hvis du trykker på **Seek up-knappen (Søk opp-knappen)**, skifter du mellom ventende og aktive samtaler.



Avslutte den aktive samtalen mens en samtale står på venting

- 1 Trykk på og hold inne **Mode-knappen (Modusknappen)**.
Systemet svarer: *Call menu (Samtalemeny)*. {Say a command (si en kommando)}.
- 2 Si **Hang Up (Legg på)**.
Systemet svarer: *Call ended (Samtale avsluttet)*. Den ventende samtalen fortsetter automatisk.



Merknad: Hvis du trykker på **Seek down-knappen (Søk ned-knappen)**, avsluttes den aktive samtalen (mens en samtale står på venting).



Ring en noen mens en samtale er aktiv

Når en samtale er aktiv, kan du ringe noen ved hjelp av kommandoene **Dial Number (Ring nummer)** og **Call <name> (Ring <navn>)**. Den aktive samtalen settes på venting.



Koble sammen den aktive samtalen og samtalen på venting til en treveis konferansesamtale

- 1 Trykk på og hold inne **Mode-knappen (Modusknappen)**.
Systemet svarer: *Call menu (Samtalemeny)*. {Say a command (si en kommando)}.
- 2 Si **Conference (Konferanse)**.
Systemet svarer: *Starting conference (Starter konferanse)*.



Dele en treveis konferanse

- 1 Trykk på og hold inne **Mode-knappen (Modusknappen)**.
Systemet svarer: *Call menu (Samtalemeny)*. {Say a command (si en kommando)}.
- 2 Si **Private Conference (Privat konferanse)**.
Systemet svarer: *Leaving conference (Forlater konferanse)*. Den siste samtalen som ble lagt til konferansen, settes på venting.



Avslutte alle samtaler

- 1 Trykk på og hold inne **Mode-knappen (Modusknappen)**.
Systemet svarer: *Call menu (Samtalemeny)*. {Say a command (si en kommando)}.
- 2 Si **Hangup All Calls (Avslutt alle samtaler)**.
Systemet svarer: *All calls ended (Alle samtaler avsluttet)*.



Merknad: Hvis du trykker på og holder inne **Seek down-knappen (Søk ned-knappen)**, avslutter det alle samtaler.

Sømløs mobilitet

Hvis du har en aktiv privatsamtale og slår på kjøretøyets tenning, vil handsfree-systemet automatisk kobles til din parede mobilenhet og overføre samtalen til handsfree-enheten.

Hvis du har en aktiv handsfree-samtale og slår av kjøretøyets tenning, vil handsfree-systemet automatisk overføre samtalen til mobilenheten.

Hvis mobilenheten spør om du vil overføre samtalen til mobilenheten, velger du Yes (ja).

9. Musikk*

 **Merknad:** Før du kan bruke musikkenheten aktivert for Bluetooth®, må du først lage en paret kopling. Du kan kople til og kontrollere musikken ved hjelp av talegjenkjenning.

 **Merknad:** Sett radiomodus på AUX for å høre musikk via Bluetooth® fra mobilenheten din. Hvis imidlertid en annen enhet er plugget inn i 3,5 mm-jakken, vil du ikke høre musikk via Bluetooth® fra mobilenheten din. Den kablede enheten har prioritet over musikk formidlet via Bluetooth®. Lydstyrken på musikken sendt via Bluetooth® og den kablede enheten kan endres med volumnbryteren på radioen.

9.1. Musikkmodus

For å kontrollere musikk fra SWC må handsfree-systemet være i musikkmodus.

- 1 Trykk på og hold inne **Mode-knappen (Modusknappen)**.
Systemet svarer: *Phone menu (Telefonmeny). {Say a command (si en kommando)}*.
- 2 Si **Musik (Musikk)**.
Hvis en musikkenhet er koplet til, setter handsfree-systemet SWC i musikkmodus og forsøker ** å spille medier på den tilkoblede musikkenheten, ellers vil det prøve å kople seg til en hvilken som helst paret musikkenhet.

9.2. Musikkmodus med en bestemt enhet

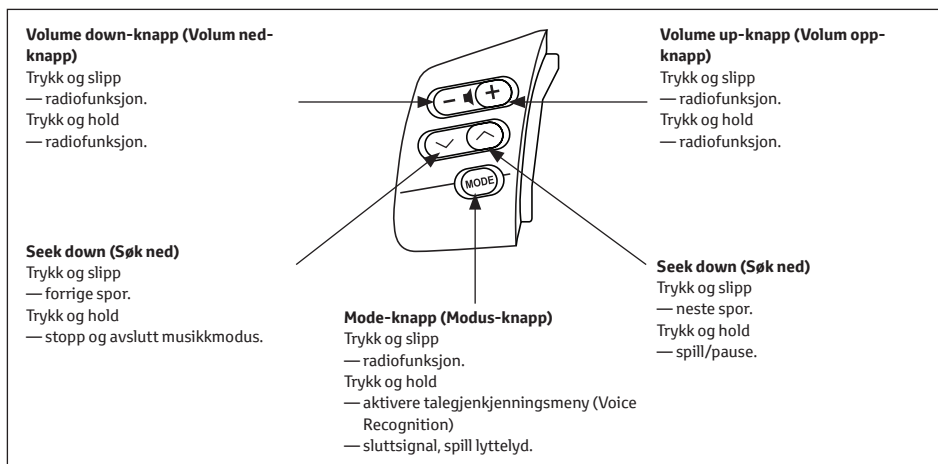
For å kontrollere musikk fra SWC må handsfree-systemet være i musikkmodus.

- 1 Trykk på og hold inne **Mode-knappen (Modusknappen)**.
Systemet svarer: *Phone menu (Telefonmeny). {Say a command (si en kommando)}*.
- 2 Si **Musik with <device name> (Musikk med <enhetsnavn>)**,
der enhetsnavn er det egendefinerte navnet for musikkenheten du vil kople til.
For eksempel: **Musik with Rokr (Musikk med Rokr)**.
Handsfree-systemet vil kople seg til denne musikkenheten og slå SWC over i musikkmodus hvis det lykkes.

* På noen modeller.

** Hvis støttet av mobilenheten. Noen mobilenheter krever at brukeren starter mediespilleren og kopler til BT-musikk fra telefonen.

9.3. Betjeningselementer for musikkmodus



9.4. Avslutte musikkmodus

- 1 Trykk på og hold inne **Mode-knappen (Modusknappen)**.
Systemet svarer: *Phone menu (Telefonmeny). {Say a command (si en kommando)}*.
- 2 Si **Exit music (Avslutt musikk)**.
Handsfree-systemets SWC vil avslutte musikkmodus.

Merknad: Hvis du trykker på og slipper **Seek down-knappen (Søk ned-knappen)**, går SWC ut av musikkmodus og stanser mediespilleren.

9.5. Autoavspilling av musikk

Handsfree-systemet vil automatisk prøve å kople til musikk på en parret enhet når bilen startes. Denne autoavspillingsfunksjonen kan slås av.

- 1 Trykk på og hold inne **Mode-knappen (Modusknappen)**.
Systemet svarer: *Phone menu (Telefonmeny). {Say a command (si en kommando)}*.
- 2 Si **List Devices (List opp enheter)**.
Handsfree-systemet begynner å liste opp de parede enhetene: *First device <device A>, next device <device B>..., last device <device D>* (Første enhet <navn A>, neste enhet <navn B>..., siste enhet <enhet D>).
Når enhetsnavnet spilles for musikkenheten der du vil slå av autoavspillingsfunksjonen, sier du **Autoplay Music Off (Autoavspilling av)**.
Autoavspillingsfunksjonen kan slås på med **Autoplay Music On (Autoavspilling på)**.

10. Andre alternativer på menyen for talegjenkjenning

Talekommandoer støttes for styring av funksjoner for Bluetooth®-enheten som for eksempel paring, tilkopling, frakopling, fjerning av enheter og andre systeminnstillinger som for eksempel Phone Audio (Telefonlyd) og Expert Mode (Ekspertmodus).

10.1. Ekspertmodus

Ekspertmodus gjør bruken av handsfree-systemet merkbart raskere for avanserte brukere.

Ekspertmodusfunksjonen kan slås på (eller av) ved hjelp av talekommandoen **Expert Mode On (Ekspertmodus på)** (eller **Expert Mode Off (Ekspertmodus av)**).

10.2. Telefonlyd

Innstillingen for telefonlyd gjør det mulig for deg å høre lyder fra mobilenheten som for eksempel navigasjonsledetekster via handsfree-høytaleren/ne.

For å høre lyd fra mobilenheten bruker du talekommandoen: **Phone Audio On (Telefonlyd på)**.

Hvis du ikke lenger vil høre lyd fra mobilenheten, sier du **Phone Audio Off (Telefonlyd av)**.

 **Merknad:** Hvis du bruker en egen musikkspiller og også vil høre lyd fra mobilenheten, kan du bruke talekommandoen: **Phone Audio Mono (Telefonlyd mono)**.*

10.3. Glemte enhet

Funksjonen for glemte enhet gjør det mulig for handsfree-systemet å skanne etter valgte enheter når bilen startes, og hvis de ikke finnes, vil handsfree-systemet avspille en advarsel som spør om du har glemte enheten din.

- 1 Trykk på og hold inne **Mode-knappen (Modusknappen)**.
Systemet svarer: *Phone menu (Telefonmeny)*. {Say a command (si en kommando)}.

* På noen modeller.

2 Si **List Devices (List opp enheter)**.

Handsfree-systemet begynner å liste opp de parede enhetene: *First device <device A>, next device <device B>... , last device <device D>* (Første enhet <navn A>, neste enhet <navn B>... , siste enhet <enhet D>).

Etter at du har hørt navnet på enheten du vil bruke til å aktivere advarselen om glemte enhet, sier du når lyttelyden kommer: **Forgotten Device Alert On (Advarsel om glemte enhet på)**. Advarselen om glemte enhet kan slås av med kommandoen **Forgotten Device Alert Off (Advarsel om glemte enhet av)**.

10.4. Pare med en enhet

1 Din enhets Bluetooth®-funksjon er slått av som standard. For å bruke ditt handsfree-system for bil må du først slå på Bluetooth®-funksjonen i enheten din. Se enhetens brukerveiledning.

2 Trykk på og hold inne **Mode-knappen (Modusknappen)**.

Systemet svarer: *Phone menu (Telefonmeny)*. {Say a command (si en kommando)}.

3 Si **Pair Device (Par enhet)**.

Systemet svarer: *Set your device in search mode and enter 0000 if prompted for the passcode (sett enheten i søkemode og tast inn 0000 hvis ledeteksten ber om passord)*.

4 Foreta en enhetsregistrering fra enheten (se brukerveiledningen for din enhet).

Enheten din søker etter eventuelle Bluetooth®-enheter i omgivelsene. Når søket er fullført, viser den en liste over enheter den har funnet. Søket kan ta et minutt eller to å fullføre.

5 Velg **TOYOTA** fra listen over enheter.

6 Legg inn nøkkelen 0000 (hvis spurt) på mobilenheten og trykk på OK-tasten.

Systemet svarer: *Pairing complete (Paring fullført)*. Please say a friendly name for the device (Angi et egendefinert navn for enheten).

7 Si et egendefinert navn for enheten. Du kan for eksempel si 'Jennys telefon'.

Systemet svarer: *<device name> added (<enhetsnavn> lagt til)*.

8 Hvis du blir bedre om å godta Bluetooth®-tilkoplingen, svarer du Yes (Ja) på mobilenheten.

Etter noen få sekunder svarer systemet: *Connection complete (Tilkopling fullført)*.

Handsfree-systemet ditt er nå klart til å gjøre eller motta oppringninger og/eller ta i mot musikk.*

* På noen modeller.

10.5. Kople til en paret enhet

- 1 Trykk på og hold inne **Mode-knappen (Modusknappen)**.
Systemet svarer: *Phone menu (Telefonmeny). {Say a command (si en kommando)}*.
- 2 Si **Connect <device name> (Kople til <enhetsnavn>)**, der <enhetsnavn> er det egendefinerte navnet på enheten du ønsker å koble til. For eksempel: 'Connect Jenny's Phone' (Kople til Jennys telefon).
Systemet svarer: *Connecting <device name> (Kopler til <enhetsnavn>)*.
Når gjennomføringen er vellykket, svarer systemet: *Connection complete (Kobling fullført)*.

10.6. Kople fra en tilkoplet enhet

Denne funksjonen kopler Bluetooth®-koplingen fra en tilkoplet enhet. Enheten forblir paret med handsfree-systemet.

- 1 Trykk på og hold inne **Mode-knappen (Modusknappen)**.
Systemet svarer: *Phone menu (Telefonmeny). {Say a command (si en kommando)}*.
- 2 Si **Disconnect <device name> (Kople fra <enhetsnavn>)**, der <enhetsnavn> er det egendefinerte navnet på enheten du ønsker å koble fra. For eksempel 'Disconnect Jennys telefon' (Koble fra Jennys telefon).
Handsfree-systemet svarer: *Disconnecting <device name> (Kopler fra <enhetsnavn>)*.
Når gjennomføringen er vellykket, svarer systemet: *Disconnection complete (Frakobling fullført)*.

10.7. Fjerne en paret enhet

Denne funksjonen fjerner en enhet fra listen med enheter. Enheten vil ikke lenger være paret med handsfree-systemet. For å koble til enheten igjen må paringsprosedyren gjentas.

- 1 Trykk på og hold inne **Mode-knappen (Modusknappen)**.
Systemet svarer: *Phone menu (Telefonmeny). {Say a command (si en kommando)}*.
- 2 Si **Remove <device name> (Fjern <enhetsnavn>)**, der <enhetsnavn> er det egendefinerte navnet på enheten du ønsker å fjerne. For eksempel 'Remove Jennys telefon' (Fjern Jennys telefon).
Handsfree-systemet svarer: *Removing <device name> (Fjerner <enhetsnavn>)*.
Are you sure? (Er du sikker?).
- 3 Si **Yes (Ja)**.
Etter vellykket fjerning svarer systemet: *Device Removed (Enhet fjernet)*.

10.8. Fjerne alle parede enheter

- 1 Trykk på og hold inne **Mode-knappen (Modusknappen)**.
Systemet svarer: *Phone menu (Telefonmeny). {Say a command (si en kommando)}*.
- 2 Si **Remove All Devices (Fjern alle enheter)**.
Systemet svarer: *Are you sure you want to remove all devices? (Er du sikker på at du vil fjerne alle enheter?)*.
- 3 Si **Yes (Ja)**.
Når fjerningen er fullført, svarer systemet: *All Devices Removed (Alle enheter fjernet)*.

10.9. Bruke enhetslisten

Enhetene kan administreres ved å bruke kommandoen List Devices (List opp enheter).

Liste opp enheter

- 1 Trykk på og hold inne **Mode-knappen (Modusknappen)**.
Systemet svarer: *Phone menu (Telefonmeny). {Say a command (si en kommando)}*.
- 2 Si **List Devices (List opp enheter)**.
Handsfree-systemet begynner å liste opp de parede enhetene: *First device <device A>, next device <device B>, last device <device D> (Første enhet <enhet A>, neste enhet <enhet B>, siste enhet <enhet D>)*.
Hvis en enhet er koplet til handsfree-systemet, høres *connected* (tilkoplet) etter at denne enheten er listet opp.

 **Merknad:** Hvis du vil gå raskt gjennom enhetslisten, kan du si **Previous device (Forrige enhet)** eller **Next device (Neste enhet)**.

Kople til en enhet når du lister opp enheter

- 1 List opp enhetene (se "Liste opp enheter").
- 2 Når navnet på enheten som du ønsker å koble til, spilles av, sier du **Connect Device (Kople til enhet)**.
Systemet svarer: *Connecting <device name> (Kopler til <enhetsnavn>)*.
Når gjennomføringen er vellykket, svarer systemet: *Connection complete (Tilkopling fullført)*.

Kople fra en enhet når du lister opp enheter

- 1 List opp enhetene (se "Liste opp enheter").
- 2 Når navnet på enheten som du ønsker å koble fra, spilles av, sier du **Disconnect Device (Kople fra enhet)**.

Systemet svarer: *Disconnecting <device name> (Kopler fra <enhetsnavn>).*

Når gjennomføringen er vellykket, svarer systemet: *Disconnection complete (Frakobling fullført).*

Fjerne en enhet når du lister opp enheter

- 1 List opp enhetene (se "Liste opp enheter").
- 2 Når navnet på enheten som du ønsker å fjerne, spilles av, sier du **Remove Device (Fjern enhet)**.

Systemet svarer: *Removing <device name> (Fjerner <enhetsnavn>). Are you sure? (Er du sikker?)*

- 3 Si **Yes (Ja)**.

Etter vellykket fjerning svarer systemet: *Device Removed (Enhet fjernet).*

11. Feilsøking

Problemløsning...

Dårlig talegjenkjenningsytelse

- du må alltid lede luftstrøm fra luftekanal eller avising bort fra mikrofonen. Luftstrøm mot mikrofonen vil ha en alvorlig negativ virkning på ytelsen til lyd- og talegjenkjenning
- snakk direkte i retning av mikrofonen
- kontroller mikrofonens posisjon
- oppgi sifre i segmenter
- snakk uten pauser
- snakk høyt
- kontroller at ditt eget språk er valgt, hvis det er støtte for det.

Dårlig lyd kvalitet på telefonen i den andre enden

- du må alltid lede luftstrøm fra luftekanal eller avising bort fra mikrofonen. Luftstrøm mot mikrofonen vil ha en alvorlig negativ virkning på ytelsen til lyd- og talegjenkjenning.

Du kan ikke pare nye mobilenheter med handsfree-systemet

- mobilenheten må støtte Bluetooth®-handsfree-profil 1.5, 1.0 eller 0.96
- fjern alle tidligere paringer ved å bruke kommandoen Remove all devices (Fjern alle enheter), og tilbakestill handsfree-systemet
- slett eksisterende paringsinformasjon fra mobilenheten, og sørg for at mobilenheten blir fjernet fra alle andre handsfree-systemer den er parett med
- under paring kan du prøve å koble til mobilenheten fra dens Bluetooth®-meny.

Ingen talegjenkjenning eller lyd ved handsfree-oppringing

- kontroller høyttalerforbindelsen
- kontroller koblingen til elektronikkmodulen.

Talegjenkjenning svarer ikke, eller lyd fra innsiden av kjøretøyet kan ikke høres på den eksterne telefonen

- kontroller mikrofonforbindelsen
- kontroller koblingen til elektronikkmodulen.

Kan ikke bruke telefontalekommandoer

- det er ikke mulig å sette opp en “talekode” for det nummeret du ønsker å ringe. Følg din enhets brukerhåndbok for å konfigurere taleaktivert oppringing
- de fleste mobilenheter vil indikere med en pipelyd at du kan begynne å snakke. Vent til lyden stopper før du snakker. Ikke snakk over pipelyden. Hvis mobilenheten er satt i stille-/vibreringsmodus, er det mulig du ikke vil høre lyden.

Telefonen min har en musikkspiller, men jeg kan ikke høre musikk*

- underholdningssystemet er stilt på korrekt inngang for å høre musikk. I de fleste tilfellene vil det være AUX-inngangen.

Jeg har en Bluetooth®-musikkenhet som er parret og i drift, men jeg kan ikke kople til en ny enhet.*

- visse Bluetooth® musikkadaptere kan avbryte paringsprosessen og hindre paring av nye enheter. Hvis dette skjer, må du slå av musikkadapteren/enheten og så prøve å pare den neste Bluetooth®-enheten. Når så den neste Bluetooth®-enheten er parret, slår du musikkadapteren på igjen, slik at den kan kople til på nytt.

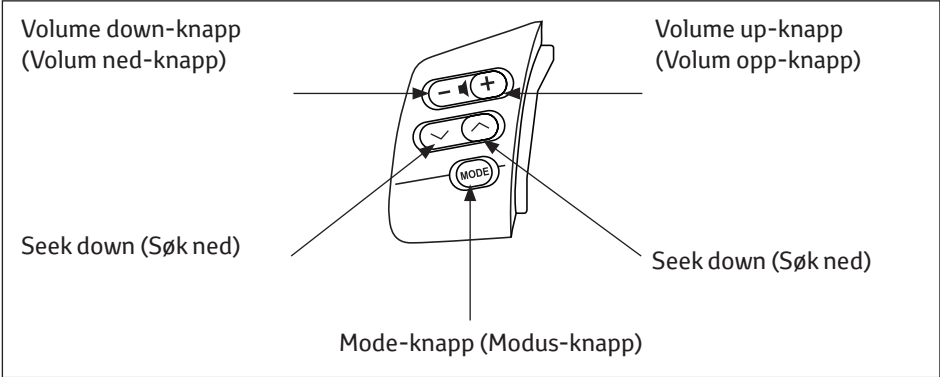
Når telefonen min kopler seg til systemet, starter musikkspilleren automatisk på min telefon. Det vil jeg helst slippe.

- sett autoavspilling av musikk på av for telefonen din.

* På noen modeller.

12. Betjening av SWC-knapper

Det er fem knapper på SWC med funksjoner som varierer avhengig av hvordan det trykkes på dem.



Du kan utføre to typer handlinger med hver knapp på SWC:

- trykke på (eller “trykke på og slippe”)
- trykke på og holde inne (i 2 til 6 sekunder).

Funksjonen til hver knapp endrer seg avhengig av hvilken driftsmodus handsfree-systemet er i.

Knapp	Handling	Status				
		Ledig	Tilkoblet	Samtale	Talegjenkjen-ningsøkt	Musikkmodus*
Mode (Modus)	Trykk og slipp	— radiofunk-sjon.	— radiofunk-sjon.	-	-	— radiofunk-sjon.
	Trykk og hold	— aktivere hovedmenyens talegjenkjen-ningsøkt — + Seek down (Søk ned). På i omkring 12 sekunder når bilen startes, for å velge språkmeny.	— aktivere hovedmenyens talegjen-kjennings-økt.	— aktivere sam-talemenyens talegjenkjen-ningsøkt.	— sluttsignal, spill lyt-telyd.	— aktivere hovedme-nyens tale-gjenkjen-ningsøkt.

Knapp	Handling	Status				
		Ledig	Tilkoblet	Samtale	Talegjenkjen- ningsøkt	Musikkmodus*
Seek up (Søk opp)	Trykk og slipp	— radiofunk- sjon.	— radiofunk- sjon.	— veksle mel- lom vent og fortsett — besvar ven- tende samtale — veksle mellom ventende og aktiv samtale.	-	— neste spor.
	Trykk og hold	— radiofunk- sjon.	— radiofunk- sjon.	— overfør samtale fra handsfree- systemet til mobilenhet — overfør samtale fra mobilenhet til handsfree- systemet.	-	— spill/pause.
Seek down (Søk ned)	Trykk og slipp	— radiofunk- sjon.	— radiofunk- sjon.	— avvis inn- kommende samtale — avslutt aktiv samtale — avvis venten- de samtale.	— avslutt ta- legjenkjen- ningsøkt — avslutt paringspro- sess.	— forrige spor.
	Trykk og hold	— radiofunk- sjon — + Mode (Modus). På i omkring 12 sekunder når bilen startes, for å velge språkmeny.	— radiofunk- sjon.	— avslutt alle aktive sam- taler.	-	— stopp og avslutt musikkmo- dus.

Knapp	Handling	Status				
		Ledig	Tilkoblet	Samtale	Talegjenkjenningsøkt	Musikkmodus*
Volume Up (Volum opp)	Trykk og slipp	— radiofunksjon.	— radiofunksjon.	— øk handsfree-volumet med ett nivå.	— øk talegjenkjenningsvolumet med ett nivå — velg neste språk på språkmenyen.	— radiofunksjon.
	Trykk og hold	— radiofunksjon.	— radiofunksjon.	— demp/opphev demping.	—	— radiofunksjon.
Volume Down (Volum ned)	Trykk og slipp	— radiofunksjon.	— radiofunksjon.	— reduser handsfree-volumet med ett nivå.	— reduser talegjenkjenningsvolumet med ett nivå — velg siste språk på språkmenyen.	— radiofunksjon.
	Trykk og hold	— radiofunksjon.	— radiofunksjon.	— demp/opphev demping.	— reduser talegjenkjenningsvolumet hurtig med flere nivåer.	— radiofunksjon.

* På noen modeller.

13. Kart over talegjenkjenningsmenyer

Main Menu



* På noen modeller.

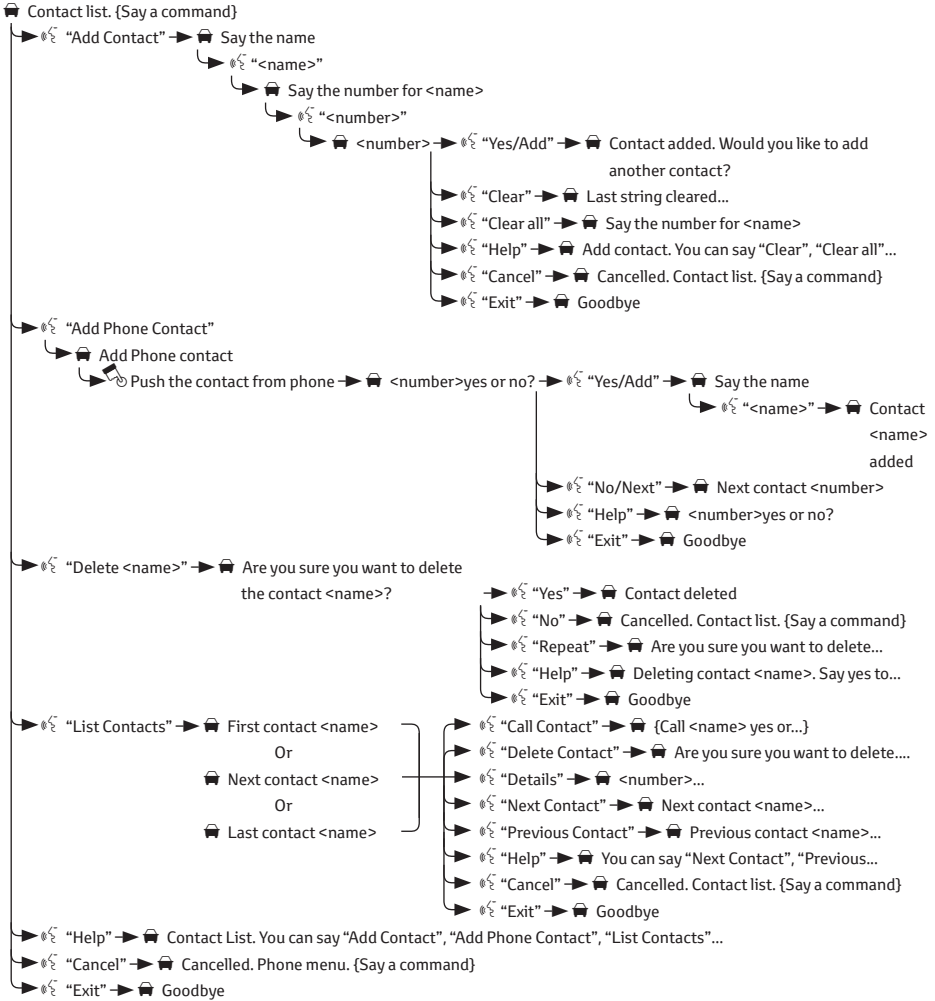
Main Menu (continued)

(cont)



* På noen modeller.

Contact List Menu



Call Menu

 Trykk på og hold inne Mode-knappen (Modusknappen).

➔  Call menu. {Say a command}

- ➔  "Hang Up" ➔  Call ended
- ➔  "Privacy mode" ➔  Privacy mode
- ➔  "Hands-free mode" ➔  Hands-free mode
- ➔  "Mute" ➔  Call Muted
- ➔  "Unmute" ➔  Call Unmuted
- ➔  "Enter <digits>" ➔  <digits>
- ➔  "Switch call" ➔  Switching active calls
- ➔  "Conference" ➔  Starting conference
- ➔  "Private conference" ➔  Leaving conference
- ➔  "Hangup all calls" ➔  All calls ended
- ➔  "Dial Number" ➔  Number please? ...
- ➔  "Call <name>" ➔  {Call <name> yes or no?}...
- ➔  "Help" ➔  Call menu. You can say "Dial Number" ...
- ➔  "Additional Help" ➔  Additional help. You can also say "Hang up" ...
- ➔  "Exit/Cancel" ➔  Goodbye

Innehåll

1. Välkommen	167
2. Säkerhet och allmän information	168
2.1. Säkerhetssymboler	168
2.2. Se upp.....	169
3. Lämplig användning under körning	170
4. Reglage på ratten	171
5. Röststyrning	172
6. Komma igång	173
6.1. Välja språk.....	173
6.2. Ansluta din enhet till handsfree-systemet	173
6.3. Lägga till poster i kontaktlistan.....	175
7. Använda telefonfunktioner	177
7.1. Ta emot ett samtal	177
7.2. Avvisa ett samtal	177
7.3. Röstsvar	177
7.4. Ringa upp.....	178
7.5. Hantera kontaktlistan	181
8. Alternativ medan samtal pågår	183
9. Musik*	186
9.1. Musikläge	186
9.2. Musikläge med en särskild enhet	186
9.3. Styrning av musikläge.....	187
9.4. Avsluta musikläge.....	187
9.5. Automatisk musikuppspelning	187
10. Andra alternativ för röststyrningsmenyn.....	188
10.1. Expertläge	188
10.2. Telefonljud	188
10.3. Glömd enhet.....	188
10.4. Para till en enhet	189
10.5. Ansluta en ihopparad enhet.....	189
10.6. Frånkoppla en ansluten enhet	190
10.7. Ta bort en ihopparad enhet.....	190

10.8. Ta bort alla ihopparade enheter	190
10.9. Använda enhetslistan	191
11. Felsökning.....	192
12. Användning av rattreglage	194
13. Menykartor för röststyrning.....	197

Rekommendation

Läs den här bruksanvisningen för att kunna använda systemet fullt ut.

Vi rekommenderar att du förvarar bruksanvisningen i bilen. Det blir då lättare för dig att hitta informationen i ett nödläge.

Om du inte hittar den information du behöver i den här handboken eller i kapitlet "Felsökning" är du välkommen att kontakta närmaste auktoriserade återförsäljare som gärna svarar på frågor om systemet och dess funktioner.

Toyota rekommenderar endast att reservdelar och tillbehör som har testats och godkänts av Toyota gällande deras säkerhet, funktion och lämplighet ska användas.

Den här bruksanvisningen har tagits fram för att du lätt och säkert ska kunna använda Bluetooth® handsfree-systemet.

Den här bruksanvisningen beskriver funktionerna i Bluetooth® handsfree-system.



1. Välkommen

Välkommen till Toyotas "anslutna" värld av trådlösa Bluetooth®-nätverk med personliga områden. Toyota Music Premium röststyrda handsfree-system med Bluetooth®-system underlättar trådlös anslutning och erbjuder avancerade funktioner som:

- klart och trådlöst handsfreeljud via Bluetooth®-anslutning
- trådlös streaming och styrning av stereomusik genom en Bluetooth®-anslutning till mediasystemet i din bil*
- ett digitalt ljudgränssnitt med hög kvalitet, full duplex, handsfree-tal
- hjälpsam röststyrning med avancerad tal-taligenkänning på amerikansk engelska, brittisk engelska, franska, tyska, italienska, kastiliansk spanska, USA-spanska, holländska, svenska, ryska samt Mandarin-kinesiska

 **Obs:** Om du vill använda en bruksanvisning på ett annat språk ber vi dig kontakta din auktoriserade återförsäljare. Bruksanvisningar finns även på andra språk.

- personliga Bluetooth®-enhetsnamn
- påminnelse om glömd enhet
- systemkontaktlista och överföring av telefonnummer från telefon-enhet
- meddelande om uppringarens ID
- avancerade funktioner för konferenssamtal
- expertläge för avancerade användare
- dämpning av ljudet från ljudanläggningen – stänger automatiskt av ljudet till radion under samtal
- automatisk rörlighet – samtalet flyttas automatiskt när tändningen slås av och på
- brusreducering och ekoborttagning
- kompatibel med Bluetooth® 2.0 (och bakåtkompatibel med Bluetooth® 1.2 och 1.1)
-stöder Bluetooth® Handsfree-profil
- Bluetooth®-enhet i klass 2, med 10 meters räckvidd.

* På vissa modeller.

2. Säkerhet och allmän information

2.1. Säkerhetssymboler



Varning: När den här symbolen visas bredvid en text måste du följa rekommendationerna i texten för att undvika skador som inte kan åtgärdas på bilen, systemet eller anslutna enheter eller olyckor som leder till personskada eller dödsfall.



Se upp: När den här symbolen visas bredvid en text måste du följa rekommendationerna i texten för att undvika skador på bilen, systemet, anslutna enheter och för att undvika personskador.



Avfallshantering: När den här symbolen visas bredvid en text ska du följa gällande lagar angående hantering av elektriskt avfall.



Obs: Detta är en enkel rekommendation för att systemet ska fungera så bra som möjligt.



Detta innebär att en funktion är beroende av nätverk/abonnemang, eller av omfattningen på handsfree-profilsupporten som medföljer din Bluetooth®-aktiverade telefon. Kontakta din nätoperatör eller läs bruksanvisningen för mer information.

Använd dessa riktlinjer vid utförande av momenten i denna användarguide:

- text som använder *detta teckensnitt* representerar röstprompter från handsfree-systemet vid användning av röststyrning
- text som använder ***detta teckensnitt*** representerar röstkommandon som du ger handsfree-systemet vid användning av röststyrning
- röstprompter inom parentes {} representerar prompter som är dolda i expertläge.

2.2. Se upp



Användning av trådlösa enheter och tillbehör kan vara förbjuden eller begränsad i vissa områden. Följ alltid gällande lagar och bestämmelser som rör användningen av dessa produkter.

Avfallshantering: mobiltelefon och tillbehör

 Om du vid ett senare tillfälle vill slänga Bluetooth®-systemet, de infraröda hörlurarna och/eller fjärrkontrollen måste du ta hänsyn till lagen — du får inte kasta elektrisk utrustning i hushållssoporna. Lämna gammal utrustning på angivna återvinningsstationer för elektriskt avfall.

Information från FCC till användare

Användarna får inte göra några ändringar eller modifiera enheten på något sätt. Ändringar eller modifieringar som inte uttryckligen godkänts av den person som är ansvarig för överensstämmelse kan göra att användarens behörighet att använda utrustningen upphör.

Se-47-CFR-avsnitt-15.21.

Den här enheten uppfyller avsnitt 15 i FCC-bestämmelserna. Användning får ske enligt två villkor: (1) Enheten får inte orsaka skadliga störningar och (2) enheten måste tåla alla former av störningar som den tar emot, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift.

Se-47-CFR-avsnitt-15.19(3).

3. Lämplig användning under körning

Användning av trådlösa enheter och tillbehör kan vara förbjuden eller begränsad i vissa områden. Följ alltid gällande lagar och bestämmelser som rör användningen av dessa produkter.

- **lär känna din telefon och dess funktioner som t.ex. snabbuppringning och återuppringning.** Om dessa funktioner är tillgängliga kan de hjälpa dig ringa upp utan att förlora koncentrationen på vägen
- **använd en handsfree-enhet om en sådan finns tillgänglig.** Använd ytterligare hjälpmedel tillsammans med din mobilenhet – Toyota har många handsfree-tillbehör att välja mellan
- **placera din mobilenhet så att den är lätt åtkomlig.** Se till att du kan nå din mobilenhet utan att ta ögonen från vägen. Om du får ett inkommande samtal vid en oläglig tidpunkt kan du låta röstbrevlådan svara åt dig
- **låt personen du talar med få veta att du kör – stäng av samtalet om så behövs, t.ex. vid intensiv trafik eller svåra väderförhållanden.** Regn, snöslask, snö, is och även tung trafik kan innebära fara
- **gör inga anteckningar och sök inte efter telefonnummer medan du kör.** Att skriva ner en "kom ihåg-lista" eller gå igenom adressboken tar bort uppmärksamheten från din första skyldighet – att köra säkert
- **använd uppringningen klokt och bedöm trafiksituationen, och om du måste ringa – gör det när bilen står stilla eller innan du kör ut i trafiken.** Om du måste ringa medan bilen är i rörelse – slå bara ett fåtal siffror, kontrollera vägen och backspeglarna, och fortsätt sedan
- **delta inte i stressande eller känsllosamma samtal som kan vara distraherande.** Gör det klart för personer som du talar med att du kör, och avsluta samtal som kan ta bort uppmärksamheten från vägen
- **använd din mobilenhet för att ringa efter hjälp.** Ring 112 eller något annat nummer till räddningstjänsten i händelse av brand, trafikolycka eller medicinska nödsituationer*
- **använd din mobilenhet för att hjälpa andra i nödsituationer.** Om du ser en trafikolycka, ett brott som pågår, eller någon annan allvarlig nödsituation där det förekommer livsfara, ring 112 eller något annat nödnummer, på samma sätt som du skulle vilja att andra hjälpte dig*
- **Ring bärgare eller annat nummer vid behov (ej nödsituation).** Om du ser ett fordon som gått sönder men inte utgör någon allvarlig fara, en trasig trafiksignal, en mindre trafikolycka där ingen verkar vara skadad, eller ett fordon som du vet är stulet - ring bärgare eller annat särskilt nummer (ej nödsituation)*.

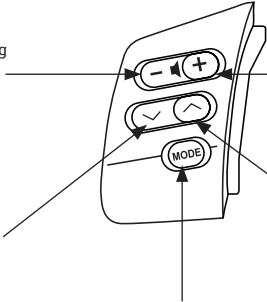
* - Där trådlöst telefonnät finns tillgängligt

4. Reglage på ratten

Funktioner för röststyrning

Här är en snabbguide för användning av **reglagen på ratten** för att styra ditt handsfree-system när du är i röststyrningsläget.

Sänk volymen
Tryck in och släpp
— sänk röststyrningens volym ett steg
— på språkmenyn, välj sista språk.



Höj volymen
Tryck in och släpp
— höj röststyrningens volym ett steg
— på språkmenyn, välj nästa språk.

Sök nedåt-knappen
Tryck in och släpp
— avsluta röststyrning
— avsluta tilläggningsprocessen.

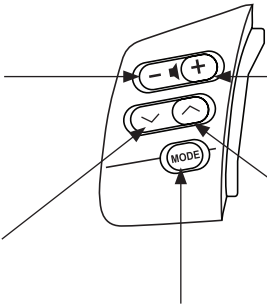
Mode-knappen (Läge)
Tryck och håll inne
— aktivera röststyrning för huvudmeny
— i röststyrning, avsluta prompt, spela lyssningsprompt.

Sök uppåt-knappen

Funktioner som har samband med samtal

Här är en snabbguide för användning av rattreglagen för att styra ditt handsfree-system när du för ett samtal över telefon.

Sänk volymen
Tryck in och släpp
— sänk handsfree-volymen en nivå.
Tryck och håll inne
— stäng av ljud
— starta ljud.



Höj volymen
Tryck in och släpp
— höj handsfree-volymen en nivå.
Tryck och håll inne
— stäng av ljud
— starta ljud.

Sök nedåt-knappen
Tryck in och släpp
— avvisa inkommande samtal
— avsluta det pågående samtalet
— avvisa väntande samtal.
Tryck och håll inne
— avsluta alla pågående samtal.

Mode-knappen (Läge)
Tryck och håll inne
— aktivera röststyrning för samtalsmeny.

Sök uppåt-knappen
Tryck in och släpp
— växla mellan parkera och återuppta
— svara på väntande samtal
— växla mellan parkerat och pågående samtal.
Tryck och håll inne
— överför samtal från handsfree-system till telefonen
— överför samtal från telefonen till handsfree-system.

5. Röststyrning

Ditt handsfree-system använder menydriven röststyrning för inställning och användning.

Genom att trycka och hålla nere knappen **Mode** (läge) aktiverar du röststyrningsläget i handsfree-systemet.

Röststyrningen har två huvudmenyer:

- **huvudmeny för telefon/inställningsmeny**— tillgänglig när du inte deltar i ett pågående samtal
- **samtalsmeny**— tillgänglig vid ett pågående samtal.

När röststyrningen startas hörs ett röstmeddelande och ett kort pip. Det här korta pipet – en **lyssningsprompt** – indikerar att handsfree-systemet väntar på ett röstkommando från dig.

Du kan använda färdiga kommandon för att manövrera handsfree-systemet, beroende på vilken meny som är aktiv.

 **Obs:** Några hjälpsamma tips för användning av röststyrning:

- röststyrning innefattar hjälpprompter i varje meny. Medan du lär dig använda handsfree-systemet, eller när du behöver påminnas om kommandona kan du säga **Hjälp**. För vissa menyer kan du också säga **Ytterligare hjälp**
- för att upprepa en prompt gällande en ja eller nej-fråga, säg **Repetera**. Handsfree-systemet upprepar då frågan
- för att avbryta en prompt, tryck och håll nere **Mode**-knappen. Handsfree-systemet återgår till lyssningsprompten
- för att återgå till föregående meny, säg **Avbryt**
- för att avsluta röststyrning, säg **Avsluta** eller tryck på **Sök nedåt**-knappen
- för att höja eller sänka röststyrningens volym med en nivå, tryck på **Volym upp** eller **Volym ner**.

 **Obs:** En pipsignal hörs när du nått högsta respektive lägsta volym.

6. Komma igång

När ditt handsfree-system är professionellt installerat: använd följande rutiner för att komma igång.

6.1. Välja språk



Se upp: När du byter språk i handsfree-systemet kommer alla kontakter i kontaktlistan och enheter i enhetslistan att raderas.

- 1 Stäng av tändningen och vänta i 15 sekunder.
- 2 Tryck och håll ner **Sök nedåt och Mode (Läge)** samtidigt, vrid om fordonets tändning, och fortsätt att hålla ner **Sök nedåt och Mode** och vänta tills handsfree-systemet kommer till språkvalet och svarar: *Språkmeny. Tryck på volym upp eller ned för att ändra språk*
- 3 Tryck på **Volym upp** och **Volym ner** för att scrolla igenom språkalternativen. När du scrollerar till ett språk spelar handsfree-systemet meddelandet för det språket. (Exempel: *Svenska. För att välja detta språk, starta om fordonet.*)
- 4 När du har valt önskat språk, vrid av tändningen och vänta i 15 sekunder.
- 5 Vrid på tändningen.

6.2. Ansluta din enhet till handsfree-systemet

Innan du kan ringa ett handsfree-samtal eller streama musik*, måste du upprätta en Bluetooth®-anslutning mellan din Bluetooth®-enhet och handsfree-systemet.

När du gjort ihoppärningen kommer handsfree-systemet att komma ihåg din enhet (telefon). När handsfree-systemet och telefonen parats ihop kommer ditt handsfree-system automatiskt att anslutas till telefonen varje gång du startar bilen.

Det här handsfree-systemet stöder ihoppärning med upp till fyra enheter/telefoner.



Varning: Av säkerhetsskäl är det rekommenderat att ihoppärning sker när bilen står stilla.

* På vissa modeller.

Grundläggande ihopparning

 **Obs:** Tänk ut ett lämpligt namn på din telefon innan den paras ihop med handsfree-systemet. T.ex. 'Jennys telefon', 'Hugos Razr' etc.

 **Obs:** Arbetsgången vid initiering av en Bluetooth®-anslutning med en telefon varierar beroende på tillverkare. Ha enhetens bruksanvisning tillgänglig om det behövs.

- 1 Som standard är Bluetooth®-funktionen i din enhet är avstängd. För att använda bilens handsfree-system måste du först aktivera Bluetooth®-funktionen i enheten. Se bruksanvisningen för enheten.
- 2 Tryck och håll nere **Mode**-knappen.
Handsfree-systemet svarar: *Inställningsmeny. {Säg ett kommando}.*
Vid uppmaning säg: **Lägg till enhet.**
Systemet svarar: *Ställ in din enhet i sökläge och mata in fyra nollor om du ombes uppge lösenordet.*
- 3 Utför en enhetssökning från din enhet (se bruksanvisningen för din enhet). Din enhet/telefon söker efter andra Bluetooth®-enheter i närheten. När sökningen är klar visas en lista över de enheter som upptäckts. Sökningen kan ta en eller ett par minuter att slutföra.
- 4 Välj **TOYOTA** från listan av enheter
- 5 Ange lösenordet 0000 på enheten (om det efterfrågas) och tryck OK.
Systemet svarar: *Tilläggnig av enhet slutförd. Var god ange ett smeknamn för enheten.*
- 6 Säg ett namn på din enhet. Du kan till exempel säga "Jennys telefon".
Systemet svarar: *<enhetsnamn> tillagt.*
- 7 På enheten, om du efterfrågas att acceptera en Bluetooth®-anslutning, tryck Ja.
Efter ett par sekunder, svarar systemet: *Anslutning slutförd.* Ditt handsfree-system är nu redo att ringa och ta emot samtal och/eller streama musik*.

Automatisk anslutning

Efter den första ihopparningen kommer din telefon automatiskt att anslutas varje gång du startar bilen (om din telefon är på och aktuella Bluetooth®-inställningar inte ändrats).

Om du startar fordonet och telefonen inte finns i närheten kommer handsfree-systemet automatiskt att försöka ansluta till övriga telefoner i enhetslistan.

När den trådlösa anslutningen upprättats kommer handsfree-systemet att svara:
<enhetsnamn> ansluten.

 **Obs:** I expertläge spelas meddelandet *<enhetsnamn> ansluten* inte upp om den senaste anslutna enheten återanslutits. Istället kommer du att höra två pip.

* På vissa modeller.

6.3. Lägga till poster i kontaktlistan

Du kan spara en lista med namn och telefonnummer lokalt i handsfree-systemets kontaktlista. Kontaktnamnen som sparas i kontaktlistan kan anropas med röstkommandot **Ring upp <namn>**.

Kontaktlistan kan innehålla upp till 50 poster. Kontaktlistan är bara tillgänglig när en telefon är ansluten till handsfree-systemet.

Du kan ange upp till 50 siffror för varje post i kontaktlistan. Du kan också använda +, *, eller # när du slår ett nummer. **Vänta** och **Paus** accepteras också.

 **Se upp:** Av säkerhetsskäl är det rekommenderat att poster i kontaktlistan läggs till när fordonet står stilla.

 **Obs:** Tala in nummer som separata siffror. Läs till exempel in 555-2211 som **5-5-5-2-2-1-1** (inte 5-5-5-tjugotvå-elva).

Lägg till en kontakt

- 1 Tryck och håll nere **Mode**-knappen.
Systemet svarar: *Huvudmeny. {Säg ett kommando}.*
- 2 Säg **Kontaktlista**.
Systemet svarar: *Kontaktlista. {Säg ett kommando}.*
- 3 Säg **Lägg till kontakt**.
Systemet svarar: *Säg namnet.*
- 4 Säg namnet på den kontakt som ska sparas.
 - om ett fel upptäcks kommer handsfree-systemet att be dig att försöka igen
 - om namnet accepteras, svarar systemet: *Säg numret för <namn>.*
- 5 Säg numret till kontaktpersonen som ska sparas, som antingen:
 - ett helt nummer (utan mellanslag mellan siffror), eller
 - en serie av segment (t.ex., säg de första tre siffrorna, vänta på att handsfree-systemet har upprepat de uppfattade siffrorna, och säg sedan tre siffror till, osv.), tills att du har angett hela numret.
Handsfree-systemet upprepar numret som det har hört.
- 6 När du matat in hela telefonnumret korrekt säger du **Lagra** (eller **Ja**) för att lagra kontakten.
Systemet svarar: *Kontakt tillagd. Vill du lägga till ytterligare en kontakt?*
- 7 För att lägga till ytterligare en kontakt, säg **Ja**. Säg **Nej** för att lämna kontaktlistan.

Radera en kontakt

- 1 Tryck och håll nere **Mode**-knappen.
Systemet svarar: *Huvudmeny. {Säg ett kommando}.*
- 2 Säg **Kontaktlista**.
Systemet svarar: *Kontaktlista. {Säg ett kommando}.*
- 3 Säg **Ta bort <kontaktnamn>**.
Systemet svarar: *Är du säker på att du vill ta bort kontakten <namn>?*
- 4 Säg **Ja** för att radera kontakten.
Systemet svarar: *Kontakt borttagen.*

7. Använda telefonfunktioner

Dessa funktioner är endast tillgängliga när en handenhet (t.ex. din telefon) är ansluten till handsfree-systemet.



Funktionen för meddelande om uppringarens ID

Vid inkommande samtal meddelar handsfree-systemet *Samtal från <Uppringarens ID>* om uppringarens ID är tillgängligt. När du tar emot ett inkommande samtal från ett nummer som finns i handsfree-systemets kontaktlista, meddelar systemet om uppringarens ID med *Samtal från <namn>*.

Funktionen för meddelande om samtal kan stängas av (eller startas) genom att använda röstkommandot **Meddelande om samtal Av** (eller **Meddelande om samtal På**).

 **Obs:** Handsfree-systemet spelar upp telefonens ringsignal om telefonen stöder detta. I annat fall kommer handsfree-systemet att generera en egen ringsignal.

7.1. Ta emot ett samtal

För att ta emot ett samtal, tryck på **Sök uppåt**-knappen.

7.2. Avvisa ett samtal

För att avvisa ett samtal, tryck på **Sök nedåt**-knappen. Systemet svarar: *Samtal avvisat*.

7.3. Röstsvar

Ett inkommande samtal kan tas emot genom att använda rösten med röstsvarfunktionen.

När röstsvarfunktionen är aktiverad (standardinställning är aktiverad), kommer handsfree-systemet att meddela *Samtal från <Uppringarens ID> Acceptera? {Ja eller Nej}*. Säg **Ja** för att acceptera samtalet eller **Nej** för att avvisa det.

Röstsvarfunktionen kan startas (eller stängas av) genom att använda röstkommandot **Röstsvar På** (eller **Röstsvar Av**).

 **Obs:** Röstsvar är endast tillgängligt när funktionen för uppringarens ID är aktiverad (standardinställning aktiv).

7.4. Ringa upp

Du kan ringa upp med handsfree-systemets huvudmeny på följande sätt:

- genom att använda systemets kontaktlista
- sifferuppringning med röststyrning
- genom att använda telefonens röstkommandon
- genom att använda återuppringning
- genom att använda telefonens minnesuppringning
- genom att ange ett nummer från telefonen.

Genom att trycka på **Sök nedåt**-knappen avbryts uppringningen.

Ringa upp genom att använda kontaktlistan

Se till att du har angett åtminstone en kontakt i din kontaktlista (se avsnitt 7.5.).

- 1 Tryck och håll nere **Mode**-knappen.
Systemet svarar: *Huvudmeny. {Säg ett kommando}.*
- 2 Säg **Ring upp <namn>**.
Systemet svarar: *{Ring upp <namn> Ja eller Nej?}.*
- 3 Om handsfree-systemet uppfattat kontaktnamnet korrekt säger du **Ja**.
systemet svarar: *Ringer upp <namn>.*

 **Obs:** I expertläget kommer frågan *Ring upp <namn> Ja eller Nej?* att förbikopplas.

Ring ett samtal med röststyrning

Du kan ange ett telefonnummer som en eller fler siffergrupper/segment. En siffergrupp kan innehålla upp till 15 siffror. Ett telefonnummer får inte ha mer än 32 siffror. Du kan också använda +, *, eller # när du slår ett nummer. **Vänta** och **Paus** accepteras också.

 **Obs:** Tala in nummer som separata siffror. Läs till exempel in 555-2211 som **5-5-5-2-2-1-1** (inte 5-5-5-tjugotvå-elva).

Ringa upp med ett helt nummer

- 1 Tryck och håll nere **Mode**-knappen.
Systemet svarar: *Huvudmeny. {Säg ett kommando}.*
- 2 Säg **Ring upp nummer**.
Systemet svarar: *Ange nummer.*
- 3 Läs upp numret som en enda serie siffror (utan pauser mellan siffrorna).
Handsfree-systemet upprepar siffrorna som lästes upp.
- 4 Om handsfree-systemet uppfattat numret korrekt säger du **Ring upp** (eller **Ja**) för att ringa upp numret.
Systemet svarar: *Ringer upp.*

Ringa med siffergrupper

- 1 Tryck och håll nere **Mode**-knappen.
Systemet svarar: *Huvudmeny. {Säg ett kommando}.*
- 2 Säg **Ring upp nummer**.
Systemet svarar: *Ange nummer.*
- 3 Läs upp den första siffergruppen. (t.e.x säg de första tre siffrorna.)
Handsfree-systemet upprepar siffrorna.
- 4 Läs upp de nästa tre siffrorna.
Handsfree-systemet upprepar siffrorna.
- 5 Upprepa det här steget (4) tills du har angivit hela telefonnumret.
- 6 När hela numret har angetts, säg **Ring upp** (eller **Ja**) för att ringa upp numret.

 **Obs:** Om du vill radera en siffergrupp i ett telefonnummer säger du **Rensa** när du ombeds läsa upp nästa siffergrupp. Systemet svarar: *Sista nummerföljden rensad*, upprepar några kvarvarande siffergrupper, och väntar på att du ska ange en ny siffergrupp.

 **Obs:** Om du vill radera alla siffergrupper av ett telefonnummer som du har läst upp hittills, säg **Rensa alla** när du ombeds läsa upp nästa siffergrupp. Handsfree-systemet rensar alla siffergrupper och återgår till kommandot *Ange nummer*.



Ring ett samtal genom att använda röstkommandon

För vissa handenheter måste en röst-tagga redan vara lagrad i enheten för att du ska kunna använda funktionen. För andra telefoner kan det här kommandot aktivera telefonens interna röststyrningsprogram.

- 1 Tryck och håll nere **Mode**-knappen.
Systemet svarar: *Huvudmeny. {Säg ett kommando}.*
- 2 Säg **Telefonröstkommandon**.
Systemet svarar med lyssningsprompten.
- 3 Säg **<röst-tagga>** (där <röst-tagga> är en röst-tagga som lagras i telefonen), eller säg ett kommando som telefonens röststyrningsprogram kan förstå.
Handsfree-enheten ringer upp numret som associerats med rösttaggen/
röststyrningskommandot.

 **Obs:** Med den här funktionen kan du ringa upp nummer direkt från telefonens kontaktlista.

Ringa med återuppringningsfunktionen

- 1 Tryck och håll nere **Mode**-knappen.
Systemet svarar: *Huvudmeny. {Säg ett kommando}.*
- 2 Säg **Ring upp igen**.
Systemet svarar: *Ringer upp igen* och ringer upp det senaste uppringda numret på telefonen.

Ring ett samtal med minnesuppringning

 **Obs:** Den här proceduren ringer upp ett angivet snabbuppringningsnummer (beroende på din telefon). För att hitta ett tilldelat snabbuppringningsnummer, tryck och håll nere ett nummer på knappsatsen, eller ring ett nummer från en minnesplats på din telefon. För att visa en minnesplats, ange ett nummer och tryck på #.

Tala in minnesnumren som separata siffror. Läs till exempel upp minnesnumret 22 som **2-2** (inte "tjugotvå").

- 1 Tryck och håll nere **Mode**-knappen.
Systemet svarar: *Huvudmeny. {Säg ett kommando}.*
- 2 Säg **Minnesuppringning**.
Systemet svarar: *Minnesuppringning. Var god säg nummer.*
- 3 Läs upp minnesnumret.
Handsfree-systemet upprepar numret som det hörde, och frågar: *Är detta riktigt?*
- 4 Om systemet läser upp rätt nummer säger du **Ja**.
Systemet svarar: *Ringer upp* och ringer upp.

Ring ett samtal genom att använda telefonen

Du kan ringa ett handsfree-samtal direkt från telefonen på normalt sätt.

7.5. Hantera kontaktlistan

Från menyn Kontaktlista kan du lägga till, visa, ringa upp och ta bort systemkontakter. Kontaktlistan är bara tillgänglig när en telefon är ansluten till handsfree-systemet.

Läs upp kontaktposter

- 1 Tryck och håll nere **Mode**-knappen.
Systemet svarar: *Huvudmeny. {Säg ett kommando}.*
- 2 Säg **Kontaktlista**.
Systemet svarar: *Kontaktlista. {Säg ett kommando}.*
- 3 Säg **Läs upp kontaktlista**.
Handsfree-systemet läser upp kontaktlistan: *Första kontakt <namn A>, nästa kontakt <namn B>..., sista kontakten <namn Z>.*

 **Obs:** Om du vill gå igenom listan snabbt säger du **Föregående kontakt** eller **Nästa kontakt**.

Ringa upp en kontakt medan de visas i kontaktlistan

- 1 Läs upp kontakterna (se "Läs upp kontaktlista").
- 2 När du hör kontaktnamnet du vill ringa, säg **Ring upp kontakt**.
Systemet svarar: *Ring upp <namn> Ja eller Nej?*
- 3 Om handsfree-systemet uppfattat kontaktnamnet korrekt säger du **Ja**.
systemet svarar: *Ringer upp <namn>.*

Ta bort kontakt medan kontaktlistan visas

- 1 Läs upp kontakterna (se "Läs upp kontaktlista").
- 2 När du hör kontaktnamnet du vill radera, säg **Ta bort kontakt**.
Systemet svarar: *Är du säker på att du vill ta bort kontakten <namn>?*
- 3 Säg **Ja**.
Systemet svarar: *Kontakt borttagen* och därefter återgår systemet till att visa kontaktlistan.

Visa kontaktens information medan kontaktposterna läses upp

- 1 Läs upp kontakterna (se "Läs upp kontaktlista").
- 2 När du hör kontakten vars detaljer du vill ta reda på, säg **Detaljer**. Systemet svarar med kontaktpersonens nummer.



Lägg till kontaktposter med Bluetooth®

Du kan snabbt överföra telefonnummer från telefonboken i din mobil via Bluetooth® till handsfree-systemet.

- 1 Tryck och håll nere **Mode**-knappen.
Systemet svarar: *Huvudmeny. {Säg ett kommando}.*
- 2 Säg **Kontaktlista**.
Systemet svarar: *Kontaktlista. {Säg ett kommando}.*
- 3 Säg **Lägg till kontakt från telefon**.
Systemet kopplar från telefonen och svarar: *Lägg till kontakt från telefon*. Systemet är sedan redo att ta emot kontakter via Bluetooth® från telefonen.
- 4 Välj önskad(e) kontaktperson(er) på din handenhets/telefon och skicka informationen via Bluetooth® till din handsfree-enhet.

 **Obs:** Se bruksanvisningen för handenhets/telefonen för mer information om hur man skickar kontaktinformation via Bluetooth®.

- 5 Om enheten efterfrågar lösenord, ange 0000 och tryck på ok.
När kontakter har tagits emot av handsfree-systemet, svarar systemet med att läsa ut kontaktnumret som följande: *<kontaktnummer #1> Ja eller nej?*
- 6 Säg **Ja** för att acceptera numret (eller säg **Nej** för att avvisa numret och fortsätta till nästa nummer/kontakt, om det finns.
Om numret är acceptabelt, svarar systemet: *Säg namnet*.
- 7 Säg namnet på kontakten som ska lagras (Till exempel "Magnus mobil").
— om ett fel upptäcks kommer handsfree-systemet att be dig att försöka igen
— om namnet godkänns svarar systemet: *Kontakt <namn> tillagd*.
- 8 Om den skickade kontakten har ett annat nummer, svarar systemet:
<kontaktnummer #2> Ja eller Nej?
Upprepa steg 6 och 7.
- 9 Om mer än en kontakt överförs, svarar systemet: *Nästa kontakt. <kontaktnummer #3> Ja eller Nej?* Upprepa steg 6 och 7.
När alla överförda kontaktnummer har sorterats, svarar systemet: *Vill du lägga till ytterligare en kontakt?*
- 10 Säg **Ja** för att lägga till en ytterligare en kontakt genom Bluetooth® (eller **Nej** för att avsluta "Lägg till kontakt från telefon"-läget.
Systemet svarar: *Lägg till kontakt från telefon* och är redo att ta emot nästa kontakt (eller *Hej då* och återansluter din handenhets/telefon automatiskt).
- 11 Du kan alltid lämna "Lägg till kontakt från telefon"-läget genom att trycka på **Sök nedåt**-knappen.
Systemet svarar: *Hej då* och återansluter din handenhets/telefon automatiskt.

 **Obs:** För att snabba upp rutinen för att lägga till flera kontakter frågar inte handsfree-systemet efter nästa kontakt (se steg 9) i expertläge. Handsfree-systemet svarar automatiskt: *Lägg till kontakt från telefon* och är redo att lägga till nästa kontakt. Tryck på **Sök nedåt**-knappen för att avsluta.

8. Alternativ medan samtal pågår

Ett samtal måste pågå för att dessa funktioner ska kunna användas.

Justera samtalsvolym

Under ett handsfree-samtal, kan volymen justeras genom att använda **Volym upp** och **Volym ner**-knapparna.

— tryck på **Volym upp** eller **Volym ner**-knappen för att höja/sänka samtalsvolymen med en nivå.

En pipsignal hörs när du nått högsta respektive lägsta volym.

Avsluta ett samtal

- 1 Tryck och håll nere **Mode**-knappen.
Systemet svarar: *Samtalsmeny {Säg ett kommando}*.
- 2 Säg **Avsluta**.
Systemet svarar: *Samtal avslutat*.

 **Obs:** Genom att trycka på **Sök nedåt**-knappen avbryts också pågående samtal.

Stäng av mikrofonen

- 1 Tryck och håll nere **Mode**-knappen.
Systemet svarar: *Samtalsmeny {Säg ett kommando}*.
- 2 För att stänga av mikrofonen, säg **Mikrofon av** (För att sätta igång mikrofonen, säg **Mikrofon på**).
Systemet svarar: *Mikrofonen av (eller Mikrofon på)*.

 **Obs:** Genom att trycka och hålla inne **Volym upp/ner**-knapparna stängs också mikrofonen av (eller aktiveras igen om den är avstängd).

Överföra handsfree-samtalet till din telefon

- 1 Tryck och håll nere **Mode**-knappen.
Systemet svarar: *Samtalsmeny {Säg ett kommando}*.
- 2 Säg **Flytta till telefon**.
Systemet svarar: *Privatläge* och därefter överförs samtalet till telefonen.

 **Obs:** Genom att trycka och hålla nere **Sök uppåt**-knappen växlar också handsfree-samtalet till privatläge.



Överför privat samtal till handsfree

- 1 Tryck och håll nere **Mode**-knappen.
Systemet svarar: *Samtalsmeny {Säg ett kommando}*.
- 2 Säg **Flytta till handsfree**.
Systemet svarar: *Handsfree-läge* och därefter överförs samtalet till handsfree-systemet.

 **Obs:** Genom att trycka och hålla nere **Sök uppåt**-knappen flyttar också samtalet till handsfree-systemet.

 **Obs:** Vissa telefoner kommer att koppla från Bluetooth®-anslutningen till systemet när samtalet växlar till privatläget. I det här fallet kommer samtalsmenyn inte att vara tillgänglig. För att växla samtalet till handsfree, använd röstkommandot **Anslut <namn på enheten>**.

Skicka DTMF-toner

- 1 Tryck och håll nere **Mode**-knappen.
Systemet svarar: *Samtalsmeny {Säg ett kommando}*.
- 2 Säg **Enter <siffror>** för att skicka siffrorna som DTMF-toner.
Du kan också använda tecknen * och #.

 **Obs:** Du kan skicka DTMF-toner från handenhetens knappsats/tangentbord.



Parkera ett samtal

Tryck på **Sök uppåt**-knappen för att parkera ett pågående samtal.
Tryck på **Sök uppåt**-knappen igen för att återuppta ett parkerat samtal.



Samtal väntar

En pipsignal under pågående samtal betyder inkommande samtal. Tryck på **Sök uppåt**-knappen för att parkera det pågående samtalet och besvara det väntande samtalet. För att avvisa ett väntande samtal, tryck på **Sök nedåt**-knappen.



Växla mellan aktivt samtal och väntande/parkerat samtal

- 1 Tryck och håll nere **Mode**-knappen.
Systemet svarar: *Samtalsmeny {Säg ett kommando}*.
- 2 Säg **Växla samtal**.

Systemet svarar: *Växlar mellan pågående samtal*.

 **Obs:** Genom att trycka på **Sök uppåt**-knappen växlar man mellan parkerade och pågående samtal.



Avsluta det aktiva samtalet medan ett samtal väntar

- 1 Tryck och håll nere **Mode**-knappen.
Systemet svarar: *Samtalsmeny {Säg ett kommando}*.
- 2 Säg **Avsluta**.
Systemet svarar: *Samtalet avslutat*. Det parkerade samtalet återupptas automatiskt



Obs: Tryck på **Sök nedåt**-knappen för att avsluta det pågående samtalet (när ett samtal är parkerat).



Ring ett samtal under tiden du för ett pågående samtal

Under ett pågående samtal kan du ringa ett utgående samtal med **Ring upp nummer** och **Ring upp <namn>**. Det pågående samtalet parkeras.



Ansluta ett aktivt samtal och ett parkerat samtal till en konferens med tre deltagare

- 1 Tryck och håll nere **Mode**-knappen.
Systemet svarar: *Samtalsmeny {Säg ett kommando}*.
- 2 Säg **Konferenssamtal**.
Systemet svarar: *Startar konferenssamtal*.



Dela upp en konferens med tre deltagare.

- 1 Tryck och håll nere **Mode**-knappen.
Systemet svarar: *Samtalsmeny {Säg ett kommando}*.
- 2 Säg **Privat konferenssamtal**.
Systemet svarar: *Lämnar konferenssamtal*. Det sista samtalet som lagts till i konferensen parkeras.



Avsluta alla samtal

- 1 Tryck och håll nere **Mode**-knappen.
Systemet svarar: *Samtalsmeny {Säg ett kommando}*.
- 2 Säg **Avsluta alla samtal**.
Systemet svarar: *Alla samtal avslutade*.



Obs: Genom att trycka och hålla nere **Sök nedåt**-knappen avslutas alla samtal.

Automatisk rörlighet

Om du har ett aktivt privat samtal och slår på tändningen kommer handsfree-systemet automatiskt att ansluta till din ihopparade telefon och överföra samtalet till handsfree-systemet.

Om du har ett aktivt handsfree-samtal och du slår av tändningen kommer handsfree-systemet automatiskt att flytta samtalet till telefonen.

Om din telefon frågar om samtalet ska överföras till telefonen. Välj Ja.

9. Musik*

 **Obs:** Innan du kan använda din Bluetooth®-musikspelare, måste du först utföra en ihopparning. Du kan ansluta och styra musik med röststyrning.

 **Obs:** Ställ in radioläget på AUX för att kunna höra streamad Bluetooth®-musik från din handenhet. Om en annan enhet är ansluten till 3,5 mm-jacket, kommer inte Bluetooth®-musiken som streamas från handenheten att höras. Enheten som är ansluten med kabel tar prioritet över streamandet av Bluetooth®-musik. Volymnivån för den streamade Bluetooth®-musiken och den kabelanslutna enheten kan ändras med volymreglaget på radion.

9.1. Musikläge

För att kontrollera musiken från rattreglagen måste handsfree-systemet vara i musikläge.

- 1 Tryck och håll nere **Mode**-knappen.
Systemet svarar: *Huvud/inställningsmeny. {Säg ett kommando}.*
- 2 Säg **Musik**.
Om en musikenhet är ansluten, kommer handsfree-systemet växla rattreglagen till musikläge och försöka** spela media på den anslutna musikenheten - annars kommer systemet att försöka ansluta till andra tillgängliga musikenheter.

9.2. Musikläge med en särskild enhet

För att kontrollera musiken från rattreglagen måste handsfree-systemet vara i musikläge.

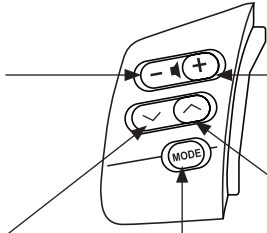
- 1 Tryck och håll nere **Mode**-knappen.
Systemet svarar: *Huvud/inställningsmeny. {Säg ett kommando}.*
- 2 Säg **Musik med <enhetsnamn>**.
Enhetsnamnet är ett smeknamn på musik-enheten som du vill ansluta.
T.ex **Musik med Rokr**.
Handsfree-systemet kommer att ansluta till den aktuella musikenheten och växla rattreglagen till musikläget om anslutningen lyckades.

* På vissa modeller.

** Om funktionen stöds av handenheten. Vissa handenheter (telefon, mediaspelare) kräver att användaren startar mediaspelaren och ansluter BT-musik från telefonen.

9.3. Styrning av musikläge

Sänk volymen
Tryck in och släpp
— radiofunktion.
Tryck och håll inne
— radiofunktion.



Höj volymen
Tryck in och släpp
— radiofunktion.
Tryck och håll inne
— radiofunktion.

Sök nedåt-knappen
Tryck in och släpp
— föregående spår.
Tryck och håll inne
— stoppa och avsluta musikläge.

Mode-knappen (Läge)
Tryck in och släpp
— radiofunktion.
Tryck och håll inne
— öppna menyn för röststyrning
— avsluta prompt, spela lyssningsprompt.

Sök uppåt-knappen
Tryck in och släpp
— nästa spår.
Tryck och håll inne
— spela/paus.

9.4. Avsluta musikläge

- 1 Tryck och håll nere **Mode**-knappen.
Systemet svarar: *Huvud/inställningsmeny. {Säg ett kommando}.*
- 2 Säg **Avsluta musik**
Handsfree-systemets rattreglage kommer att avsluta musikläget.

 **Obs:** Genom att trycka och släppa **Sök nedåt**-knappen växlas rattreglagen från musikläget och stoppar mediaspelaren.

9.5. Automatisk musikuppspelning

När bilen startas kommer handsfree-systemet kommer automatiskt att försöka ansluta till musik på en ihopparad enhet. Den här funktionen (Automatisk musikuppspelning) kan stängas av.

- 1 Tryck och håll nere **Mode**-knappen.
Systemet svarar: *Huvud/inställningsmeny. {Säg ett kommando}.*
- 2 Säg **Lista enheter**.
Handsfree-systemet visar ihopparade enheter: *Första enheten <enhet A>, nästa enhet <enhet B>..., sista enheten <enhet D>.*
När enhetsnamnet spelas upp för den musik-enhet som du vill stänga av Automatisk musikuppspelning, säg **Automatisk musikuppspelning av**.
Funktionen Automatisk musikuppspelninguppspelning kan startas med funktionen **Automatisk musikuppspelning på**.

10. Andra alternativ för röststyrningsmenyn

Röstkommandon stöds för Bluetooth®-funktioner som t.ex. ihopparning, anslutning, fränkoppling och borttagning av enheter och andra systeminställningar som telefonljud och expertläge.

10.1. Expertläge

Expertläget gör handsfree-systemet snabbare för avancerade användare.

Expertläge-funktionen kan startas (eller stängas av) genom att använda röstkommandot **Expertläge på** (eller **Expertläge av**).

10.2. Telefonljud

Telefonljud-inställningen låter dig höra ljud från din handenhet som t.ex. navigeringsmeddelanden över handsfree-högtalarna.

För att höra handset-ljud, använd röststyrningskommandot: **Telefonljud på**.
För att stänga av handset-ljud, säg **Telefonljud av**.

 **Obs:** Om du använder en separat musikspelare, och samtidigt vill höra handset-ljud från din telefon, använd röststyrningskommandot: **Telefonljud mono**.*

10.3. Glömd enhet

Funktionen "Glömd enhet" tillåter att handsfree-systemet söker efter valda enheter när bilen är igång, och om de inte hittas, spelar handsfree-enheten upp ett meddelande som talar om att du kan ha glömt din enhet.

- 1 Tryck och håll nere **Mode**-knappen.

Systemet svarar: *Huvud/inställningsmeny. {Säg ett kommando}.*

- 2 Säg **Lista enheter**.

Handsfree-systemet visar ihopparade enheter: *Första enheten <enhet A>, nästa enhet <enhet B>..., sista enheten <enhet D>.*

När du hör enhetsnamnet som du vill aktivera "Påminnelse glömd enhet", säg **Påminnelse glömd enhet på**. Funktionen för påminnelse av glömd enhet kan stängas av genom att säga **Påminnelse glömd enhet av**.

* På vissa modeller.

10.4. Para till en enhet

- 1 Som standard är Bluetooth®-funktionen i din enhet är avstängd. För att använda bilens handsfree-system måste du först aktivera Bluetooth®-funktionen i enheten. Se bruksanvisningen för enheten.
- 2 Tryck och håll nere **Mode**-knappen.
Systemet svarar: *Huvud/inställningsmeny. {Säg ett kommando}.*
- 3 Säg **Lägg till enhet**.
Systemet svarar: *Ställ in din enhet i sökläge och mata in fyra nollor om du ombes uppge lösenordet.*
- 4 Utför en enhetssökning från din enhet (se bruksanvisningen för din enhet). Din enhet/telefon söker efter andra Bluetooth®-enheter i närheten. När sökningen är klar visas en lista över de enheter som hittas. Sökningen kan ta en eller ett par minuter att slutföra.
- 5 Välj **TOYOTA** från listan av enheter.
- 6 På enheten, ange lösenord 0000 (om det efterfrågas) och tryck OK.
Systemet svarar: *Tilläggnig av enhet slutförd. Var god ange ett smeknamn för enheten.*
- 7 Säg ett namn på din enhet. Du kan till exempel säga 'Jennys telefon'.
Systemet svarar: *<enhetsnamn> tillagt.*
- 8 På enheten, om du efterfrågas att acceptera en Bluetooth®-anslutning, tryck Ja.
Efter ett par sekunder, svarar systemet: *Anslutning slutförd.* Ditt handsfree-system är nu redo att ringa och ta emot samtal och/eller streama musik*.

10.5. Ansluta en ihopparad enhet

- 1 Tryck och håll nere **Mode**-knappen.
Systemet svarar: *Huvud/inställningsmeny. {Säg ett kommando}.*
- 2 Säg **Anslut <enhetsnamn>** där <enhetsnamn> är ett smeknamn för enheten som du vill ansluta. Du kan t.ex. säga 'Anslut Jennys telefon'.
Systemet svarar: *Ansluter <enhetsnamn>.*
När detta är slutfört, svarar systemet: *Anslutning slutförd.*

* På vissa modeller.

10.6. Frånkoppla en ansluten enhet

Denna funktion frånkopplar Bluetooth®-anslutningen till en ansluten enhet. Enheten är fortfarande ihopparade med handsfree-systemet.

- 1 Tryck och håll nere **Mode**-knappen.
Systemet svarar: *Huvud/inställningsmeny. {Säg ett kommando}.*
- 2 Säg **Koppla från <enhetsnamn>**, där <enhetsnamn> är ett smeknamn för enheten som du vill koppla från. Det kan t.ex. vara 'Koppla från Jennys telefon'.
Handsfree-systemet svarar: *Kopplar från <enhetsnamn>.*
När detta är slutfört, svarar systemet: *Frånkoppling slutförd.*

10.7. Ta bort en ihopparad enhet

Den här funktionen tar bort en enhet från enhetslistan. Enheten kommer inte vara ihopparad med handsfree-systemet längre. Om telefonen ska anslutas igen måste den läggas till på nytt.

- 1 Tryck och håll nere **Mode**-knappen.
Systemet svarar: *Huvud/inställningsmeny. {Säg ett kommando}.*
- 2 Säg **Ta bort <enhetsnamn>** där <enhetsnamn> är ett smeknamn för enheten som du vill ta bort. Det kan t.ex. vara 'Ta bort Jennys telefon'.
Handsfree-systemet svarar: *Tar bort <enhetsnamn>. Är du säker?*
- 3 Säg **Ja**.
När borttagningen är slutförd, svarar systemet: *Enhet borttagen.*

10.8. Ta bort alla ihopparade enheter

- 1 Tryck och håll nere **Mode**-knappen.
Systemet svarar: *Huvud/inställningsmeny. {Säg ett kommando}.*
- 2 Säg **Ta bort alla enheter**.
Systemet svarar: *Är du säker på att du vill ta bort alla enheter?*
- 3 Säg **Ja**.
När borttagningen är slutförd, svarar systemet: *Alla enheter borttagna.*

10.9. Använda enhetslistan

Enheter kan också hanteras med kommandot "Lista enheter".

Lista enheter

- 1 Tryck och håll nere **Mode**-knappen.
Systemet svarar: *Huvud/inställningsmeny. {Säg ett kommando}.*
- 2 Säg **Lista enheter**.
Handsfree-systemet visar ihopparade enheter: *Första enheten <enhet A>, nästa enhet <enhet B>, sista enheten <enhet D>.*
Om en enhet är ansluten till handsfree-systemet: Ordet *Ansluten* hörs efter att enheten är listad.

 **Obs:** Om du vill gå igenom enhetslistan snabbt säger du **Föregående enhet** eller **Nästa enhet**.

Anslut en enhet när enheter listas.

- 1 Lista enheterna (se "Lista enheter").
- 2 När namnet på enheten som du vill ansluta spelas upp säger du **Anslut enhet**.
Systemet svarar: *Ansluter <enhetsnamn>.*
När detta är slutfört, svarar systemet: *Anslutning slutförd.*

Koppla från en enhet när enheter listas.

- 1 Lista enheterna (se "Lista enheter").
- 2 När namnet på enheten som du vill koppla från spelas upp säger du **Koppla från enhet**.
Systemet svarar: *Kopplar från <enhetsnamn>.*
När detta är slutfört, svarar systemet: *Frånkoppling slutförd.*

Ta bort en enhet när enheter listas.

- 1 Lista enheterna (se "Lista enheter").
- 2 När namnet på enheten som du vill ta bort spelas upp säger du **Ta bort enhet**.
Systemet svarar: *Tar bort <enhetsnamn>. Är du säker?*
- 3 Säg **Ja**.
När borttagningen är slutförd, svarar systemet: *Enhet borttagen.*

11. Felsökning

Problemlösning...

Dålig röststyrning

- rikta alltid luftflödet från ventiler eller defroster bort från mikrofonen, eftersom luftflöde som går in i mikrofonen kommer att försämra ljudkvaliteten och röstigenkänningen betydligt
- tala i riktning mot mikrofonen
- kontrollera mikrofonens läge
- ange siffror i siffergrupper
- tala utan pauser
- tala högt
- kontrollera att ditt språk är valt om programmet stöder språket.

Dålig ljudkvalitet i den fjärranslutna telefonen

- rikta alltid luftflödet från ventiler eller defroster bort från mikrofonen, eftersom luftflöde som går in i mikrofonen kommer att försämra ljudkvaliteten och röstigenkänningen betydligt.

Nya handenheter kan inte ihopparas med handsfree-systemet

- handenheterna (telefon, musikspelare m.m.) måste ha stöd för Bluetooth®-handsfreeprofil 1.5, 1.0 eller 0.96
- ta bort alla tidigare tillagda enheter med kommandot "Ta bort alla enheter" och återställ handsfree-systemet
- radera ihopparningsinformationen på handsfree-enheten och kontrollera att handenheten tas bort från eventuella system som den är ihopparad med
- vid ihopparring: försök ansluta telefonen från dess egen Bluetooth®-meny.

Inget ljud vid röststyrning eller handsfree-samtal

- kontrollera högtalarnas anslutning
- kontrollera anslutningen till elektronikmodulen.

Röststyrningen svarar inte, alternativt hörs inte något ljud i den fjärranslutna telefonen

- kontrollera mikrofonanslutningen
- kontrollera anslutningen till elektronikmodulen.

Telefonröstkommandon går inte att använda

- en “röst-tag” kanske inte är inställd på det nummer som du vill ringa. Följ bruksanvisningen för att ställa in röstuppringning
- de flesta handenheter (telefoner) ger en pipsignal som betyder att det är dags att tala. Vänta tills pipet har slutat innan du talar. Tala inte när pipsignalen hörs. Om telefonen är i tyst läge/vibrationsläge kanske pipet inte hörs.

Min telefon har en musikspelare, men jag kan inte höra någon musik*

- underhållningssystemet ska vara ställt på rätt ingång för att höra musik. Detta är oftast AUX-ingången.

Jag har en fungerande Bluetooth®-musikenhet ihopparad, men jag kan inte ansluta ytterligare en enhet.*

- vissa Bluetooth®-musikadapttrar kan störa ihopparningsprocessen och hindra ihopparring av andra enheter. Om detta inträffar: stäng av musikadapttern/enheten, och försök sedan att para ihop nästa Bluetooth®-enhet. När nästa Bluetooth®-enhet väl är ihopparad: starta musikadapttern igen så att den kan återansluta.

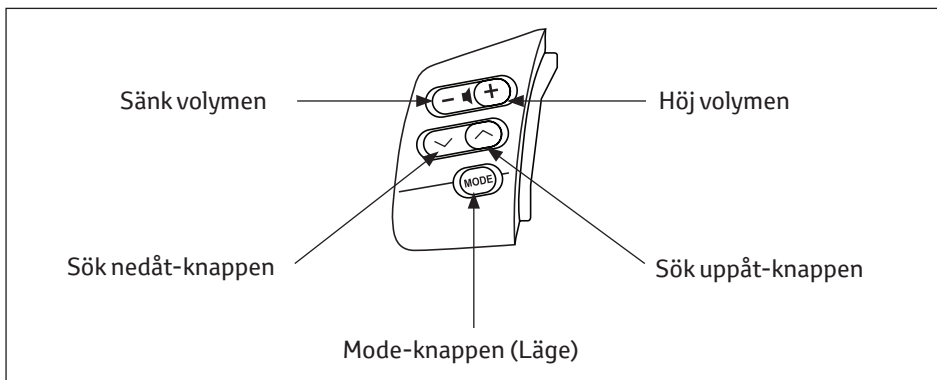
När min telefon ansluter till systemet startas musikspelaren automatiskt på min telefon. Jag vill inte att detta händer.

- välj “Automatisk musikuppspelning av” för din telefon.

* På vissa modeller.

12. Användning av rattreglage

Det finns fem knappar på rattreglagepanelen vars funktion varierar beroende på hur de trycks.



Du kan utföra två typer av funktioner med varje reglageknapp:

- tryck (eller “tryck och släpp”)
- tryck och håll in (2 till 6 sekunder).

Funktionen hos varje knapp ändras beroende på vilket användarläge handsfree-systemet är inställt på.

Knapp	Funktion	Status				
		Viloläge	Ansluten	Ring upp	Röststyrning	Musikläge*
Mode (Läge)	Tryck in och släpp	— radiofunktion.	— radiofunktion.	-	-	— radiofunktion.
	Tryck och håll in	— aktivera röststyrning för huvudmeny — + Sök nedåt. I ungefär 12 sekunder med tändningen på, för att välja språkmeny.	— aktivera röststyrning för huvudmeny.	— aktivera röststyrning för samtalsmeny.	— avslutningsprompt, spela upp lyssningsprompt.	— aktivera röststyrning för huvudmeny.

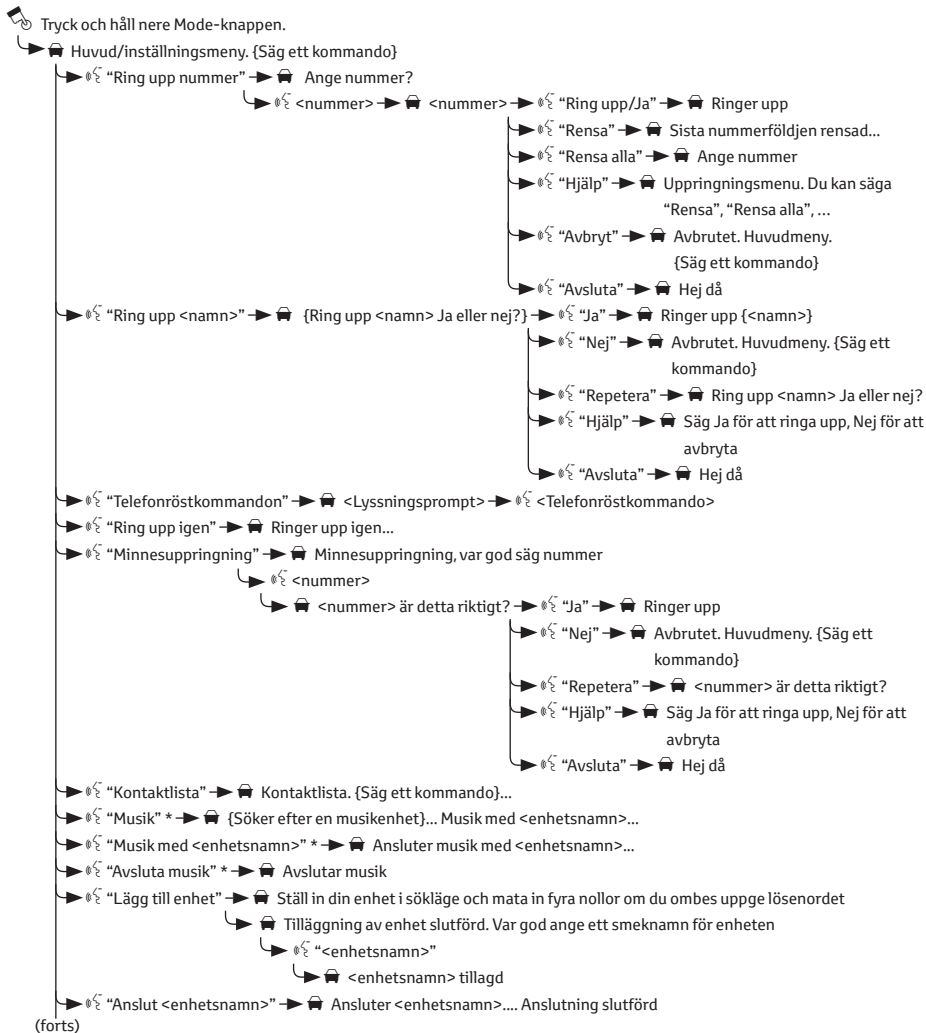
Knapp	Funktion	Status				
		Viloläge	Ansluten	Ring upp	Röststyrning	Musikläge*
Sök uppåt	Tryck in och släpp	— radiofunktion.	— radiofunktion.	— växla mellan parkera och återuppta — svara på parkerat samtal — växla mellan parkerat och pågående samtal.	-	— nästa spår.
	Tryck och håll in	— radiofunktion.	— radiofunktion.	— överför samtal från handsfree-system till telefonen — överför samtal från telefonen till handsfree-system.	-	— spela/paus.
Sök nedåt	Tryck in och släpp	— radiofunktion.	— radiofunktion.	— avvisa inkommande samtal — avsluta pågående samtal — avvisa parkerat samtal.	— avsluta röststyrning — avsluta tilläggningsläge.	— föregående spår.
	Tryck och håll in	— radiofunktion — + Mode (Läge). I ungefär 12 sekunder med tändningen på, för att välja språkmeny.	— radiofunktion.	— avsluta alla pågående samtal.	-	— stoppa och avsluta musikläge.
Volym upp	Tryck in och släpp	— radiofunktion.	— radiofunktion.	— höj handsfree-volymen ett steg.	— höj röststyrningens volym ett steg — välj nästa språk på språkmenyn.	— radiofunktion.
	Tryck och håll in	— radiofunktion.	— radiofunktion.	— mikrofon av/på.	-	— radiofunktion.

Knapp	Funktion	Status				
		Viloläge	Ansluten	Ring upp	Röststyrning	Musikläge*
Volym ner	Tryck in och släpp	— radiofunktion.	— radiofunktion.	— sänk hands-free-volymen ett steg.	— sänk röststyrningens volym ett steg — välj sista språk på språkmenyn.	— radiofunktion.
	Tryck och håll in	— radiofunktion.	— radiofunktion.	— mikrofon av/på.	-	— radiofunktion.

* På vissa modeller.

13. Menykartor för röststyrning

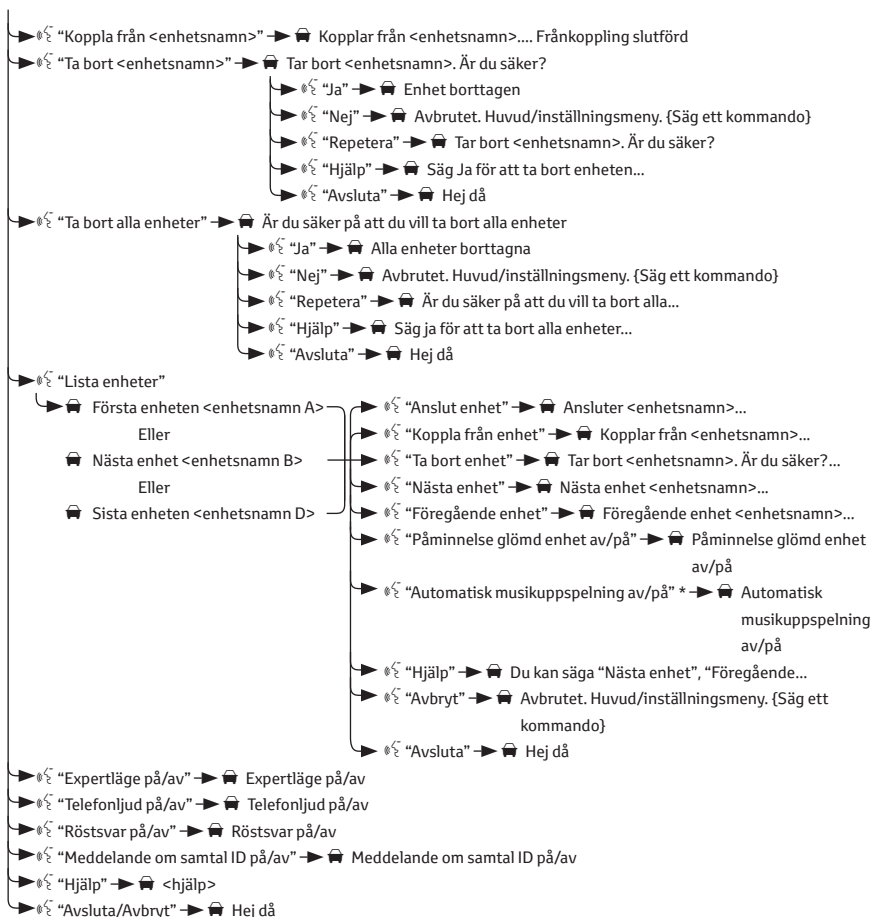
Huvudmenyn



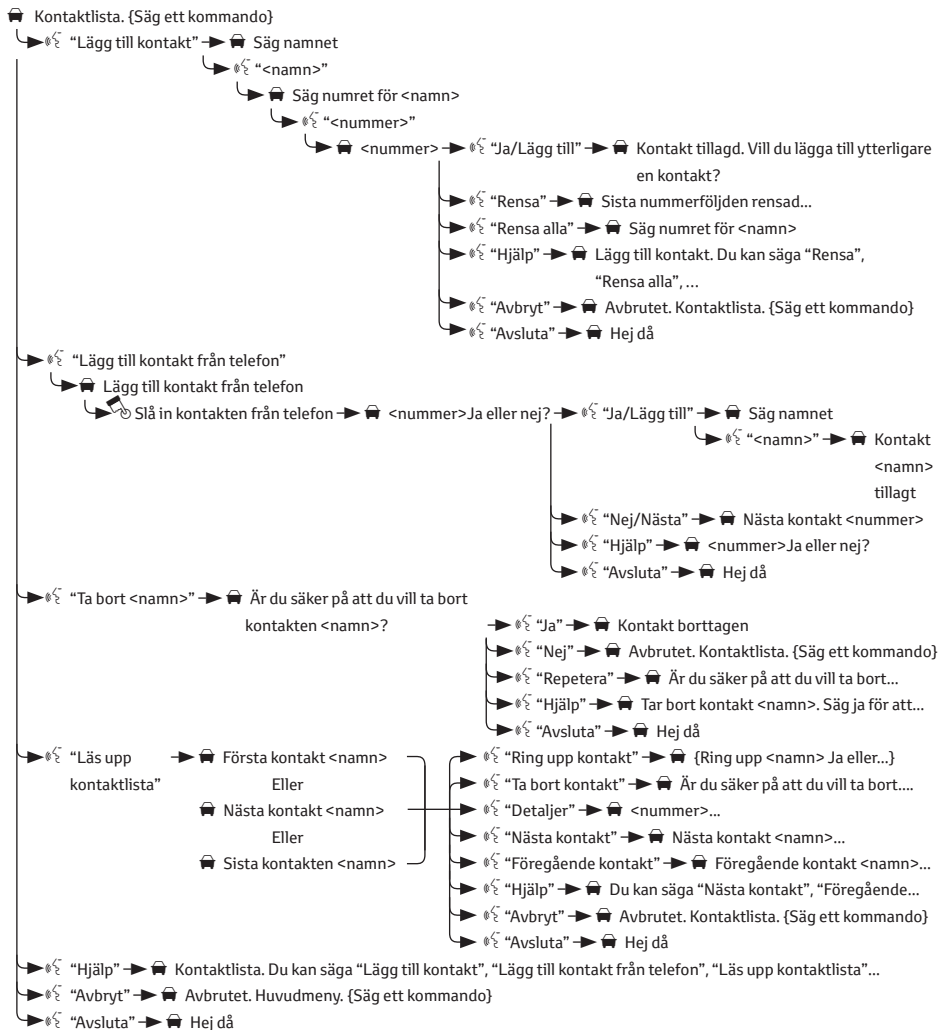
* På vissa modeller.

Huvudmeny (fortsättning)

(forts)



Kontaktlistans meny



Samtalsmeny

 Tryck och håll nere Mode-knappen.

➤  Samtalsmeny. {Säg ett kommando}

-  "Avsluta" →  Samtalet avslutat
-  "Flytta till telefon" →  Privatläge
-  "Flytta till handsfree" →  Handsfree-läge
-  "Mikrofon av" →  Mikrofon avstängd
-  "Mikrofon på" →  Mikrofon på
-  "Enter <siffror>" →  <siffror>
-  "Växla samtal" →  Växlar mellan pågående samtal
-  "Konferenssamtal" →  Startar konferenssamtal
-  "Privat konferenssamtal" →  Lämnar konferenssamtal
-  "Avsluta alla samtal" →  Alla samtal avslutade
-  "Ring upp nummer" →  Ange nummer...
-  "Ring upp <namn>" →  {Ring upp <namn> Ja eller nej?}...
-  "Hjälp" →  Samtalsmeny. Du kan säga "Ring upp nummer"...
-  "Ytterligare hjälp" →  Ytterligare hjälp. Du kan också säga "Avsluta"...
-  "Avsluta/Avbryt" →  Hej då

PZ420-T0290-NE



Publication no. AOM 000 251-0
Printed in Belgium (January 2009)